

# Οδηγός χρήσης

---



9356894  
Τεύχος 1

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς, η NOKIA CORPORATION δηλώνουμε φέροντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν RH-30 συμμορφώνεται με τις διατάξεις της ακόλουθης Οδηγίας του Συμβουλίου: 1999/5/EK. Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# € 168

Πνευματική ίδιοκτησία © 2003 Nokia. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, μεταφορά, διανομή ή αποθήκευση τμήματος ή του συνόλου των περιεχομένων του παρόντος εγγράφου σε οποιαδήποτε μορφή χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Nokia.

Τα "Nokia", "Nokia Connecting People", "Xpress-on" και "Pop-Port" είναι σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Nokia Corporation. Οι ονομασίες άλλων προϊόντων και εταιρειών που αναφέρονται στο παρόν ενδέχεται να αποτελούν σήματα ή εμπορικές επωνυμίες των αντίστοιχων δικαιούχων τους.

To Nokia tune είναι ηχητικό σήμα της Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Η Nokia ακολουθεί πολιτική συνεχούς ανάπτυξης των προϊόντων της και διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές και βελτιώσεις στα προϊόντα που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Η Nokia σε καμία περίπτωση δεν ευθύνεται για απώλεια δεδομένων ή εισοδήματος ή για οποιαδήποτε ειδική, αποθετική, παρεπόμενη ή έμμεση ζημιά τυχόν προκληθεί με οποιοδήποτε τρόπο.

Το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου παρέχεται "ως έχει". Εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα τοπική νομοθεσία, δεν παρέχονται οποιεσδήποτε εγγυήσεις, είτε ρητές είτε σιωπηρές, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των σιωπηρών εγγυήσεων περί εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας, όσον αφορά την ακρίβεια, την αξιοπιστία ή το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου. Η Nokia διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το παρόν έγγραφο ή να το αποσύρει ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Η διαθεσιμότητα συγκεκριμένων προϊόντων ενδέχεται να ποικίλλει ανά περιοχή. Για πληροφορίες επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Nokia. Παρακαλείσθε όπως η απόρριψη των μπαταριών να γίνεται με κατάλληλο τρόπο.

# Περιεχόμενα

---

<b>ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ .....</b>	<b>8</b>
<b>Γενικές πληροφορίες .....</b>	<b>12</b>
Λογισμικό Nokia PC Suite.....	12
Κωδικοί πρόσβασης.....	12
Κοινόχροητη μνήμη .....	13
Λήψη περιεχομένου και εφαρμογών .....	14
(E)GPRS.....	15
<b>1. Το τηλέφωνό σας .....</b>	<b>16</b>
Πλήκτρα.....	16
Υποδοχές, φλας και κάμερα .....	17
Η κατάσταση αναμονής και οι ενδείξεις οθόνης.....	17
Φλας .....	18
<b>2. Για να ξεκινήσετε .....</b>	<b>19</b>
Τοποθέτηση της κάρτας SIM και της μπαταρίας.....	19
Αλλαγή των καλυμμάτων .....	21
Φόρτιση της μπαταρίας .....	23
Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του τηλεφώνου.....	24
<b>3. Βασικές λειτουργίες.....</b>	<b>25</b>
Πραγματοποίηση κλήσης .....	25
Απάντηση ή απόρριψη εισερχόμενης κλήσης .....	28
Διαθέσιμες λειτουργίες στη διάρκεια μιας κλήσης.....	28
Κλειδώμα του πληκτρολογίου (Keyguard).....	29
Χρήση του μεγαφώνου .....	30



Σύνταξη κειμένου .....	30
Έξυπνη δημιουργία κειμένου.....	31
Χρήση της παραδοσιακής μεθόδου εισαγωγής κειμένου.....	33
Γενικές οδηγίες σχετικά με τη σύνταξη κειμένου .....	33
<b>4. Χρήση των μενού .....</b>	<b>35</b>
Πρόσβαση στις λειτουργίες μενού .....	35
Λίστα λειτουργιών μενού.....	37
<b>5. Λειτουργίες μενού .....</b>	<b>44</b>
Μηνύματα (Μενού 1).....	44
Μηνύματα κειμένου και εικονομηνύματα (SMS).....	44
Μηνύματα multimedia (MMS) .....	50
Διαγραφή μηνυμάτων.....	56
Μηνύματα ομιλίας.....	56
Μηνύματα πληροφοριών.....	56
Ρυθμίσεις μηνυμάτων .....	57
Εντολές υπηρεσίας .....	60
Κλήσεις (Μενού 2) .....	60
Αναπάντητες, ληφθείσες και εξερχόμενες κλήσεις.....	61
Μετρητές και χρονομετρητές κλήσεων.....	62
Επαφές (Μενού 3).....	62
Εναλλακτικοί τρόποι πρόσβασης στις λειτουργίες αυτού του μενού.....	63
Επιλογή ρυθμίσεων για τις επαφές.....	63
Αποθήκευση ονομάτων και αριθμών τηλεφώνου .....	64
Προσθήκη εικόνας σε αποθηκευμένο όνομα ή αριθμό .....	66
Αναζήτηση ονόματος στις επαφές .....	66
Διαγραφή επαφών .....	66
Διόρθωση ονόματος, αριθμού ή πληροφορίας κειμένου .....	67
Αντιγραφή επαφών .....	67



Άλλες Λειτουργίες που σχετίζονται με τη λίστα επαφών .....	68
<b>Ρυθμίσεις (Μενού 4) .....</b>	<b>70</b>
Προφίλ .....	70
Ρυθμίσεις ήχων .....	71
Ρυθμίσεις οθόνης .....	73
Ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας .....	75
Προσωπικές συντομεύσεις .....	76
Συνδεσιμότ. ....	76
Ρυθμίσεις κλήσεων.....	79
Ρυθμίσεις τηλεφώνου .....	81
Ρυθμίσεις πρόσθετων εξαρτημάτων .....	83
Ρυθμίσεις ασφαλείας .....	84
Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων .....	86
<b>Έκθεση (Μενού 5) .....</b>	<b>86</b>
Επιλογές για τα αρχεία στην έκθεση .....	88
<b>Πολυμέσα (Μενού 6) .....</b>	<b>89</b>
Κάμερα.....	89
Ραδιόφωνο.....	91
Φωνητική εγγραφή .....	94
<b>Ατζέντα (Μενού 7) .....</b>	<b>95</b>
Αριθμούσιση .....	95
Ημερολόγιο .....	96
Αριθμομηχανή .....	99
<b>Εφαρμογές (Μενού 8) .....</b>	<b>100</b>
Παιχνίδια.....	101
Συλλογή.....	102
<b>Υπηρεσίες (Μενού 9) .....</b>	<b>104</b>
Βασικά βήματα για την πρόσβαση και τη χρήση των υπηρεσιών περιήγησης .....	105
Ρύθμιση του τηλεφώνου για μια υπηρεσία περιήγησης .....	105



Σύνδεση με μια υπηρεσία περιήγησης.....	108
Περιήγηση στις σελίδες μιας υπηρεσίας.....	109
Αποσύνδεση από μια υπηρεσία περιήγησης.....	110
Σελιδοδείκτες.....	111
Εισερχόμενα υπηρεσίας.....	112
Άδειασμα της προσωρινής μνήμης.....	113
Ασφάλεια προγράμματος περιήγησης.....	113
Μετάβαση (Μενού 10).....	115
Υπηρεσ. SIM (Μενού 11) .....	115
<b>6. Πληροφορίες για τις μπαταρίες.....</b>	<b>116</b>
Φόρτιση και εκφόρτιση .....	116
<b>ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ .....</b>	<b>118</b>
<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....</b>	<b>120</b>



# ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

---

Διαβάστε αυτές τις απλές οδηγίες. Η παραβίαση των κανονισμών μπορεί να αποβεί επικίνδυνη ή παράνομη. Στο εγχειρίδιο αυτό θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες.



Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.



## ΠΡΟΗΓΕΙΤΑΙ Η ΟΔΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Μη χρησιμοποιείτε τηλέφωνο χειρός όταν οδηγείτε.



## ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Όλα τα ασύρματα τηλέφωνα είναι δυνατό να δεχθούν παρεμβολές οι οποίες μπορεί να επηρεάσουν την απόδοσή τους.



## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ

Ακολουθείτε τους κανονισμούς. Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν βρίσκεστε κοντά σε ιατρικές συσκευές.



## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΣ

Τα ασύρματα τηλέφωνα μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές στα συστήματα των αεροσκαφών.



## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΣΗΜΕΙΑ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ

Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε σημεία ανεφοδιασμού (πρατηρία) καυσίμων. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτες ή χημικές ουσίες.



## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΑΝΑΤΙΝΑΞΕΩΝ

Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιοχές όπου εκτελούνται έργα ανατινάξεων. Συμμορφώνεστε με τους περιορισμούς και τηρείτε τους κανονισμούς.





#### ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΜΕ ΣΥΝΕΣΗ

Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο μόνο στη σωστή θέση. Μην αγγίζετε άσκοπα την κεραία.



#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να αναλαμβάνει την εγκατάσταση ή τη συντήρηση του τηλεφώνου και του εξοπλισμού του.



#### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα και μπαταρίες. Μη συνδέετε ασύμβατα προϊόντα.



#### ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΆΛΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Κατά τη σύνδεση με οποιαδήποτε άλλη συσκευή, διαβάζετε τον οδηγό χρήσης της συσκευής για αναλυτικές οδηγίες σχετικά με την ασφάλεια. Μη συνδέετε ασύμβατα προϊόντα.



#### ΑΝΤΙΓΡΑΦΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μην παραλείπετε να διατηρείτε αντίγραφα ασφαλείας όλων των σημαντικών δεδομένων.



#### ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟ ΝΕΡΟ

Το τηλέφωνο δεν είναι ανθεκτικό στο νερό. Διατηρείτε το στεγνό.



#### ΚΛΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο δίκτυο. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου, με τον κωδικό κλήσης της περιοχής, και πατήστε . Για να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε . Για να απαντήσετε σε μια κλήση, πατήστε .





### ΕΠΕΙΓΟΥΣΕΣ ΚΛΗΣΕΙΣ

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο δίκτυο. Πατήστε όσες φορές χρειάζεται (π.χ. για έξοδο από μια κλήση ή κάποιο μενού κ.λπ.) για να καθαρίσετε την οθόνη. Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης και πατήστε Δηλώστε τη θέση σας. Μην τερματίσετε την κλήση προτού σας επιτραπεί.

Όταν χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες αυτής της συσκευής, να τηρείτε τους νόμους και να κάνετε διακριτική χρήση σεβόμενοι την παρουσία και τα νόμιμα δικαιώματα τρίτων.

## ■ Υπηρεσίες δικτύου

Το ασύρματο τηλέφωνο που περιγράφεται σε αυτό τον οδηγό έχει εγκριθεί για χρήση σε δίκτυο EGSM 900, GSM 1800 και GSM 1900.

Η δυνατότητα λειτουργίας τριών προτύπων εξαρτάται από το δίκτυο. Για πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα εγγραφής σας και χρήσης αυτής της λειτουργίας, συμβουλευτείτε το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε.

Αυτό το ασύρματο τηλέφωνο ισ 3GPP είναι ένα τερματικό GSM έκδοσης 99 που υποστηρίζει την υπηρεσία (E)GPRS και έχει σχεδιαστεί να υποστηρίζει επίσης δίκτυα GPRS έκδοσης 97. Ωστόσο, η ορθή λειτουργία σε όλα τα δίκτυα GPRS έκδοσης 97 δεν είναι εγγυημένη. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου ή με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Nokia.

Ένας αριθμός λειτουργιών που περιλαμβάνονται στον οδηγό αυτό αποκαλούνται Υπηρεσίες δικτύου. Πρόκειται για ειδικές υπηρεσίες που μπορείτε να ζητήσετε να σας παρασχεθούν από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου ασύρματων τηλεφώνων. Για να επωφεληθείτε από οποιαδήποτε Υπηρεσία δικτύου, πρέπει πρώτα να γίνετε συνδρομητής σε αυτές τις υπηρεσίες και να αποκτήσετε οδηγίες για τη χρήση τους μέσω του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε.





**Σημείωση:** Ορισμένα δίκτυα ενδέχεται να μην παρέχουν υποστήριξη για όλους τους χαρακτήρες ή/και τις υπηρεσίες που εξαρτώνται από τη γλώσσα.

## ■ Σχετικά με τα εξαρτήματα

Ελέγχετε τον αριθμό μοντέλου οποιουδήποτε φορτιστή πριν τον χρησιμοποιήσετε με αυτή τη συσκευή. Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση όταν η παροχή ρεύματος γίνεται από ACP-7, ACP-12 και LCH-12.



**Προειδοποίηση:** Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες, φορτιστές και εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου για χρήση με τον συγκεκριμένο τύπο τηλεφώνου. Η χρήση εξαρτημάτων άλλου τύπου ενδέχεται να καταστήσει άκυρη κάθε έγκριση ή εγγύηση της συσκευής αυτής και ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη.

Για τη διάθεση των εγκεκριμένων εξαρτημάτων, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από οποιοδήποτε εξάρτημα, πρέπει να κρατήσετε και να τραβήξετε την πρίζα και όχι το καλώδιο.



# Γενικές πληροφορίες

---

## ■ Λογισμικό Nokia PC Suite

Με το λογισμικό Nokia PC Suite μπορείτε, για παράδειγμα, να διαχειριστείτε τις φωτογραφίες που έχετε τραβήξει με την κάμερα του τηλεφώνου και να δημιουργήσετε νέους ήχους κλήσης και ταπετσαρίες. Από τις φωτογραφίες μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε νέα χάρτινα καλύμματα.

## ■ Κωδικοί πρόσβασης

- **Κωδικός ασφαλείας:** Αυτός ο κωδικός διατίθεται με το τηλέφωνό σας. Ο κωδικός ασφαλείας προστατεύει το τηλέφωνό σας από μη εξουσιοδοτημένη χρήση. Ο προεπιλεγμένος κωδικός είναι 12345.

Αλλάζετε τον κωδικό και ρυθμίστε το τηλέφωνο ώστε να ζητά τον κωδικό, χρησιμοποιώντας τις λειτουργίες *Κωδικοί πρόσβασης* και *Επίπεδο ασφαλείας* στο μενού *Ρυθμίσεις ασφαλείας*. Κρατήστε τον νέο κωδικό μυστικό και σε ασφαλές μέρος, χωριστά από το τηλέφωνό σας.

- **Κωδικός PIN:** Ο κωδικός PIN (Personal Identification Number - Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης) μπορεί να διατίθεται με ορισμένες κάρτες SIM και προστατεύει την κάρτα SIM από μη εξουσιοδοτημένη χρήση. Αν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία *Αίτημα κωδικού PIN* στο μενού *Ρυθμίσεις ασφαλείας*, το αίτημα κωδικού εμφανίζεται κάθε φορά που το τηλέφωνο ενεργοποιείται.



Αν πληκτρολογήσετε λάθος κωδικό PIN τρεις φορές διαδοχικά, η κάρτα SIM μπλοκάρεται. Πληκτρολογήστε τον κωδικό PUK και πατήστε **OK**.

Πληκτρολογήστε έναν νέο κωδικό PIN και πατήστε **OK**. Πληκτρολογήστε τον νέο κωδικό ξανά και πατήστε **OK**.

- **Κωδικός PIN2:** Αυτός ο κωδικός μπορεί να διατίθεται με ορισμένες κάρτες SIM και είναι απαραίτητος για την πρόσβαση σε ορισμένες λειτουργίες, όπως στους μετρητές τηλεφωνικών μονάδων.
- **Κωδικοί PUK και PUK2:** Αυτοί οι κωδικοί μπορεί να διατίθενται με ορισμένες κάρτες SIM. Σε αντίθετη περίπτωση, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.
- **Κωδικός φραγής:** Αυτός ο κωδικός είναι απαραίτητος όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία *Υπηρεσία φραγής κλήσεων* στο μενού *Ρυθμίσεις ασφαλείας*.

## ■ Κοινόχρηστη μνήμη

Οι παρακάτω λειτουργίες αυτού του τηλεφώνου ενδέχεται να χρησιμοποιούν κοινόχρηστη μνήμη: η λίστα επαφών, τα μηνύματα κειμένου και multimedia, οι εικόνες και οι ήχοι κλήσης στο μενού *Έκθεση*, οι εγγραφή, οι σημειώσεις ημερολογίου καθώς και τα παιχνίδια και οι εφαρμογές Java™. Όταν χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε από αυτές τις λειτουργίες, ενδέχεται να μειωθεί η διαθέσιμη μνήμη για τις λειτουργίες που χρησιμοποιούν κοινόχρηστη μνήμη. Αυτό ισχύει κυρίως όταν γίνεται εντατική χρήση κάποιας από τις παραπάνω λειτουργίες.

Για παράδειγμα, αν αποθηκεύετε πολλές εικόνες, ενδέχεται να χρησιμοποιείται όλη η κοινόχρηστη μνήμη και το τηλέφωνο να εμφανίζει μήνυμα ότι η μνήμη είναι



πλήρης. Σε αυτή την περίπτωση, πιριν συνεχίσετε, διαγράψτε μερικές από τις πληροφορίες ή τις καταχωρήσεις που είναι αποθηκευμένες στην κοινόχρηστη μνήμη.

Μπορείτε να ελέγξετε το ποσοστό της κοινόχρηστης μνήμης που είναι ελεύθερη και το ποσοστό που χρησιμοποιείται με τη λειτουργία *Κατάσταση μνήμης* στο μενού *Ρυθμίσεις τηλεφώνου*, ανατρέξτε στη σελίδα 81.

## ■ Λήψη περιεχομένου και εφαρμογών

Έχετε τη δυνατότητα να κάνετε λήψη νέου περιεχομένου (για παράδειγμα εικόνες και ήχους κλήσης) και εφαρμογών Java από τοποθεσίες Internet στο τηλέφωνό σας (υπηρεσία δικτύου).

1. Επιλέξτε τη λειτουργία λήψης στο μενού *Εφαρμογές* ή *Έκθεση*. Για την πρόσβαση στη λειτουργία λήψης, ανατρέξτε στην περιγραφή του αντίστοιχου μενού.

Εμφανίζεται μια λίστα με σελιδοδείκτες. Επιλέξτε *Περισσ. σ/δείκτες* αν θέλετε να προβάλετε τους διαθέσιμους σελιδοδείκτες στο μενού *Υπηρεσίες*.

2. Επιλέξτε το σελιδοδείκτη της σελίδας του προγράμματος περιήγησης, στην οποία θέλετε να μεταβείτε. Αν η σύνδεση αποτύχει, αλλάζτε το ενεργό σύνολο ρυθμίσεων σύνδεσης στο μενού *Υπηρεσίες* και δοκιμάστε να συνδεθείτε ξανά. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται από την υπηρεσία.

Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα διαφόρων υπηρεσιών σχετικά με τα προγράμματα περιήγησης, τις τιμές και τα τέλη, επικοινωνήστε με το χειριστή του δικτύου σας ή/και τον φορέα παροχής υπηρεσιών.





Σημειώστε ότι η Nokia δεν παρέχει εγγυήσεις για εφαρμογές άλλων τοποθεσιών. Εάν αποφασίσετε να κάνετε λήψη εφαρμογών Java από άλλες τοποθεσίες, θα πρέπει να λάβετε τις ίδιες προσφυλάξεις, όσον αφορά την ασφάλεια ή το περιεχόμενο, όπως θα κάνετε με οποιαδήποτε άλλη τοποθεσία.

## ■ (E)GPRS

Η τεχνολογία GPRS (General Packet Radio Service) είναι μια υπηρεσία δικτύου που επιτρέπει τη χρήση κινητών τηλεφώνων για αποστολή και λήψη δεδομένων μέσω ενός δικτύου με βάση το πρωτόκολλο Internet (IP). Μέσω μιας σύνδεσης GPRS μπορείτε, για παράδειγμα, να στέλνετε και να λαμβάνετε μηνύματα multimedia (υπηρεσία δικτύου).

Η τεχνολογία EGPRS (Enhanced GPRS) είναι παρόμοια με την GPRS αλλά η σύνδεση είναι ταχύτερη.

Για να χρησιμοποιήσετε μια υπηρεσία (E)GPRS, θα πρέπει να εγγραφείτε στη συγκεκριμένη υπηρεσία μέσω του χειριστή του δικτύου ή του φορέα παροχής υπηρεσιών και να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις GPRS για τις λειτουργίες που θέλετε να χρησιμοποιήσετε μέσω του δικτύου (E)GPRS. Για πληροφορίες σχετικά με τις τιμές, τη διαθεσιμότητα και την ταχύτητα μεταφοράς δεδομένων, επικοινωνήστε με το χειριστή ή τον φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

Όταν επιλέγετε GPRS ως φορέα δεδομένων, το τηλέφωνο χρησιμοποιεί EGPRS αντί για GPRS εάν υπάρχει διαθέσιμο στο δίκτυο. Δεν μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε EGPRS και GPRS αλλά σε ορισμένες εφαρμογές, όπως στα προγράμματα περιήγησης σελίδων WAP ή xHTML, ενδέχεται να μπορείτε να επιλέξετε GPRS ή **Δεδομένα GSM** (CSD, Circuit Switched Data).

Για πληροφορίες σχετικά με τις ενδέξεις που εμφανίζονται κατά τη διάρκεια μιας σύνδεσης (E)GPRS, ανατρέξτε στη σελίδα **78**.



# 1. Το τηλέφωνό σας

## ■ Πλήκτρα

### 1. Πλήκτρο λειτουργίας (◐)

Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το τηλέφωνο.

### 2. Πλήκτρα αναζήτησης 4 κατευθύνσεων (↖, ⏴, ⏵ και ⏵)

### 3. Πλήκτρα επιλογής

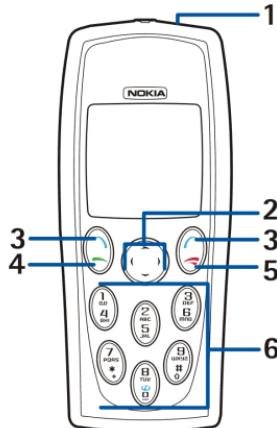
Κάθε πλήκτρο εκτελεί τη λειτουργία που εμφανίζεται στο επάνω μέρος του.

### 4. Το πλήκτρο (↶) καλεί έναν αριθμό και απαντάει σε κλήση. Πατώντας αυτό το πλήκτρο σε κατάσταση αναμονής, εμφανίζονται οι αριθμοί που έχετε καλέσει τελευταία.

### 5. Το πλήκτρο (↷) τερματίζει μια ενεργή κλήση ή απορρίπτει μια κλήση. Επίσης, πραγματοποιεί έξοδο από οποιαδήποτε λειτουργία.

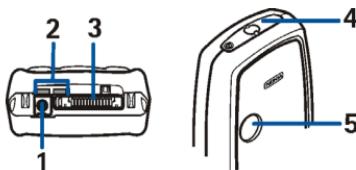
### 6. Με αυτά τα πλήκτρα (◐) - (◑) εισάγονται αριθμοί και χαρακτήρες.

Τα πλήκτρα (\*) και (#) χρησιμοποιούνται για διάφορους σκοπούς σε διαφορετικές λειτουργίες.



## ■ Υποδοχές, φλας και κάμερα

1. Υποδοχή φορτιστή
2. Φλας
3. Υποδοχή Pop-Port™ για σύνδεση συμβατών πρόσθετων εξαρτημάτων στο τηλέφωνο
4. Θύρα υπερύθρων για ασύρματη σύνδεση με συμβατή συσκευή
5. Φωτογραφικός φακός

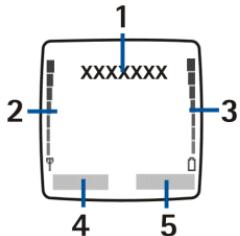


## ■ Η κατάσταση αναμονής και οι ενδείξεις οθόνης

Όταν το τηλέφωνο είναι έτοιμο για χρήση και δεν έχουν πληκτρολογηθεί χαρακτήρες από το χρήστη, βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Οι ενδείξεις που αφορούν τις διαφορετικές λειτουργίες του τηλεφώνου περιγράφονται στη συνέχεια του οδηγού χρήσης.



1. Δείχνει το όνομα του δικτύου στο οποίο χρησιμοποιείται το τηλέφωνο ή το λογότυπο φορέα.
2. Δείχνει την ισχύ του σήματος του κυψελοειδούς δικτύου στην τρέχουσα θέση. Όσο μεγαλύτερη είναι η ενδεικτική στήλη, τόσο ισχυρότερο είναι το σήμα.
3. Δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας. Όσο μεγαλύτερη είναι η ενδεικτική στήλη, τόσο μεγαλύτερο είναι το φορτίο της μπαταρίας.
4. Το αριστερό πλήκτρο επιλογής ενεργοποιεί την επιλογή **Μενού**.
5. Το δεξιό πλήκτρο επιλογής μπορεί να αντιστοιχεί στη λειτουργία **Επαφές**, στη λειτουργία (για παράδειγμα **Μετάβ.**) που έχετε επιλέξει με τη ρύθμιση **Δεξιό πλήκτρο επιλογής** στο μενού **Προσωπικές συντομεύσεις** (ανατρέξτε στη σελίδα **76**) ή σε μια επωνυμία ή ένα λογότυπο κάποιου χειριστή δικτύου.
  - Η επιλογή **Επαφές** ανοίγει το μενού **Επαφές**.
  - Η επιλογή **Μετάβ.** εμφανίζει τις λειτουργίες που έχετε ορίσει στην επιλογή **Διαλέξτε επιλογές Μετάβασης** του μενού **Προσωπικές συντομεύσεις**.
  - Το πλήκτρο του συγκεκριμένου φορέα ανοίγει την αρχική σελίδα του φορέα.



## ■ Φλας

Στη βάση του τηλεφώνου σας, υπάρχει ένα φλας. Για να ενεργοποιήσετε το φλας (όταν το πληκτρολόγιο δεν είναι κλειδωμένο), πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο . Για να το απενεργοποιήσετε, πατήστε το πλήκτρο .



## **2. Για να ξεκινήσετε**

---

### **■ Τοποθέτηση της κάρτας SIM και της μπαταρίας**

- Φυλάσσετε όλες τις μικροσκοπικές κάρτες SIM μακριά από παιδιά.

Η κάρτα SIM και οι επαφές της μπορούν εύκολα να πάθουν βλάβη αν χαραχθούν ή διπλωθούν. Για το λόγο αυτό πρέπει να είστε προσεκτικοί όταν πιάνετε, τοποθετείτε ή αφαιρείτε την κάρτα.

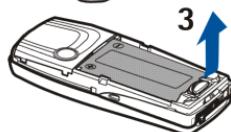
Πριν τοποθετήσετε την κάρτα SIM, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το τηλέφωνο, αποσυνδέστε τα πρόσθια εξαρτήματα και στη συνέχεια αφαιρέστε την μπαταρία.

- Για να αφαιρέσετε το πίσω κάλυμμα:

Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του πίσω καλύμματος (1) σύροντάς το προς τα επάνω και αφαιρέστε το κάλυμμα του τηλεφώνου (2).



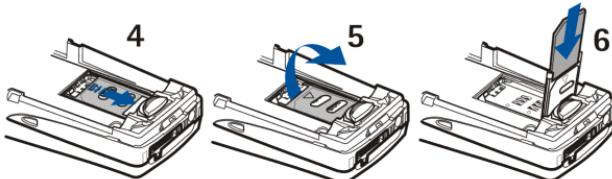
- Αφαιρέστε την μπαταρία ανασηκώνοντάς την από την υποδοχή της (3).



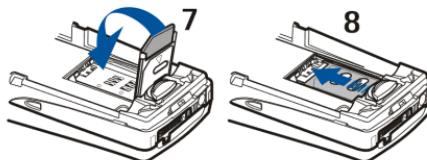
- Για να απελευθερώσετε τη θήκη της κάρτας SIM, σύρετε τη θήκη της κάρτας προς τα πίσω (4) και ανοίξτε την (5).



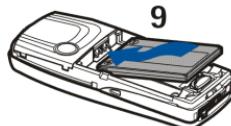
Τοποθετήστε την κάρτα SIM μέσα στη θήκη SIM (6) έτσι, ώστε η λοξότμητη γωνία της κάρτας να είναι στραμμένη προς το φωτογραφικό φακό.  
Βεβαιωθείτε ότι οι χρυσές επαφές της κάρτας είναι στραμμένες προς τα κάτω και ότι η κάρτα έχει τοποθετηθεί σωστά.



4. Κλείστε το κάλυμμα της θήκης της κάρτας SIM (7) και σύρετε την προς τα εμπρός για να την ασφαλίσετε (8).

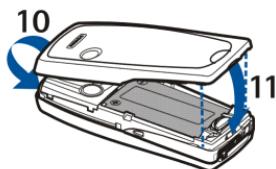


5. Τοποθετήστε ξανά την μπαταρία (9).



6. Για να τοποθετήσετε ξανά το πίσω κάλυμμα:

Ευθυγραμμίστε το πάνω τμήμα του πίσω καλύμματος με το πάνω τμήμα του τηλεφώνου (10). Πιέστε το κάτω τμήμα του πίσω καλύμματος προς τα κάτω έως ότου το κάλυμμα ασφαλίσει στη θέση του (11).



## ■ Αλλαγή των καλυμμάτων

Πριν την αλλαγή του καλύμματος, απενεργοποιείτε πάντοτε το τηλέφωνο και αποσυνδέετε το από το φορτιστή ή από οποιαδήποτε άλλη συσκευή. Μην αγγίζετε τα ηλεκτρονικά μέρη κατά την αλλαγή των καλυμμάτων. Να φυλάξτε και χρησιμοποιείτε πάντα το τηλέφωνο με τα καλύμματά του τοποθετημένα.

Το τηλέφωνο συνοδεύεται από μερικά χάρτινα καλύμματα που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να αλλάξετε με γρήγορο τρόπο την όψη του.

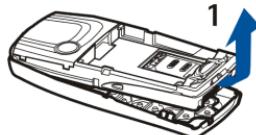


**Σημείωση:** Να χρησιμοποιείτε μόνο το κανονικό, απλό χαρτί που χρησιμοποιείται στους απλούς εκτυπωτές (βάρους 60-135 g/m<sup>2</sup>) του οποίου το πάχος δεν υπερβαίνει τα 0,3 mm. Τα χρώματα ή το μελάνι που χρησιμοποιούνται στο χαρτί δεν πρέπει να περιέχουν μεταλλικά στοιχεία.



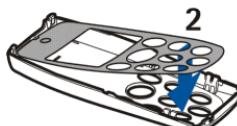
1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα ακολουθώντας τις οδηγίες στη σελίδα 19.

2. Για να αφαιρέσετε το μπροστινό κάλυμμα,  
ανασηκώστε προσεχτικά το πάνω μέρος του (1)  
και αφαιρέστε το.

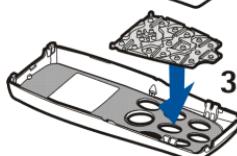


3. Αφαιρέστε το παλιό χάρτινο κάλυμμα από το  
πίσω κάλυμμα και το παλιό χάρτινο κάλυμμα μαζί με την επιφάνεια των  
πλήκτρων από το μπροστινό.

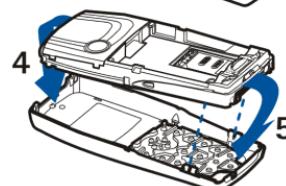
4. Τοποθετήστε το νέο χάρτινο κάλυμμα στο  
μπροστινό κάλυμμα (2).



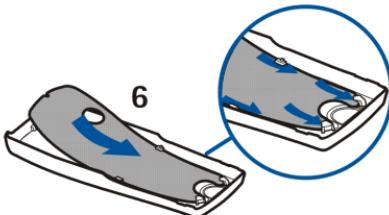
5. Τοποθετήστε την επιφάνεια των πλήκτρων στο  
χάρτινο κάλυμμα (3). Βεβαιωθείτε ότι τοποθετήσατε  
σωστά την επιφάνεια των πλήκτρων.



6. Για να τοποθετήσετε ξανά το μπροστινό  
κάλυμμα, ευθυγραμμίστε το πάνω μέρος του  
τηλεφώνου με το πάνω μέρος του καλύμματος  
(4) και πιέστε το κάτω μέρος του τηλεφώνου  
προς τα κάτω έως ότου το κάλυμμα ασφαλίσει  
στη θέση του (5).



- Τοποθετήστε το χάρτινο κάλυμμα μέσα στο πίσω κάλυμμα, σύροντάς το κάτω από τους δύο οδηγούς που βρίσκονται στο μέσο και στο κάτω μέρος του πίσω καλύμματος (6).
- Τοποθετήστε ξανά το πίσω κάλυμμα ακολουθώντας τις οδηγίες που περιγράφονται στο βήμα 6 της ενότητας [Τοποθέτηση της κάρτας SIM και της μπαταρίας](#) στη σελίδα 19. Βεβαιωθείτε ότι τοποθετήσατε σωστά το πίσω κάλυμμα.



## ■ Φόρτιση της μπαταρίας

- Συνδέστε το βύσμα του φορτιστή στην υποδοχή που υπάρχει στη βάση του τηλεφώνου σας.
  - Συνδέστε τον φορτιστή σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.
- Η ενδεικτική στήλη φόρτισης αρχίζει να κινείται. Αν η μπαταρία έχει αδειάσει εντελώς, ενδεχομένως να χρειαστεί να περάσουν μερικά λεπτά μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας. Το τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Η φόρτιση της μπαταρίας BLD-3, που συνοδεύει το τηλέφωνο με το φορτιστή ACP-7, διαρκεί περίπου δύο ώρες και σαράντα λεπτά.
  - Το τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια της φόρτισης.



3. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, σταματάει η κύλιση της ενδεικτικής στήλης φόρτισης. Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα και το τηλέφωνο.

## ■ Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του τηλεφώνου



**Προειδοποίηση:** Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας

- Αν σας ζητηθεί ο κωδικός PIN ή κάποιος κωδικός ασφαλείας, πληκτρολογήστε τον και πατήστε **OK**.
- Αν το τηλέφωνο εμφανίζει την ένδειξη **Bάλτε τη SIM**, ενώ η κάρτα SIM είναι ήδη τοποθετημένη σωστά, ή την ένδειξη **H κάρτα SIM δεν υποστ.**, επικοινωνήστε με το χειριστή του δικτύου ή το φορέα παροχής υπηρεσιών. Το τηλέφωνο δεν υποστηρίζει κάρτες SIM των 5 Volt και η κάρτα μπορεί να χρειάζεται αλλαγή.



**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΑΠΟΔΟΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:** Το τηλέφωνό σας διαθέτει ενσωματωμένη κεραία. Όπως ισχύει και για οποιαδήποτε άλλη συσκευή μετάδοσης, αποφεύγετε να αγγίζετε άσκοπα την κεραία (η οποία επισημαίνεται με μπλε χρώμα στην εικόνα), όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο. Η επαφή με την κεραία επηρεάζει την ποιότητα της κλήσης και μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το τηλέφωνο να λειτουργεί σε υψηλότερο επίπεδο ισχύος από αυτό που θα ήταν απαραίτητο σε διαφορετική περίπτωση. Η απόδοση της κεραίας και ο χρόνος ομιλίας του τηλεφώνου σας βελτιστοποιούνται, αν κατά τη διάρκεια των κλήσεων δεν αγγίζετε την κεραία.



### **3. Βασικές λειτουργίες**

---

#### **■ Πραγματοποίηση κλήσης**

1. Πληκτρολογήστε τον κωδικό περιοχής και τον αριθμό του τηλεφώνου. Αν πληκτρολογήσετε λάθος χαρακτήρα, πατήστε το πλήκτρο (ή το πλήκτρο ) για να μετακινήσετε το δρομέα και **Σβήσιμο** για να διαγράψετε το χαρακτήρα που βρίσκεται στα αριστερά του δρομέα.

**Για να πραγματοποιήσετε μια διεθνή κλήση:** Πατήστε το πλήκτρο  δύο φορές για το χαρακτήρα + και πληκτρολογήστε τον κωδικό της χώρας, τον κωδικό της περιοχής (χωρίς το αρχικό 0 αν δεν χρειάζεται) και τον αριθμό του τηλεφώνου.

2. Πατήστε  για να καλέσετε τον αριθμό.

**Για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου:** Χρησιμοποιήστε το κουμπί  για να αυξήσετε την ένταση ή το κουμπί  για να την μειώσετε.

**Για να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα ανοικτής συνομιλίας:** Ανατρέξτε στην ενότητα **Χρήση του μεγαφώνου** στη σελίδα 30.

3. Πατήστε  για να τερματίσετε την κλήση ή να ακυρώσετε την προσπάθεια κλήσης.

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα **Διαθέσιμες λειτουργίες στη διάρκεια μιας κλήσης** στη σελίδα 28.



## Πραγματοποίηση μιας κλήσης με χρήση της λίστας επαφών

Πατήστε σε κατάσταση αναμονής. Πληκτρολογήστε το πρώτο ή τα πρώτα γράμματα του ονόματος που έχει αποθηκευτεί με τον αριθμό τηλεφώνου.

Μεταβείτε στο όνομα με τα πλήκτρα ή . Πατήστε για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

## Κλήση ενός αριθμού που καλέσατε πρόσφατα

Όταν το τηλέφωνο είναι σε κατάσταση αναμονής, πατήστε μία φορά για να εμφανίσετε τους 10 τελευταίους αριθμούς που καλέσατε ή επιχειρήσατε να καλέσετε. Μεταβείτε στον αριθμό ή το όνομα που θέλετε και πατήστε για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Για να καλέσετε τον αριθμό που καλέσατε τελευταίο, πατήστε δύο φορές σε κατάσταση αναμονής.

## Κλήση του αυτόματου τηλεφωνητή ομιλίας

Για να καλέσετε τον αυτόματο τηλεφωνητή ομιλίας (υπηρεσία δικτύου) σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ή πατήστε και . Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα [Μηνύματα ομιλίας](#) στη σελίδα 56.

Όταν έχετε λάβει ένα φωνητικό μήνυμα, ενδέχεται να εμφανιστεί η ένδειξη στο πάνω μέρος της οθόνης (υπηρεσία δικτύου). Πατήστε [Ακρόαση](#) για να καλέσετε τον αυτόματο τηλεφωνητή σας.

## Ταχεία κλήση αριθμού

Αν έχετε αντιστοιχίσει έναν αριθμό τηλεφώνου σε κάποιο από τα πλήκτρα έως (ανατρέξτε στην ενότητα [Ταχείες κλήσεις](#) στη σελίδα 69), μπορείτε να καλέσετε τον αριθμό με τους παρακάτω τρόπους:



- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το αριθμητικό πλήκτρο που θέλετε και . Ή:
- Αν η λειτουργία **Tαχεία κλήση** (ανατρέξτε στη σελίδα 80) είναι ενεργοποιημένη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο σε κατάσταση αναμονής μέχρι να ξεκινήσει η διαδικασία κλήσης.

**Πραγματοποίηση άλλης κλήσης κατά τη διάρκεια μιας κλήσης (υπηρεσία δικτύου)**

Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Νέα κλήση**.

Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου ή αναζητήστε τον στις επαφές και πατήστε **Κλήση** ή . Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή.

- Για εναλλαγή μεταξύ δύο κλήσεων, πατήστε **Εναλλ.** ή . Για να τερματίσετε την ενεργή κλήση, πατήστε  ή **Επιλογές** και επιλέξτε **Τέλος κλήσης**. Για να τερματίσετε και τις δύο κλήσεις, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Τέλος όλων**.
- Για να στείλετε τις δύο κλήσεις σε κλήση συνακρόασης (υπηρεσία δικτύου), πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Συνακρόαση**. Για να πραγματοποιήσετε μια προσωπική συνομιλία με κάποιον από τους συμμετέχοντες, επιλέξτε **Προσωπική** και στη συνέχεια, τον συμμετέχοντα που επιθυμείτε. Για να επιστρέψετε στη συνακρόαση, επιλέξτε **Συνακρόαση**. Για να τερματίσετε την κλήση, πατήστε .



## ■ Απάντηση ή απόρριψη εισερχόμενης κλήσης

Πατήστε για να απαντήσετε στην κλήση. Αν θέλετε να σιγήσει ο ήχος κλήσης, πατήστε **Αθόρυβο**.

Για να απορρίψετε την κλήση, πατήστε ή πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Απόρριψη**. Η κλήση που απορρίψατε θα προωθηθεί, αν έχετε ενεργοποιήσει κάποια επιλογή προώθησης κλήσεων όπως την επιλογή **Προώθηση εάν είναι κατειλημένο**.

### Αναμονή κλήσεων

Μπορείτε να απαντήσετε σε μια κλήση ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη κάποια άλλη κλήση, αν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία **Υπηρεσία αναμονής κλήσεων** στο μενού **Ρυθμίσεις κλήσεων** (υπηρεσία δικτύου). Για να απαντήσετε στην κλήση που βρίσκεται σε αναμονή, πατήστε **Απάντ.** ή . Η πρώτη κλήση τίθεται σε αναμονή.

## ■ Διαθέσιμες λειτουργίες στη διάρκεια μιας κλήσης

Στη διάρκεια μιας κλήσης μπορείτε να πατήσετε **Επιλογές** για κάποιες από τις παρακάτω λειτουργίες:

**Σίγαση** ή **Με μικρόφωνο**, **Τέλος κλήσης**, **Τέλος όλων**, **Επαφές**, **Μενού**, **Κράτηση** ή **Τέλος κράτησης**, **Νέα κλήση** (υπηρεσία δικτύου), **Συνακρόσαση** (υπηρεσία δικτύου), **Προσωπική** (υπηρεσία δικτύου), **Απάντηση**, **Απόρριψη**, **Εναλλαγή** (υπηρεσία δικτύου), **Αποστολή DTMF**, **Μεγάφωνο** ή **Ακουστικό**, **Κλείδωμα πλήκτρ.**, **Μεταβίβαση** (υπηρεσία δικτύου), **Ακουστικά**, **Ανοικτ. συνομιλία**, **Εγγραφή**, **Με αυτόμ. ένταση** ή **Χωρίς αυτ.ένταση**.



## Επιλέξτε

- **Με αυτόμ. ένταση / Χωρίς αυτ.ένταση** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη δυνατότητα αυτόματης έντασης. Ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις κλήσεων** στη σελίδα **79**.
- **Μεταβίβαση** για να συνδέσετε την κλήση που βρίσκεται σε αναμονή με την ενεργό κλήση και να εγκαταλείψετε τις κλήσεις.
- **Ακουστικά ή Ανοικτ. συνομιλία** για μεταφορά της ενεργούς κλήσης στο αντίστοιχο συμβατό πρόσθετο εξάρτημα, όταν αυτό συνδεθεί στο τηλέφωνο.

## ■ Κλείδωμα του πληκτρολογίου (Keyguard)

Μπορείτε να κλειδώσετε το πληκτρολόγιο για να αποτρέψετε το πάτημα των πλήκτρων κατά λάθος, για παράδειγμα, όταν το τηλέφωνο βρίσκεται στην τσάντα σας.

Για να κλειδώσετε το πληκτρολόγιο, πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και μετά  μέσα σε 1,5 δευτερόλεπτο. Όταν κλειδώθει το πληκτρολόγιο, στο πάνω μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη . Για να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο, πατήστε **Ξεκλειδ.** και  μέσα σε 1,5 δευτερόλεπτο.

Όταν το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο, πατήστε  για να απαντήσετε σε μία κλήση. Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης το τηλέφωνο λειτουργεί κανονικά. Μόλις τερματίσετε ή απορρίψετε μια κλήση, το πληκτρολόγιο θα κλειδώθει αυτόματα.

Μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε το πληκτρολόγιο ώστε να κλειδώνει αυτόματα μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα. Ανατρέξτε στη ρύθμιση **Αυτόματο κλείδωμα πληκτρ/γίου** στη σελίδα **81**.





**Σημείωση:** Όταν είναι ενεργοποιημένο το "Κλείδωμα πλήκτρων", η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για τον αριθμό επειγουσας κλήσης που έχει προγραμματιστεί στο τηλέφωνό σας (π.χ. 911, 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επειγουσας κλήσης). Πληκτρολογήστε τον αριθμό επειγουσας κλήσης και πατήστε . Ο αριθμός εμφανίζεται μόνο αφού πληκτρολογήσετε και το τελευταίο του ψηφίο.

## ■ Χρήση του μεγαφώνου

Το τηλέφωνο διαθέτει ένα μεγάφωνο, το οποίο σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε τη μονάδα ανοικτής συνομιλίας στη διάρκεια μιας κλήσης. Μην κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί τη διάρκεια της λειτουργίας μεγαφώνου, γιατί η ένταση του ήχου ενδέχεται να είναι υπερβολικά δυνατή.

**Για να ενεργοποιήσετε το μεγάφωνο:** Πατήστε **Επιλογές** κατά τη διάρκεια μιας κλήσης και επιλέξτε **Μεγάφωνο** ή πατήστε **Μεγάφωνο**. αν υπάρχει. Όταν το μεγάφωνο είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται η ένδειξη σε κατάσταση αναμονής.

**Για να απενεργοποιήσετε το μεγάφωνο:** Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Ακουστικό** ή πατήστε **Ακ/στικό** αν υπάρχει.

## ■ Σύνταξη κειμένου

Μπορείτε να πληκτρολογείτε κείμενο, για παράδειγμα μηνύματα ή σημειώσεις ημερολογίου είτε με τη μέθοδο έξυπνης δημιουργίας κειμένου είτε με την παραδοσιακή μέθοδο.



## Έξυπνη δημιουργία κειμένου

Στην έξυπνη δημιουργία κειμένου μπορείτε να πληκτρολογείτε χαρακτήρες πατώντας ένα αλφαριθμητικό πλήκτρο μόνο μία φορά για κάθε χαρακτήρα. Αυτή η μέθοδος εισαγωγής κειμένου βασίζεται σε ένα λεξικό που είναι ενσωματωμένο στο τηλέφωνο.

### Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας έξυπνης δημιουργίας κειμένου

Καθώς γράφετε ένα κείμενο, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Λεξικά**.

- Για να ενεργοποιήσετε την έξυπνη δημιουργία κειμένου, επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε από τη λίστα των λεξικών.
- Για να επιστρέψετε στην παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου, επιλέξτε **Χωρίς λεξικό**.



**Συμβουλή:** Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε γρήγορα την έξυπνη δημιουργία κειμένου κατά τη διάρκεια της πληκτρολόγησης, πατήστε δύο φορές το πλήκτρο ή πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Επιλογές**.

### Χρήση της έξυπνης δημιουργίας κειμένου

Βεβαιωθείτε ότι στο πάνω μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη .

1. Πληκτρολογήστε μια λέξη χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα έως . Πατήστε κάθε πλήκτρο μία μόνο φορά για κάθε γράμμα. Η λέξη μεταβάλλεται μετά από κάθε πάτημα πλήκτρου. Για γενικές οδηγίες σχετικά με τη σύνταξη κειμένου, ανατρέξτε στη σελίδα 33.



- Για να εισαγάγετε ένα συνηθισμένο σημείο στίξης, πατήστε  και ύστερα  όσες φορές χρειαστεί. **Η:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο , μεταβείτε στο χαρακτήρα που θέλετε και πατήστε **Χρήση** ή .
  - Για να εισαγάγετε έναν ειδικό χαρακτήρα: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο , μεταβείτε στο χαρακτήρα που θέλετε και πατήστε **Χρήση** ή .
2. Αν η εμφανιζόμενη λέξη είναι αυτή που θέλετε, επιβεβαιώστε την προσθέτοντας ένα κενό με το πλήκτρο  και στη συνέχεια πληκτρολογήστε την επόμενη λέξη.
- Αν η λέξη δεν είναι αυτή που θέλετε, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Αντιστοιχίες** και τη λέξη που θέλετε και πατήστε **Χρήση**. **Η:** Πατήστε  όσες φορές χρειάζεται μέχρι να εμφανιστεί η λέξη.
  - Σε περίπτωση που εμφανίζεται ο χαρακτήρας ? μετά από τη λέξη, δεν υπάρχουν στο λεξικό λέξεις που να αντιστοιχούν στην πληκτρολόγηση που κάνατε. Για να προσθέστε μια λέξη στο λεξικό: Πατήστε **Λεξικό**, πληκτρολογήστε τη λέξη και πατήστε **Αποθήκη**.
3. Όταν χρησιμοποιείτε την έξυπνη δημιουργία κειμένου, πατώντας **Επιλογές** έχετε επίσης πρόσβαση στις παρακάτω λειτουργίες:
- **Διόρθ. λέξης / Διόρθωση λέξης:** Μπορείτε να προσθέστε μια λέξη στο λεξικό με την παραδοσιακή εισαγωγή κειμένου. Η λειτουργία **Διόρθ. λέξης** εμφανίζεται όταν δεν υπάρχει υπογραμμισμένη λέξη, δηλαδή λέξη για διόρθωση. Η λειτουργία **Διόρθωση λέξης** εμφανίζεται όταν μια λέξη είναι υπογραμμισμένη.
  - **Εισαγ. συμβόλου:** Μπορείτε να επιλέξετε έναν ειδικό χαρακτήρα από μια λίστα.



## Πληκτρολόγηση σύνθετων λέξεων

Πληκτρολογήστε το πρώτο μέρος της λέξης και επιβεβαιώστε το πατώντας το πλήκτρο . Επαναλάβετε τη διαδικασία με το δεύτερο μέρος της λέξης.

## Χρήση της παραδοσιακής μεθόδου εισαγωγής κειμένου

Βεβαιωθείτε ότι στο πάνω μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη . Πατήστε ένα πλήκτρο μία ή περισσότερες φορές μέχρι να εμφανιστεί ο χαρακτήρας που θέλετε. Οι διαθέσιμοι χαρακτήρες δεν περιορίζονται μόνο σε αυτούς που αναγράφονται στα πλήκτρα. Οι διαθέσιμοι χαρακτήρες εξαρτώνται από τη ρύθμιση **Γλώσσα τηλεφώνου** στο μενού **Ρυθμίσεις τηλεφώνου**, ανατρέξτε στη σελίδα **81**.

- Αν το επόμενο γράμμα που θέλετε να εισαγάγετε βρίσκεται στο ίδιο πλήκτρο με το τρέχον, περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί ο δρομέας και πληκτρολογήστε το γράμμα.
- Για να προσθέστε ένα σημείο στίξης ή έναν ειδικό χαρακτήρα, πατήστε το πλήκτρο όσες φορές χρειάζεται. **Η:** Πατήστε , μεταβείτε στο χαρακτήρα που θέλετε και πατήστε **Χρήση**.

## Γενικές οδηγίες σχετικά με τη σύνταξη κειμένου

- Για να παρεμβάλετε ένα κενό, πατήστε το πλήκτρο .
- Για να μετακινήσετε το δρομέα, πατήστε ένα από τα πλήκτρα αναζήτησης.
- Για να διαγράψετε το χαρακτήρα που βρίσκεται στα αριστερά του δείκτη, πατήστε **Σβήσιμο**. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **Σβήσιμο** για να διαγράψετε πολλούς χαρακτήρες.



- Για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων και πεζών χαρακτήρων, πατήστε / όσες φορές χρειάζεται και ελέγχτε την ένδειξη, για παράδειγμα, **Abc**, στο πάνω μέρος της οθόνης.
- Για να εισαγάγετε έναν αριθμό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο. Για να εισαγάγετε περισσότερους από έναν αριθμούς, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο και πληκτρολογήστε τους αριθμούς. Για να συνεχίσετε τη σύνταξη του κειμένου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο .



## 4. Χρήση των μενού

---

Το τηλέφωνό σας παρέχει ένα ευρύ φάσμα λειτουργιών που είναι ομαδοποιημένες σε μενού.

Οι περισσότερες λειτουργίες μενού συμπεριλαμβάνουν ένα σύντομο κείμενο βοήθειας. Για να προβάλετε το κείμενο της βοήθειας, μεταβείτε στη λειτουργία μενού που θέλετε και περιμένετε 15 δευτερόλεπτα περίπου.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κείμενο βοήθειας χρησιμοποιώντας τη λειτουργία *Ενεργ. κειμένου βοήθειας* στο μενού *Ρυθμίσεις τηλεφώνου*, ανατρέξτε στη σελίδα 81.

### ■ Πρόσβαση στις λειτουργίες μενού

Με τα πλήκτρα αναζήτησης

1. Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής.
2. Μετακινηθείτε με τα πλήκτρα ή σε ένα κύριο μενού, για παράδειγμα στο μενού *Ρυθμίσεις* και πατήστε **Επιλογή** για να το ανοίξετε.

Όταν η προβολή του μενού είναι *Πλέγμα*, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε από τα πλήκτρα αναζήτησης για να μεταβείτε στα κύρια μενού.

Για την αλλαγή της προβολής του μενού, ανατρέξτε στη ρύθμιση *Προβολή μενού* στην ενότητα *Ρυθμίσεις οιθόνης* στη σελίδα 73.

3. Μεταβείτε σε ένα υπομενού, για παράδειγμα στο υπομενού *Ρυθμίσεις κλήσεων* και πατήστε **Επιλογή**.



Αν το υπομενού περιέχει και άλλα υπομενού, για παράδειγμα το υπομενού **Ταχεία κλήση**, επαναλάβετε αυτό το βήμα.

4. Μεταβείτε σε μια επιλογή ρύθμισης, για παράδειγμα στην επιλογή **Όχι** και πατήστε **Επιλογή**.

Πατήστε **Πίσω** για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού ή πατήστε **Έξοδος** ή  για έξοδο και επιστροφή σε κατάσταση αναμονής.

#### Με αριθμό συντόμευσης

Τα μενού, υπομενού και οι επιλογές ρυθμίσεων είναι αριθμημένα. Ο αριθμός συντόμευσης εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής. Εντός δύο δευτερολέπτων, πληκτρολογήστε τον αριθμό συντόμευσης του κύριου μενού που θέλετε να ανοίξετε. Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για τα υπομενού και τις επιλογές ρύθμισης. Για να μεταβείτε στο μενού 1, επιλέξτε **Μενού** και πατήστε τα πλήκτρα  και .



## ■ Λίστα λειτουργιών μενού

### 1. Μηνύματα

1. Μηνύμ. κειμένου
  1. Δημ. μηνύματος
  2. Εισερχόμενα
  3. Δημ. SMS e-mail
  4. Σταλθ. στοιχεία
  5. Αρχείο
  6. Πρότυπα
  7. Οι φάκελοι μου
  8. Διαγραφή μηνυμ.

### 2. Μηνύμ. multimedia

1. Δημ. μηνύματος
2. Εισερχόμενα
3. Εξερχόμενα
4. Σταλθ. στοιχεία
5. Αποθηκ. στοιχεία
6. Διαγραφή μηνυμ.

### 3. Μηνύμ. ομιλίας

1. Ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας
2. Αριθμός Α/Τ ομιλίας

### 4. Μηνύμ. πληροφ.

1. Υπηρεσία πληροφοριών
2. Θέματα
3. Γλώσσα
4. Θέματα πληροφ. αποθηκ. στη SIM<sup>1</sup>



5. Ανάγνωση<sup>1</sup>
  5. Ρυθμ. μηνυμάτων
    1. Μηνύμ. κειμένου
    2. Μηνύμ. multimedia
    3. Άλλες ρυθμίσεις
  6. Εντολές υπηρεσ.
- 2. Κλήσεις**
1. Αναπάντητες κλήσεις
  2. Ληφθείσες κλήσεις
  3. Εξερχόμενες κλήσεις
  4. Διαγραφή λιστών πρόσφ. κλήσεων
    1. Όλων
    2. Αναπάντητων
    3. Ληφθεισών
    4. Εξερχομένων
  5. Εμφάνιση διάρκειας κλήσεων
    1. Διάρκεια τελευταίας κλήσης
    2. Διάρκεια εισερχόμενων κλήσ.
    3. Διάρκεια εξερχόμενων κλήσ.
    4. Διάρκεια όλων των κλήσεων
    5. Μηδενισμός χρονομετρητών
  6. Μετρητής δεδομένων GPRS
    1. Δεδ. στάθ. την τελευτ. περίοδο

- 
1. Εμφανίζεται μόνο αν τα θέματα των ενημερωτικών μηνυμάτων μπορούν να αποθηκευτούν στην κάρτα SIM.
  1. Εμφανίζεται μόνο αν έχουν ληφθεί μηνύματα πληροφοριών.



2. Δεδ. ελήφθ. την τελευτ. περίοδο
  3. Όλα τα σταλθέντα δεδομένα
  4. Όλα τα ληφθέντα δεδομένα
  5. Μηδενισμός μετρητών
7. Χρονόμετρο σύνδεσης GPRS
1. Διάρκεια τελευταίας περιόδου
  2. Διάρκεια όλων των περιόδων
  3. Μηδενισμός χρονομέτρων

### 3. Επαφές

1. Αναζήτηση
2. Προσθ. επαφής
3. Διαγραφή
4. Αντιγραφή
5. Ρυθμίσεις
  1. Επιλογή μνήμης
  2. Προβολή επαφών
  3. Κατάσταση μνήμης
6. Ταχείες κλήσεις
7. Αρ. πληροφοριών<sup>1</sup>
8. Αριθμοί υπηρ.
9. Αριθμοί μου
10. Ομάδες χρηστών

---

1. Εμφανίζεται εάν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM. Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, επικοινωνήστε με το χειριστή του δικτύου ή τον φορέα παροχής υπηρεσιών.



#### **4. Ρυθμίσεις**

1. Προφίλ
2. Ρυθμίσεις ήχων
  1. Ειδοποίηση εισ. κλήσης
  2. Ήχος κλήσης
  3. Ένταση ήχου κλήσης
  4. Ειδοποίηση δόνησης
  5. Ήχος ειδοπ. μηνύματος
  6. Ήχοι πλήκτρων
  7. Ήχοι προειδοποίησης
  8. Ειδοποίηση για
3. Ρυθμίσεις οθόνης
  1. Ταπετσαρία
  2. Διατάξεις χρωμάτων
  3. Λογότυπο φορέα
  4. Όριο χρόνου προφύλαξης οθόνης
  5. Φωτεινότητα οθόνης
  6. Προβολή μενού
4. Ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας
  1. Ρολόι
  2. Ημερομηνία
  3. Αυτομ. ενημέρ. ημ/νίας-ώρας
5. Προσωπικές συντομεύσεις
  1. Δεξιή πλήκτρο επιλογής
  2. Διαλέξτε επιλογές Μετάβασης
  3. Οργανώστε τις επιλ. Μετάβασης



6. Συνδεσιμότ.
  1. Υπέρυθρες
  2. GPRS
7. Ρυθμίσεις κλήσεων
  1. Προώθηση κλήσης
  2. Αυτόματη ρύθμιση έντασης
  3. Απάντηση με όλα τα πλήκτρα
  4. Αυτόματη επανάκληση
  5. Ταχεία κλήση
  6. Υπηρεσία αναμονής κλήσεων
  7. Σύνοψη μετά την κλήση
  8. Αποστολή στοιχείων μου
  9. Γραμμή εξερχ. κλήσεων<sup>1</sup>
8. Ρυθμίσεις τηλεφώνου
  1. Γλώσσα τηλεφώνου
  2. Κατάσταση μνήμης
  3. Αυτόματο κλείδωμα πληκτρ/γίου
  4. Εμφάνιση πληρ. κυψέλης
  5. Κείμενο υποδοχής
  6. Επιλογή δικτύου
  7. Επιβεβ. ενεργ. υπηρεσιών SIM
  8. Ενεργ. κειμένου βοήθειας
  9. Ήχος εκκίνησης
9. Ρυθμίσεις εξαρτημάτων<sup>2</sup>

---

1. Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, επικοινωνήστε με το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου.



10. Ρυθμίσεις ασφαλείας
  1. Αίτημα κωδικού PIN
  2. Υπηρεσία φραγής κλήσεων
  3. Επιτρεπτές κλήσεις
  4. Κλειστή ομάδα χρηστών
  5. Επίπεδο ασφαλείας
  6. Κωδικοί πρόσβασης
11. Επαναφ. εργοστασ. ρυθμίσεων

## 5. Έκθεση

1. Προβολή φακέλ.
2. Νέος φάκελος
3. Διαγραφή φακέλ.
4. Μετον. φακέλου
5. Λίστα δικ. χρήσης
6. Λήψεις Έκθεσης

## 6. Πολυμέσα

1. Κάμερα
  1. Απλή φωτογραφ.
  2. Φωτογρ.-πορτρ.
  3. Νυχτερινή λειτ.
  4. Χρονόμετρο
  5. Ρυθμίσεις
2. Ραδιόφωνο

- 
2. Εμφανίζεται μόνο αν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο ή είχε συνδεθεί με ένα συμβατό πρόσθιτο εξόρτημα.



3. Εγγραφή

**7. Ατζέντα**

1. Αφύπνιση
2. Ημερολόγιο
3. Αριθμομηχανή

**8. Εφαρμογές**

1. Παιχνίδια
2. Συλλογή

**9. Υπηρεσίες**

1. Αρχική σελίδα
2. Σελιδοδείκτες
3. Εισερχόμ. υπηρ.
4. Λήψη συνδέσμων
5. Ρυθμίσεις
6. Μετάβ. στη δ/νση
7. Σβήσ. προσ. μνήμ.

**10. Μετάβαση**

**11. Υπηρ. SIM<sup>1</sup>**

---

1. Εμφανίζεται μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM που διαθέτετε. Η ονομασία και τα περιεχόμενα του μενού διαφέρουν ανάλογα με την κάρτα SIM.



## 5. Λειτουργίες μενού

### ■ Μηνύματα (Μενού 1)



Μπορείτε να διαβάσετε, να δημιουργήσετε, να στείλετε και να αποθηκεύσετε μηνύματα κειμένου, μηνύματα multimedia και ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Τα μηνύματα οργανώνονται σε φακέλους.

#### Μηνύματα κειμένου και εικονομηνύματα (SMS)

Με την υπηρεσία ανταλλαγής σύντομων γραπτών μηνυμάτων (SMS) το τηλέφωνό σας έχει τη δυνατότητα να στέλνει και να λαμβάνει σύνθετα μηνύματα, τα οποία αποτελούνται από αρκετά κανονικά μηνύματα κειμένου (υπηρεσία δικτύου). Αυτή η δυνατότητα μπορεί να επηρεάσει την αποστολή μηνυμάτων.

Τα μηνύματα κειμένου μπορούν να περιλαμβάνουν εικόνες. Κάθε εικονομήνυμα απαρτίζεται από περισσότερα μηνύματα κειμένου. Επομένως, η αποστολή ενός εικονομηνύματος μπορεί να έχει υψηλότερο κόστος από την αποστολή ενός μηνύματος κειμένου.

Για να μπορέσετε να στείλετε μηνύματα κειμένου ή εικονομηνύματα, πρέπει πρώτα να αποθηκεύσετε τον αριθμό του κέντρου μηνυμάτων, ανατρέξτε στην ενότητα [Ρυθμίσεις μηνυμάτων](#) στη σελίδα 57.



**Σημείωση:** Η λειτουργία αποστολής εικονομηνυμάτων μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αν υποστηρίζεται από το χειριστή δικτύου ή το φορέα παροχής υπηρεσιών. Δυνατότητα λήψης και προβολής εικονο-μηνυμάτων έχουν μόνο τα τηλέφωνα που διαθέτουν τη λειτουργία εικονο-μηνυμάτων.



## Δημιουργία και αποστολή μηνύματος

1. Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα**, **Μηνύμ.  
κειμένου** και **Δημ. μηνύματος**. Ή: Πατήστε **¶** σε κατάσταση αναμονής.
2. Πληκτρολογήστε ένα μήνυμα. Ανατρέξτε στην ενότητα **Σύνταξη κειμένου** στη σελίδα **30**.

Στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης εμφανίζεται ο αριθμός των διαθέσιμων χαρακτήρων και ο αριθμός του αντίστοιχου μέρους του σύνθετου μηνύματος, για παράδειγμα 120/2. Οι ειδικοί χαρακτήρες (Unicode), όπως ο χαρακτήρας á, καταλαμβάνουν μεγαλύτερο χώρο στο μήνυμα από άλλους χαρακτήρες.

- Για να εισαγάγετε εικόνα στο μήνυμα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προσθ.  
εικονιδίου**. Μεταβείτε στην εικόνα που θέλετε και πατήστε **Προβολή** και **Εισαγ.**.
- Για να δείτε μαζί το κείμενο και την εικόνα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προεπισκόπηση**. Για να αλλάξετε την εικόνα ή για να τη διαγράψετε από το μήνυμα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε τη λειτουργία που θέλετε.
- Για να χρησιμοποιήσετε ένα προκαθορισμένο κείμενο ως βάση για το δικό σας μήνυμα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Εισαγ. προτύπου** και το πρότυπο που θέλετε.
- Για να εισαγάγετε έναν αριθμό τηλεφώνου από τη λίστα επαφών, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Εισαγωγή αρ..** Πατήστε **Αναζήτ.** ή **¶** και επιλέξτε τον αριθμό από τη λίστα επαφών.
- Για να εισαγάγετε ένα όνομα από τη λίστα επαφών, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Εισαγ. επαφής**, μεταβείτε στο όνομα που θέλετε και πατήστε **Επιλογές**. Επιλέξτε **Εισαγ. επαφής** ή επιλέξτε **Λεπτομέρειες** αν θέλετε να



εισαγάγετε έναν αριθμό ή πληροφορίες κειμένου που έχουν αποθηκευτεί με το όνομα.

- Για να αποθηκεύσετε το μήνυμα στο φάκελο **Αρχείο**, το φάκελο **Πρότυπα** ή σε κάποιο φάκελο που έχετε δημιουργήσει εσείς μέσα στο φάκελο **Oι φάκελοι μου**, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθήκευση**.
- 3. Για να στείλετε το μήνυμα, πατήστε  ή πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποστολή**, πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου του παραλήπτη ή αναζητήστε τον στη λίστα επαφών και πατήστε **OK**.  
Εναλλακτικά: Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Επιλ. αποστ..** Επιλέξτε
  - **Πολλοί παραλήπτ.** για να στείλετε το μήνυμα σε πολλούς παραλήπτες.  
Μεταβείτε στον παραλήπτη που θέλετε και πατήστε **Αποστ..** Όταν στείλετε το μήνυμα σε όσους παραλήπτες θέλετε, πατήστε **Τέλος**.
  - **Προφίλ αποστ.** για να στείλετε το μήνυμα χρησιμοποιώντας τις ρυθμίσεις που έχετε ήδη ορίσει. Ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις μηνυμάτων** στη σελίδα [57](#).

Το σταλθέν μήνυμα αποθηκεύεται στο φάκελο **Σταλθ. στοιχεία**.



**Σημείωση:** Κατά την αποστολή μηνυμάτων μέσω της υπηρεσίας δικτύου σύντομων γραπτών μηνυμάτων (SMS), στο τηλέφωνό σας μπορεί να εμφανιστούν οι λέξεις **Μήνυμα εστάλη**. Αυτή είναι μια ένδειξη ότι το μήνυμα έχει σταλεί από το τηλέφωνό σας στον αριθμό του κέντρου μηνυμάτων που έχει προγραμματιστεί στη συσκευή σας. Οι συγκεκριμένες λέξεις δεν αποτελούν ένδειξη ότι το μήνυμα έχει ληφθεί από τον τελικό παραλήπτη του. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες SMS, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε.



## Δημιουργία και αποστολή μηνύματος e-mail

Για να μπορείτε να στέλνετε μηνύματα e-mail μέσω SMS, θα πρέπει πρώτα να αποθηκεύσετε τις απαιτούμενες ρυθμίσεις, όπως τις ρυθμίσεις **Μηνύματα αποστέλλονται ως** και **Διακομιστής e-mail**. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις μηνυμάτων** στη σελίδα 57.

Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και την εγγραφή στην υπηρεσία e-mail, επικοινωνήστε με το χειριστή του δικτύου ή τον φορέα παροχής υπηρεσιών. Για να αποθηκεύσετε μια διεύθυνση e-mail στον τηλεφωνικό κατάλογο, ανατρέξτε στην ενότητα **Αποθήκευση πολλαπλών αριθμών και πληροφοριών κειμένου ανά όνομα** στη σελίδα 64.

1. Πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Μηνύματα, Μηνύμ. κειμένου** και **Δημ. SMS e-mail**.
2. Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση e-mail του παραλήπτη ή αναζητήστε την στη λίστα επαφών και πατήστε **OK**.
3. Πληκτρολογήστε, αν θέλετε, το θέμα του μηνύματος και πατήστε **OK**.
4. Πληκτρολογήστε το μήνυμα e-mail.
5. Για να στείλετε το μήνυμα, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Αποστολή e-mail** και πατήστε **OK**.



**Σημείωση:** Κατά την αποστολή μηνυμάτων e-mail μέσω της υπηρεσίας δικτύου σύντομων γραπτών μηνυμάτων (SMS), στο τηλέφωνό σας μπορεί να εμφανιστούν οι λέξεις **Μήνυμα εστάλη**. Αυτή είναι μια ένδειξη ότι το μήνυμα e-mail έχει σταλεί από το τηλέφωνό σας στο διακομιστή μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Αυτό όμως δεν σημαίνει ότι το μήνυμα έχει ληφθεί από τον τελικό παραλήπτη του. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες e-mail, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών που χρησιμοποιείτε.



## Ανάγνωση και απάντηση σε μήνυμα κειμένου, εικονομήνυμα ή μήνυμα e-mail

Όταν λαμβάνετε ένα μήνυμα, εμφανίζεται η ένδειξη και ο αριθμός των νέων μηνυμάτων μαζί με το μήνυμα **μηνύματα ελήφθησαν**.

Αν η ένδειξη αναβοσβήνει, η μνήμη για τα μηνύματα κειμένου είναι πλήρης. Για να μπορέστε να λάβετε νέα μηνύματα, πρέπει να διαγράψετε ορισμένα από τα παλιά. Ανατρέξτε στη σελίδα 56. Τα μηνύματα κειμένου χρησιμοποιούν κοινόχρηστη μνήμη, ανατρέξτε στη σελίδα 13.

1. Πατήστε **Εμφάν.** για να προβάλετε το νέο μήνυμα ή πατήστε **Έξοδος** για να το προβάλετε αργότερα.

**Μεταγενέστερη προβολή του μηνύματος:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα, Μηνύμ. κειμένου** και **Εισερχόμενα**.

2. Αν έχουν ληφθεί περισσότερα από ένα μηνύματα, επιλέξτε εκείνο που θέλετε να διαβάσετε και μετακινηθείτε στο μήνυμα. Ένα μήνυμα που δεν έχει αναγνωσθεί φέρει την ένδειξη .
3. Για να απαντήσετε στο εμφανιζόμενο μήνυμα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Απάντηση**. Επιλέξτε
  - **Κενή οθόνη** αν θέλετε να δημιουργήσετε ένα μήνυμα από την αρχή.
  - **Αρχικό μήνυμα** αν θέλετε να συμπεριλάβετε το αρχικό μήνυμα στην απάντηση.
  - **Πρότυπο** ή μια τυποποιημένη απάντηση όπως **Ευχαριστώ** αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ένα προκαθορισμένο κείμενο ως βάση για το νέο σας μήνυμα. Για πληροφορίες σχετικά με τα πρότυπα, ανατρέξτε στην ενότητα **Φάκελοι για μηνύματα κειμένου και εικονομήνυματα** στη σελίδα 49.



Όταν απαντάτε σε ένα μήνυμα e-mail, επιβεβαιώστε ή επεξεργαστείτε τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και το θέμα και στη συνέχεια πληκτρολογήστε την απάντησή σας.

- Για να στείλετε την απάντησή σας, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Αποστολή** και πατήστε **OK**. **Ή:** Πατήστε το πλήκτρο  δύο φορές.

**Άλλες λειτουργίες στις οποίες η μετάβαση γίνεται με το πλήκτρο Επιλογές**

Κατά την ανάγνωση ενός μηνύματος, πατώντας **Επιλογές** μπορείτε επίσης να μεταβείτε στις παρακάτω λειτουργίες: **Διαγραφή**, **Χρήση στοιχείου**, **Προώθηση**, **Επεξεργασία** (για μηνύματα κειμένου) / **Επεξεργ. κειμένου** (για εικονομηνύματα), **Μετακίνηση**, **Μετονομασία**, **Αντιγρ. στο ημερ.**, **Αποθ. εικονιδίου** (για εικονομηνύματα), **Στοιχεία μηνύμ..**

Επιλέξτε

- Χρήση στοιχείου** για να ανακτήσετε από το μήνυμα έναν αριθμό τηλεφώνου, μια διεύθυνση e-mail ή μια διεύθυνση Web.
- Αντιγρ. στο ημερ.** για να αντιγράψετε το κείμενο του μηνύματος στο ημερολόγιο του τηλεφώνου σας ως υπόμνημα.
- Αποθ. εικονιδίου** για να αποθηκεύσετε την εικόνα ενός εικονομηνύματος στο φάκελο **Πρότυπα**.

### Φάκελοι για μηνύματα κειμένου και εικονομηνύματα

Για να ανοίξετε ένα φάκελο, πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα**, **Μηνύμ. κειμένου** και στη συνέχεια **Εισερχόμενα**, **Σταλθ. στοιχεία**, **Αρχείο**, **Πρότυπα** ή **Οι φάκελοί μου**.



- Στα **Πρότυπα** μπορείτε να αποθηκεύσετε μηνύματα κειμένου, τα οποία θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως βάση για τη δημιουργία νέων μηνυμάτων. Τα πρότυπα κειμένου φέρουν την ένδειξη  και τα πρότυπα εικόνας φέρουν την ένδειξη .
- Για να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε ένα πρότυπο, επιλέξτε το πρότυπο που θέλετε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε την αντίστοιχη λειτουργία.
- Στην επιλογή **Oι φάκελοι μου** μπορείτε να δημιουργήσετε νέους φακέλους για τα μηνύματά σας.

Για να προσθέσετε ένα φάκελο, πατήστε **Προσθήκ.** (αν η λίστα φακέλων είναι κενή) ή πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Νέος φάκελος.** Για να διαγράψετε ή να μετονομάσετε ένα φάκελο, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε τη λειτουργία που θέλετε.

## Μηνύματα multimedia (MMS)

Ένα μήνυμα multimedia μπορεί να περιέχει κείμενο, μία εικόνα και ένα ηχητικό κλιπ. Το τηλέφωνο μπορεί να στέλνει και να λαμβάνει μηνύματα multimedia έως και 100 kilobyte.



**Σημείωση:** Η συγκεκριμένη λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αν υποστηρίζεται από το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου. Δυνατότητα λήψης και προβολής μηνυμάτων multimedia έχουν μόνο τα τηλέφωνα που διαθέτουν συμβατή λειτουργία μηνυμάτων multimedia.

Εάν η επιλογή **Επιτρεπτή λήψη multimedia** έχει την τιμή **Nαι** ή **Στο οικείο δίκτυο**, ο χειριστής ή ο φορέας παροχής υπηρεσιών ενδέχεται να σας χρεώνει για κάθε μήνυμα που λαμβάνετε.



Έχετε υπόψη ότι δεν μπορείτε να λαμβάνετε μηνύματα multimedia κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, κατά την εκτέλεση παιχνιδιών ή άλλων εφαρμογών Java ή κατά την ύπαρξη ενεργής σύνδεσης περιήγησης μέσω του φορέα δεδομένων GSM (ανατρέξτε στην ενότητα [Πληκτρολόγηση των ρυθμίσεων υπηρεσιών](#) στη σελίδα 106).

Επειδή η αποστολή μηνυμάτων multimedia μπορεί να αποτύχει για ποικίλους λόγους, μην βασίζεστε αποκλειστικά σε αυτά για την επικοινωνία σε κρίσιμες στιγμές.

Τα σταλθέντα και ληφθέντα μηνύματα multimedia χρησιμοποιούν κοινόχρηστη μνήμη, ανατρέξτε στη σελίδα 13.

## Δημιουργία και αποστολή μηνύματος multimedia

Για να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία μηνυμάτων multimedia, πρέπει προηγουμένως να ορίσετε τις ρυθμίσεις της, ανατρέξτε στη σελίδα 59. Για πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις, τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας και την εγγραφή σε αυτή, επικοινωνήστε με το διαχειριστή του δικτύου ή το φορέα παροχής υπηρεσιών.

Πριν από την αποστολή ενός μηνύματος multimedia, διαβάστε τις σημειώσεις στη σελίδα 54.

1. Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα, Μηνύμ.** *multimedia* και *Δημ. μηνύματος*.
2. Πληκτρολογήστε ένα μήνυμα. Ανατρέξτε στην ενότητα [Σύνταξη κειμένου](#) στη σελίδα 30.



- Για να εισαγάγετε μία εικόνα ή ένα ηχητικό κλιπ, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Εισαγωγή** και κάντε την επιλογή που θέλετε.
- Για να εισαγάγετε μία εικόνα ή ένα ηχητικό κλιπ, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Εισαγωγή** και κάντε την επιλογή που θέλετε.  
Εμφανίζεται η λίστα με τους φρακέλους στο μενού **Έκθεση**. Ανοίξτε έναν συγκεκριμένο φάκελο, μεταβείτε στην εικόνα ή τον ήχο που επιθυμείτε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Εισαγωγή**. Υπάρχουν ορισμένες εικόνες, ήχοι κλήσης και άλλοι τύποι περιεχομένου που ενδέχεται να προστατεύονται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και να μην επιτρέπεται η αντιγραφή, η τροποποίηση, η μεταφορά ή η προώθησή τους.
- Το τηλέφωνό σας υποστηρίζει τη δυνατότητα αποστολής και λήψης μηνυμάτων multimedia που περιέχουν διάφορες σελίδες ('διαφάνειες'). Για να προσθέστε μία νέα διαφάνεια στο μήνυμα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Εισαγωγή** και **Διαφάνεια**. Κάθε διαφάνεια μπορεί να περιέχει κείμενο, μία εικόνα και ένα ηχητικό κλιπ.

Αν το μήνυμα περιλαμβάνει πολλές διαφάνειες, μπορείτε να ανοίξετε αυτή που θέλετε πατώντας **Επιλογές** και επιλέγοντας **Προηγ. διαφάνεια**, **Επόμ. διαφάνεια** ή **Λίστ. διαφανειών**.

Για να ρυθμίσετε το χρονικό διάστημα ανάμεσα στις διαφάνειες, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Χρόν. διαφάνειας**.

Για να μετακινήσετε το κείμενο στο πάνω ή στο κάτω τμήμα του μηνύματος, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Κείμενο πάνω** ή **Κείμενο κάτω**.

- Για να εισαγάγετε ένα όνομα από τη λίστα επαφών, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άλλες επιλογές**, **Εισαγ. επαφής** και το όνομα που θέλετε.

Για να εισαγάγετε έναν αριθμό από τη λίστα επαφών, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άλλες επιλογές** και **Εισαγωγή αρ..**



- Για να διαγράψετε μια εικόνα, μια διαφάνεια ή ένα ηχητικό κλιπ από το μήνυμα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Διαγραφή** και τη λειτουργία που θέλετε.
  - Για να αποθηκεύσετε το μήνυμα στο φάκελο **Αποθηκ. στοιχεία**, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθήκευση**.
  - Για να προσθέσετε ένα θέμα στο μήνυμα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άλλες επιλογές** και **Επεξεργ. θέματος**.
  - Για να δείτε το μέγεθος ή τον παραλήπτη του μηνύματος, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άλλες επιλογές** και **Στοιχεία μηνύμ.**
  - Για να δείτε το μήνυμα ή την παρουσίαση διαφανειών πριν από την αποστολή, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προεπισκόπηση**.
3. Για να στείλετε το μήνυμα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποστολή σε αρ.** (ή **Αποστ. σε e-mail** ή **Πολλοί παραλήπτ.**).
-  **Συμβουλή:** Μπορείτε, επίσης, να στείλετε το μήνυμα σε έναν αριθμό τηλεφώνου πατώντας .
4. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου ή τη διεύθυνση e-mail του παραλήπτη ή αναζητήστε τον στη λίστα επαφών. Πατήστε **OK** για να στείλετε το μήνυμα.
- Αν επιλέξατε **Πολλοί παραλήπτ.** στο βήμα 3, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Αναζήτ.** **αριθμού** ή **Αναζήτηση e-mail** επιλέξτε έναν προς έναν τους παραλήπτες από τη λίστα επαφών. Για να στείλετε το μήνυμα, πατήστε  ή πατήστε **Τέλος** και **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποστολή**.



Το μήνυμα αποθηκεύεται στο φάκελο **Εξερχόμενα** μέχρι να σταλεί. Τα σταλθέντα μηνύματα αποθηκεύονται στο φάκελο **Σταλθ. στοιχεία** αν η ρύθμιση **Αποθήκ.** **σταλθέντων μηνυμάτων** έχει τιμή **Nai**. Ανατρέξτε στην ενότητα **Ρυθμίσεις για μηνύματα multimedia** στη σελίδα **59**.

### Σημειώσεις για την αποστολή ενός μηνύματος multimedia

- Η αποστολή ενός μηνύματος multimedia μπορεί να διαρκέσει περισσότερο χρόνο από όσο η αποστολή ενός μηνύματος κειμένου. Κατά την αποστολή, εμφανίζεται η κινούμενη ένδειξη και μπορείτε να χρησιμοποιείτε και άλλες λειτουργίες του τηλεφώνου.

Αν η αποστολή του μηνύματος διακοπεί, το τηλέφωνο προσπαθεί μερικές φορές να την επαναλάβει. Σε περίπτωση αποτυχίας της αποστολής, το μήνυμα παραμένει στο φάκελο **Εξερχόμενα** και μπορείτε να επιχειρήσετε να το ξαναστείλετε αργότερα.

### Ανάγνωση και απάντηση σε ένα μήνυμα multimedia

Όταν το τηλέφωνό σας λαμβάνει ένα μήνυμα multimedia, εμφανίζεται η κινούμενη ένδειξη . Όταν ληφθεί το μήνυμα, εμφανίζεται η ένδειξη και το κείμενο **Μήνυμα multimedia ελήφθη**.

Αν η ένδειξη αναβοσβήνει, η μνήμη μηνυμάτων multimedia είναι πλήρης. Για να μπορέσετε να λάβετε νέα μηνύματα, πρέπει να διαγράψετε ορισμένα από τα παλιά, ανατρέξτε στη σελίδα **56**.

- Πατήστε **Εμφάν.** για να δείτε αμέσως το μήνυμα που λάβατε πρόσφατα ή πατήστε **Έξοδος** για να το δείτε αργότερα.



**Μεταγενέστερη προβολή του μηνύματος:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα**, **Μηνύμ. multimedia** και **Εισερχόμενα**. Επιλέξτε το μήνυμα που θέλετε από τη λίστα. Ένα μήνυμα που δεν έχει αναγνωσθεί φέρει την ένδειξη

2. Μετακινηθείτε στο μήνυμα. Εάν το μήνυμα περιέχει μια παρουσίαση διαφανειών, η παρουσίαση προβάλλεται αυτόματα.

Μπορείτε να πατήσετε **Επιλογές** για τις παρακάτω λειτουργίες: **Διαγραφή μην.**, **Απάντηση / Απάντ. σε δόλους**, **Προώθηση σε αρ.** / **Προώθ. σε e-mail** / **Προώθ. σε πολλ.**, **Στοιχεία μηνύμ.**, **Αναπαραγωγή**, **Συνέχεια**, **Προβολ. κειμένου**, **Άνοιγμα εικόνας**, **Άνοιγ. κλιπ ήχου**. Επιλέξτε

- **Προβολ. κειμένου** για να εμφανίσετε το κείμενο του μηνύματος.
- **Άνοιγμα εικόνας** για την προβολή της εικόνας που περιλαμβάνεται στο μήνυμα. Πατήστε **Επιλογές** για να μεγεθύνετε την εικόνα, να την αποθηκεύσετε στο μενού **Έκθεση**, να ρυθμίσετε την αντίθεση ή να προβάλλετε τα στοιχεία της.
- **Άνοιγ. κλιπ ήχου** και πατήστε **Επιλογές** για την αναπαραγωγή του ηχητικού κλιπ, την αποθήκευσή του στο μενού **Έκθεση** ή την προβολή των στοιχείων του.

Υπάρχουν ορισμένες εικόνες, ήχοι κλήσης και άλλοι τύποι περιεχομένου, που ενδέχεται να προστατεύονται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και να μην επιτρέπεται η αντιγραφή, η τροποποίηση, η μεταφορά ή η προώθησή τους.



## Διαγραφή μηνυμάτων

Για να διαγράψετε ένα μήνυμα κειμένου ή ένα μήνυμα multimedia που διαβάζετε ή προβάλλετε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε την κατάλληλη λειτουργία.

Για να διαγράψετε όλα τα μηνύματα από ένα φάκελο ή από όλους τους φακέλους:

1. Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα, Μηνύμ.** κειμένου ή **Μηνύμ. multimedia** και **Διαγραφή μηνυμ..**
2. Για να διαγράψετε όλα τα μηνύματα που περιέχονται σε ένα φάκελο, επιλέξτε το φάκελο που θέλετε και πατήστε **OK**.

Για να διαγράψετε όλα τα μηνύματα από όλους τους φακέλους μηνυμάτων κειμένου, επιλέξτε **Όλα τα μηνύματα** και πατήστε **OK**.

## Μηνύματα ομιλίας

Ο αυτόματος τηλεφωνητής ομιλίας είναι μια υπηρεσία δικτύου και για να τη χρησιμοποιήσετε θα πρέπει πρώτα να εγγραφείτε σε αυτήν.

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα** και **Μηνύμ. ομιλίας**. Επιλέξτε **Αριθμός Α/Τ ομιλίας** για να αποθηκεύσετε τον αριθμό του αυτόματου τηλεφωνητή σας ή **Ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας** για να τον καλέσετε.

 **Συμβουλή:** Για να καλέσετε γρήγορα τον αυτόματο τηλεφωνητή σας, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο .

## Μηνύματα πληροφοριών

Μέσω αυτής της υπηρεσίας δικτύου μπορείτε να λαμβάνετε μηνύματα για διάφορα θέματα από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.



Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα** και **Μηνύμ.** **πληροφ.** Για πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα θέματα και τους αντίστοιχους αριθμούς, επικοινωνήστε με τον φορέα παροχής υπηρεσιών που χρησιμοποιείτε.

## Ρυθμίσεις μηνυμάτων

### Ρυθμίσεις για μηνύματα κειμένου και e-mail

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα, Ρυθμ.** **μηνυμάτων, Μηνύμ. κειμένου** και **Προφίλ αποστ..** Επιλέξτε την ομάδα με τις ρυθμίσεις ("προφίλ αποστολής") που θέλετε να αλλάξετε. Στη συνέχεια, επιλέξτε

- **Αριθμός κέντρου μηνυμάτων** για να αποθηκεύσετε τον αριθμό τηλεφώνου που είναι απαραίτητος για την αποστολή μηνυμάτων κειμένου και εικονομηνυμάτων. Ο αριθμός αυτός σας παρέχεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.
- **Μηνύματα αποστέλλονται ως** για να επιλέξετε τον τύπο μηνύματος **Κείμενο, E-mail, Τ/Ειδοποίηση ή Φας** (υπηρεσία δικτύου).
- **Χρονική ισχύς μηνύματος** για να επιλέξετε τη χρονική διάρκεια κατά την οποία το δίκτυο θα προσπαθεί να παραδώσει το μήνυμα στον παραλήπτη (υπηρεσία δικτύου).
- **Προεπιλεγμένος αριθ. παραλήπτη** για να αποθηκεύσετε τον αριθμό τηλεφώνου στον οποίο αποστέλλονται από προεπιλογή τα μηνύματα όταν γίνεται χρήση του συγκεκριμένου προφίλ. Αυτή η ρύθμιση εμφανίζεται όταν η ρύθμιση **Μηνύματα αποστέλλονται ως** έχει την τιμή **Κείμενο.**



Αν η ρύθμιση **Μηνύματα αποστέλλονται ως** έχει την τιμή **E-mail**, ενεργοποιείται η ρύθμιση **Διακομιστής e-mail**, που σας επιτρέπει να αποθηκεύετε τον αριθμό τηλεφώνου του διακομιστή μηνυμάτων ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.

- **Αναφορές παράδοσης** για να ζητήσετε από το δίκτυο αναφορές παράδοσης για τα μηνύματα που στέλνετε (υπηρεσία δικτύου).
- **Χρήση GPRS και Ναι** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να στέλνει μηνύματα κειμένου μέσω σύνδεσης (E)GPRS, εάν αυτό είναι δυνατό.  
Καταχωρήστε επίσης στην ρύθμιση **Σύνδεση GPRS** την τιμή **Συνεχής σύνδεση**.  
Ανατρέξτε στην ενότητα **GPRS** στη σελίδα **78**.
- **Απάντηση μέσω του ίδιου κέντρου** για να επιτρέψετε στον παραλήπτη του μηνύματός σας να σάς απαντήσει μέσω του κέντρου μηνυμάτων που χρησιμοποιείτε (υπηρεσία δικτύου).
- **Μετονομασία προφίλ αποστ.** για να αλλάξετε το όνομα του προφίλ αποστολής. Το όνομα του προεπιλεγμένου προφίλ δεν μπορεί να αλλάξει.

### Αντικατάσταση ρυθμίσεων

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να αντικαθιστά αυτόματα τα παλιά μηνύματα με τα καινούρια. Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα, Ρυθμ. μηνυμάτων, Μηνύμ. κειμένου** και **Αντικατάσταση σταλθέντων** ή **Αντικατάσταση εισερχόμενων**. Επιλέξτε **Επιτρέπεται** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να αντικαθιστά τα παλιά μηνύματα κειμένου με νέα στο φάκελο **Σταλθ. στοιχεία** ή στο φάκελο **Εισερχόμενα** αντίστοιχα.



## Ρυθμίσεις για μηνύματα multimedia

Πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Μηνύματα**, **Ρυθμ. μηνυμάτων** και **Μηνύμ. multimedia**. Επιλέξτε

- **Αποθήκ. σταλθέντων μηνυμάτων** και **Nai** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να αποθηκεύει τα μηνύματα multimedia που έχουν σταλεί στο φάκελο **Σταλθ. στοιχεία**. Αν επιλέξετε **Oχι**, τα μηνύματα που έχουν σταλεί δεν αποθηκεύονται.
  - **Αναφορές παράδοσης** για να ζητήσετε από το δίκτυο αναφορές παράδοσης για τα μηνύματα που στέλνετε (υπηρεσία δικτύου).
  - **Προεπιλεγ. χρόνος διαφάνειας** για να ορίσετε το προεπιλεγμένο χρονικό διάστημα ανάμεσα στις διαφάνειες στις παρουσιάσεις σας.
  - **Επιτρεπτή λήψη multimedia** για να επιτρέψετε (**Nai**) ή για να εμποδίσετε (**Oχι**) τη λήψη μηνυμάτων multimedia ή για να την επιτρέψετε αποκλειστικά στο οικείο σας δίκτυο (**Στο οικείο δίκτυο**).
  - **Εισερχόμενα μηνύμ. multimedia** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να ανακτά αυτόματα τα μηνύματα multimedia που λάβατε (**Ανάκτηση**) ή επιλέξτε **Απόρριψη** αν δεν θέλετε να λαμβάνετε μηνύματα multimedia.
- Αυτή η ρύθμιση δεν εμφανίζεται αν η ρύθμιση **Επιτρεπτή λήψη multimedia** έχει τιμή **Oχι**.
- **Ρυθμίσεις σύνδεσης** για να ορίσετε τις ρυθμίσεις του προγράμματος περιήγησης για την ανάκτηση των μηνυμάτων multimedia που λάβατε πρόσφατα. Ενεργοποιήστε το σύνολο της σύνδεσης, στο οποίο θέλετε να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις και στη συνέχεια επεξεργαστείτε τις ρυθμίσεις. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα **Πληκτρολόγηση των ρυθμίσεων υπηρεσιών** στη σελίδα **106**.



Για τις κατάλληλες ρυθμίσεις, επικοινωνήστε με το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου.

- **Επιτρέπεται η λήψη διαφημίσεων** για να επιτρέψετε ή να εμποδίσετε τη λήψη διαφημίσεων. Αυτή η ρύθμιση εμφανίζεται αν η επιλογή **Επιτρεπτή λήψη multimedia** έχει τιμή **Oχι** ή αν η επιλογή **Εισερχόμενα μηνύματα** **multimedia** έχει τιμή **Απόρριψη**.

### Ρύθμιση μεγέθους γραμματοσειράς

Για να επιλέξετε το μέγεθος της γραμματοσειράς για την ανάγνωση και δημιουργία μηνυμάτων, πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Μηνύματα**, **Pυθμ. μηνυμάτων**, **Άλλες ρυθμίσεις** και **Μέγεθος γραμματοσειράς**.

### Εντολές υπηρεσίας

Μπορείτε να στείλετε αιτήσεις υπηρεσιών στο φορέα παροχής υπηρεσιών σας (υπηρεσία δικτύου). Για πρόσβαση σε αυτό το μενού πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μηνύματα** και **Εντολές υπηρεσίας**.

Πληκτρολογήστε τους χαρακτήρες που θέλετε και πατήστε **Αποστ..**

### ■ Κλήσεις (Μενού 2)

Σε αυτό το μενού μπορείτε να προβάλετε τους αριθμούς τηλεφώνου που αντιστοιχούν σε αναπάντητες, ληφθείσες και εξερχόμενες κλήσεις καθώς και τη διάρκεια των κλήσεών σας κατά προσέγγιση.



## Αναπάντητες, ληφθείσες και εξερχόμενες κλήσεις

Για να προβάλετε τις αναπάντητες, τις ληφθείσες και τις εξερχόμενες κλήσεις, πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Κλήσεις**. Επιλέξτε

- **Αναπάντητες κλήσεις** για να δείτε τους δέκα πιο πρόσφατους τηλεφωνικούς αριθμούς από τους οποίους έγινε μη επιτυχημένη απόπειρα κλήσης του αριθμού σας (υπηρεσία δικτύου).
- **Ληφθείσες κλήσεις** για να δείτε τους δέκα πιο πρόσφατους τηλεφωνικούς αριθμούς από τους οποίους δεχθήκατε κλήση (υπηρεσία δικτύου).
- **Εξερχόμενες κλήσεις** για να δείτε τους δέκα τελευταίους αριθμούς τηλεφώνου που έχετε καλέσει ή επιχειρήσατε να καλέσετε. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα **Κλήση ενός αριθμού που καλέσατε πρόσφατα** στη σελίδα **26**.
- **Διαγραφή λιστών πρόσφ. κλήσεων** για να διαγράψετε τη λίστα με τις αναπάντητες, τις ληφθείσες και τις εξερχόμενες κλήσεις.

## Σημειώσεις για τις αναπάντητες, τις ληφθείσες και τις εξερχόμενες κλήσεις

- Οι αναπάντητες και οι ληφθείσες κλήσεις καταγράφονται μόνο εφόσον το δίκτυο υποστηρίζει αυτές τις λειτουργίες και το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και βρίσκεται εντός της περιοχής κάλυψης του δικτύου.
- Πατώντας **Επιλογές** στο μενού **Αναπάντητες κλήσεις**, **Ληφθείσες κλήσεις** ή **Εξερχόμενες κλήσεις**, μπορείτε, για παράδειγμα, να δείτε την ημερομηνία και την ώρα της κλήσης, να καλέσετε τον καταχωρημένο αριθμό τηλεφώνου, να αποθηκεύσετε τον αριθμό στη λίστα επαφών ή να στείλετε μήνυμα σε αυτό τον αριθμό.



## Μετρητές και χρονομετρητές κλήσεων



**Σημείωση:** Το πραγματικό τιμολόγιο για κλήσεις και υπηρεσίες που παρέχονται από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του δικτύου, τη στρογγυλοποίηση του λογαριασμού, τους φόρους K.O.K.

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Κλήσεις**. Επιλέξτε

- **Εμφάνιση διάρκειας κλήσεων** για να προβάλετε κατά προσέγγιση τη διάρκεια των εισερχόμενων και εξερχόμενων κλήσεων.
- **Μετρητής δεδομένων GPRS** για να δείτε τα ποσά των δεδομένων που στείλατε και λάβατε κατά τη διάρκεια συνδέσεων (E)GPRS.
- **Χρονόμετρο σύνδεσης GPRS** για να δείτε τη διάρκεια των συνδέσεων (E)GPRS.

## ■ Επαφές (Μενού 3)



Μπορείτε να αποθηκεύσετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνων (επαφές) στη μνήμη του τηλεφώνου και στη μνήμη της κάρτας SIM.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Επαφές**.

Ο αριθμός των ονομάτων που μπορούν να αποθηκευτούν εξαρτάται από το μήκος τους και από τον αριθμό και το μήκος των αριθμών τηλεφώνου και των πληροφοριών κειμένου. Το τηλέφωνο υποστηρίζει και κάρτες SIM στη μνήμη των οποίων μπορούν να αποθηκευθούν μέχρι και 250 ονόματα και αριθμοί τηλεφώνου.

Οι επαφές που είναι αποθηκευμένες στη μνήμη του τηλεφώνου χρησιμοποιούν κοινόχρηστη μνήμη, ανατρέξτε στη σελίδα 13.



## Εναλλακτικοί τρόποι πρόσβασης στις λειτουργίες αυτού του μενού

Μπορείτε, επίσης, να μεταβείτε στις λειτουργίες πατώντας **Επαφές** σε κατάσταση αναμονής (ή πατώντας **Μετάβ.**, και επιλέγοντας **Επαφές**).

Η μετάβαση σε κάποιες λειτουργίες γίνεται επίσης ως εξής: Πατήστε  σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε στο όνομα που θέλετε, πατήστε **Στοιχεία**, μεταβείτε σε έναν αριθμό ή σε πληροφορίες κειμένου, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε τη λειτουργία που θέλετε.

Για να μεταβείτε στις επαφές κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Επαφές**.

### Επιλογή ρυθμίσεων για τις επαφές

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Επαφές** και **Ρυθμίσεις**. Επιλέξτε

- **Επιλογή μνήμης** για να επιλέξετε τη μνήμη που θέλετε να χρησιμοποιήσετε για τις επαφές. Αν θέλετε να αναζητήσετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου και στις δύο μνήμες, επιλέξτε **Τηλεφ. και SIM**. Στην περίπτωση αυτή, τα ονόματα και οι αριθμοί θα αποθηκεύονται στη μνήμη του τηλεφώνου.
- **Προβολή επαφών** για να επιλέξετε τον τρόπο εμφάνισης των ονομάτων, των αριθμών και των εικόνων στη λίστα επαφών. Για παράδειγμα, επιλέξτε **Όνομα και εικόνα** για να εμφανίσετε τα ονόματα με τις συνημμένες εικόνες.
- **Κατάσταση μνήμης** για να εμφανίσετε το ποσοστό του ελεύθερου χώρου που είναι διαθέσιμος σε κάθε μνήμη επαφών.



## Αποθήκευση ονομάτων και αριθμών τηλεφώνου

1. Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Επαφές** και **Προσθ. επαφής**.
2. Πληκτρολογήστε το όνομα και πατήστε **OK** για να το αποθηκεύσετε.
3. Πληκτρολογήστε τον αριθμό του τηλεφώνου και τον κωδικό περιοχής και πατήστε **OK** για να τον αποθηκεύσετε.
  - Για να χρησιμοποιήσετε τον αριθμό τηλεφώνου ενώ βρίσκεστε στο εξωτερικό, πατήστε δύο φορές (για το χαρακτήρα +) και στη συνέχεια πληκτρολογήστε τον κωδικό της χώρας, τον κωδικό της περιοχής (χωρίς το αρχικό 0 αν δεν χρειάζεται) και τον αριθμό του τηλεφώνου.
4. Όταν αποθηκεύσετε το όνομα και τον αριθμό, πατήστε **Τέλος**.



**Συμβουλή:** Για να αποθηκεύσετε γρήγορα ένα όνομα και έναν αριθμό τηλεφώνου, πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου σε κατάσταση αναμονής, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθήκευση**.

## Αποθήκευση πολλαπλών αριθμών και πληροφοριών κειμένου ανά όνομα

Μπορείτε να αποθηκεύσετε διάφορα είδη αριθμών και πληροφορίες κειμένου ανά όνομα στη λίστα επαφών του τηλεφώνου.

Ο πρώτος αριθμός τηλεφώνου που αποθηκεύετε με το όνομα είναι ο προεπιλεγμένος αριθμός. Επισημαίνεται από ένα πλαίσιο που περιβάλλει την ένδειξη για τον τύπο του αριθμού, για παράδειγμα . Όταν επιλέγετε ένα όνομα από τη λίστα επαφών, για παράδειγμα για να πραγματοποιήσετε μια κλήση, χρησιμοποιείται ο προεπιλεγμένος αριθμός, εκτός εάν επιλέξετε κάποιον άλλο.



1. Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη μνήμη είναι είτε από το **Τηλέφωνο** είτε από **Τηλεφ. και SIM**.
2. Πατήστε  σε κατάσταση αναμονής.
3. Μεταβείτε στο όνομα στο οποίο θέλετε να προσθέσετε έναν αριθμό ή πληροφορίες κειμένου και πατήστε **Στοιχεία**.
4. Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προσθήκη αριθμ.**, **Προσθήκη στοιχ.** ή **Αλλαγή τύπου**.
  - Για να προσθέσετε έναν αριθμό τηλεφώνου επιλέξτε **Προσθήκη αριθμ.** και έναν τύπο αριθμού. Πληκτρολογήστε τον αριθμό και πατήστε **OK** για να τον αποθηκεύσετε.
  - Για να προσθέσετε πληροφορίες κειμένου, επιλέξτε **Προσθήκη στοιχ.** και έναν τύπο κειμένου, για παράδειγμα **Δ/νση e-mail**. Για να παρεμβάλετε έναν ειδικό χαρακτήρα, πατήστε το πλήκτρο .
  - Για να αλλάξετε τον τύπο του επιλεγμένου αριθμού ή των επιλεγμένων πληροφοριών, επιλέξτε **Αλλαγή τύπου** και τον τύπο που θέλετε.
5. Πατήστε **Πίσω** και στη συνέχεια **Έξοδος** για επιστροφή στην κατάσταση αναμονής.

### Αλλαγή προεπιλεγμένου αριθμού

Πατήστε το πλήκτρο  σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε στο όνομα που θέλετε και πατήστε **Στοιχεία**. Μετακινηθείτε στον αριθμό που θέλετε να ορίσετε ως προεπιλογή. Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Ως προεπιλογή**.

## Προσθήκη εικόνας σε αποθηκευμένο όνομα ή αριθμό

Μπορείτε να προσθέσετε μια εικόνα σε ένα όνομα ή σε έναν αριθμό που είναι αποθηκευμένος στη μνήμη του τηλεφώνου. Η εικόνα θα εμφανιστεί όταν λάβετε μια κλήση από το συγκεκριμένο αριθμό τηλεφώνου.

Πατήστε το πλήκτρο  σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε στο όνομα (και τον αριθμό) στο οποίο θέλετε να προσθέσετε μια εικόνα και πατήστε **Στοιχεία**. Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προσθ. εικόνας**. Εμφανίζεται η λίστα με τους φακέλους στο μενού **Έκθεση**. Μεταβείτε στην εικόνα που θέλετε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθ. σε επαφές**.

## Αναζήτηση ονόματος στις επαφές

1. Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Επαφές** και **Αναζήτηση**.  
**Ή:** Πατήστε  σε κατάσταση αναμονής.
2. Πληκτρολογήστε το πρώτο ή τα πρώτα γράμματα του ονόματος που θέλετε.
3. Μεταβείτε στο όνομα που θέλετε και πατήστε **Στοιχεία**. Αν το όνομα είναι αποθηκευμένο στην κάρτα SIM, στο πάνω μέρος της οθόνης εμφανίζεται η ένδειξη .
4. Μετακινηθείτε στους αριθμούς τηλεφώνου και τις πληροφορίες κειμένου που έχουν προστεθεί σε αυτό το όνομα.

## Διαγραφή επαφών

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Επαφές** και **Διαγραφή**. Επιλέξτε **Ένα-ένα** ή **Διαγραφή όλων**.



Η διαγραφή ενός ονόματος και αριθμού συνεπάγεται επίσης τη διαγραφή των επιπλέον αριθμών, των πληροφοριών κειμένου και της εικόνας που έχετε προσθέσει. Η διαγραφή μιας εικόνας από τις επαφές δεν συνεπάγεται τη διαγραφή της από το μενού **Έκθεση**.

**Διαγραφή αριθμού, πληροφοριών κειμένου ή εικόνας που έχει προστεθεί σε ένα όνομα**

Πατήστε το πλήκτρο σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε στο όνομα (και τον αριθμό) που θέλετε και πατήστε **Στοιχεία**. Μεταβείτε στον αριθμό, τις πληροφορίες κειμένου ή την εικόνα που θέλετε να διαγράψετε, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε την κατάλληλη λειτουργία και πατήστε **OK**.

### **Διόρθωση ονόματος, αριθμού ή πληροφορίας κειμένου**

Πατήστε το πλήκτρο σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε στο όνομα που θέλετε και πατήστε **Στοιχεία**. Μεταβείτε στο όνομα ή τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε και πατήστε **Επιλογές**. Επιλέξτε τη λειτουργία που θέλετε, για παράδειγμα **Επεξεργασ. στοιχ.** για να επεξεργαστείτε τις πληροφορίες κειμένου.

### **Αντιγραφή επαφών**

Μπορείτε να αντιγράψετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνου από το τηλέφωνο στη μνήμη της κάρτας SIM και αντίστροφα. Οι πληροφορίες κειμένου ή οι εικόνες που είναι αποθηκευμένες στο τηλεφώνο δεν θα αντιγραφούν στην κάρτα SIM.

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Επαφές** και **Αντιγραφή**. Επιλέξτε την κατεύθυνση αντιγραφής. Επιλέξτε **Ένα-ένα**, **Όλα ή** **Προεπιλ. αριθμοί** (εμφανίζονται όταν αντιγράφετε από το τηλέφωνο). Επιλέξτε αν θα διατηρήσετε τα



αρχικά ονόματα και τους αριθμούς, (*Διατήρηση αρχικού*) ή αν θα τα διαγράψετε (*Μετακίνηση αρχικού*).

## Άλλες Λειτουργίες που σχετίζονται με τη λίστα επαφών

Για να μεταβείτε στις παρακάτω λειτουργίες, πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε *Επαφές*. Επιλέξτε

- *Αρ. πληροφοριών* για να καλέσετε τους αριθμούς πληροφοριών του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε εφόσον οι αριθμοί περιλαμβάνονται στην κάρτα SIM (υπηρεσία δικτύου).
- *Αριθμοί υπηρ.* για να καλέσετε τους αριθμούς υπηρεσίας του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε εφόσον οι αριθμοί περιλαμβάνονται στην κάρτα SIM (υπηρεσία δικτύου).
- *Αριθμοί μου* για να προβάλετε τους αριθμούς τηλεφώνου που αντιστοιχίζονται με την κάρτα SIM εφόσον υπάρχει αυτή η δυνατότητα από την κάρτα.
- *Ομάδες χρηστών* για να οργανώσετε τα ονόματα και τους αριθμούς που έχετε αποθηκεύσει στο μενού *Επαφές* σε ομάδες. Για κάθε ομάδα, μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να εκπέμπει έναν ήχο κλήσης και να εμφανίζει ένα λογότυπο κάθε φορά που λαμβάνετε κλήση από έναν αριθμό τηλεφώνου της συγκεκριμένης ομάδας.

Μπορείτε να επιλέξετε μια από τις παρακάτω λειτουργίες: *Όνομα ομάδας, Ήχος κλήσης ομάδας, Λογότυπο ομάδας, Μέλη*.



Αν επιλέξατε **Μέλη**, πατήστε **Προσθ.** (ή πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προσθ.** **επαφής**) για να προσθέσετε ένα όνομα στην ομάδα. Για να διαγράψετε ένα όνομα από την ομάδα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Διαγρ. επαφής**.

Δείτε επίσης **Ειδοποίηση για** στην ενότητα **Ρυθμίσεις ήχων** στη σελίδα **71**.

## Ταχείς κλήσεις

Μπορείτε να ρυθμίσετε τα πλήκτρα έως να λειτουργούν ως πλήκτρα ταχείας κλήσης. Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ταχείας κλήσης, ανατρέξτε στη σελίδα **26**.

## Καταχώρηση αριθμού τηλεφώνου σε πλήκτρο ταχείας κλήσης

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Επαφές** και **Ταχείς κλήσεις**. Μεταβείτε στο πλήκτρο που θέλετε και πατήστε **Αντιστ.** Πατήστε **Αναζήτ.** και επιλέξτε το όνομα και τον αριθμό που θέλετε να αντιστοιχίσετε στο επιλεγμένο πλήκτρο.

Αν στο πλήκτρο έχει αντιστοιχιστεί ήδη ένας αριθμός τηλεφώνου, μπορείτε να τον εμφανίσετε, να τον αλλάξετε ή να διαγράψετε την αντιστοιχίση πατώντας **Επιλογές** και επιλέγοντας τη λειτουργία που θέλετε.

## Προσωπικά στοιχεία

Μπορείτε να στείλετε ή να λάβετε πληροφορίες ατζέντας ως προσωπικά στοιχεία.

Για να στείλετε προσωπικά στοιχεία σε ένα συμβατό τηλέφωνο ή κάποια άλλη συσκευή που υποστηρίζει το πρότυπο vCard: Πατήστε το πλήκτρο σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε στο όνομα που θέλετε και πατήστε **Στοιχεία**.

Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποστολή στοιχ..** Επιλέξτε **Με υπέρυθρες ή Με SMS** (υπηρεσία δικτύου).



Όταν λάβετε προσωπικά στοιχεία, πατήστε **Εμφάν.** και **Αποθήκ.** για την αποθήκευση τους στη μνήμη του τηλεφώνου. Για να διαγράψετε τα προσωπικά στοιχεία, πατήστε **Έξοδος** και **OK**.

## ■ Ρυθμίσεις (Μενού 4)



Σε αυτό το μενού μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του τηλεφώνου. Μπορείτε επίσης να επαναφέρετε κάποιες από τις αρχικές τιμές των ρυθμίσεων των μενού.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις**.

### Προφίλ

Το τηλέφωνό σας διαθέτει διάφορες ομάδες ρυθμίσεων ή "προφίλ", για τις οποίες μπορείτε να προσαρμόσετε τους ήχους του τηλεφώνου για διαφορετικά περιβάλλοντα και διαφορετικές δραστηριότητες.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Προφίλ**.

1. Επιλέξτε το προφίλ που θέλετε να ενεργοποιήσετε ή του οποίου τις ρυθμίσεις θέλετε να αλλάξετε.
2. Επιλέξτε **Ενεργοποίηση, Διαμόρφωση** ή **Παροδικό**.
  - Για να ενεργοποιήσετε το επιλεγμένο προφίλ, επιλέξτε **Ενεργοποίηση**.
  - Για να ενεργοποιήσετε το προφίλ για συγκεκριμένη χρονική διάρκεια, επιλέξτε **Παροδικό** και ορίστε το χρόνο λήξης. Όταν παρέλθει αυτό το



χρονικό διάστημα, ενεργοποιείται το προηγούμενο προφίλ που δεν είναι παροδικό.

- Για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του προφίλ, επιλέξτε **Διαμόρφωση**. Επιλέξτε τις ρυθμίσεις που θέλετε να αλλάξετε και πραγματοποιήστε την αλλαγή.

Για πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις, ανατρέξτε στην ενότητα

**Ρυθμίσεις ήχων** στη σελίδα 71. Με το **Όνομα προφίλ** μπορείτε να μετονομάσετε το επιλεγμένο προφίλ. Δεν είναι δυνατή η μετονομασία του προφίλ **Kanovikό**.

Το όνομα του τρέχοντος ενεργού προφίλ εμφανίζεται σε κατάσταση αναμονής, εκτός από την περίπτωση που είναι ενεργοποιημένο το προφίλ **Kanovikό**. Αν το προφίλ είναι παροδικό, μπροστά από το όνομά του εμφανίζεται η ένδειξη .

 **Συμβουλή:** Όταν το τηλέφωνο είναι σε κατάσταση αναμονής, για να αλλάξετε το προφίλ πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας  και επιλέξτε το προφίλ που θέλετε να ενεργοποιήσετε.

## Ρυθμίσεις ήχων

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του ήχου και της δόνησης στο προφίλ που έχετε επιλέξει. Οι ίδιες ρυθμίσεις βρίσκονται επίσης στο μενού **Προφίλ**, ανατρέξτε στη σελίδα 70.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις ήχων**. Επιλέξτε

- **Ειδοποίηση εια. κλήσης** για να επιλέξετε τον τρόπο με τον οποίο θα σας ειδοποιεί το τηλέφωνό σας για μια εισερχόμενη κλήση ομιλίας. Οι επιλογές είναι **Συνεχής ήχος**, **Αυξ. ένταση**, **Ήχος μία φορά**, **Σύντομ. ήχος** και **Όχι**.



- *Ηχος κλήσης* να επιλέξετε τον ήχο των εισερχόμενων κλήσεων. Για να επιλέξετε έναν ήχο κλήσης από το μενού *Έκθεση*, επιλέξτε *Άνοιγμα Έκθεσης*. Επίσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ως ήχο κλήσης ένα ηχητικό κλιπ που ηχογραφήσατε με τη λειτουργία *Εγγραφή* (ανατρέξτε στην ενότητα [94](#)).
- *Ένταση ήχου κλήσης* για να επιλέξετε το επίπεδο της έντασης των ήχων κλήσης και της ειδοποίησης μηνύματος.
- *Ειδοποίηση δόνησης* για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να δονείται όταν λαμβάνετε μια κλήση ή ένα μηνύμα. Η ειδοποίηση δόνησης δεν λειτουργεί όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο σε φορτιστή, σε επιτραπέζια βάση φορτιστή ή σε car kit.
- *Ηχος ειδοπ. μηνύματος* για να επιλέξετε τον ήχο των εισερχόμενων μηνυμάτων. Για να επιλέξετε τον ήχο από τη λίστα ήχων κλήσης, επιλέξτε *Ηχος κλήσης* και τον ήχο που θέλετε.
- *Ήχοι πλήκτρων* για να επιλέξετε την ένταση για τους ήχους των πλήκτρων.
- *Ήχοι προειδοποίησης* για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να παράγει ήχους όταν, για παράδειγμα εξαντλείται η ισχύς της μπαταρίας.
- *Ειδοποίηση για για* να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εκπέμπει ήχο κλήσης μόνο όταν λαμβάνει κλήσεις από αριθμούς τηλεφώνων που ανήκουν σε συγκεκριμένη ομάδα. Μεταβείτε στην ομάδα που θέλετε ή στην επιλογή *Ειδοπ. για όλες* και πατήστε *Επιλογή*. Ανατρέξτε επίσης στη ρύθμιση *Ομάδες χρηστών* στη λίστα επαφών.
- *Ειδοποίηση για για* για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εκπέμπει ήχο κλήσης μόνο όταν λαμβάνει κλήσεις από αριθμούς τηλεφώνων που ανήκουν σε



συγκεκριμένη ομάδα. Μεταβείτε στην ομάδα που θέλετε ή στην επιλογή **Ειδοπ.** **για όλες** και πατήστε **Επιλογή**. Ανατρέξτε επίσης στη ρύθμιση **Ομάδες χρηστών** στο μενού **Επαφές**.

Όταν η ρύθμιση **Ειδοποίηση εισ. κλήσης** έχει τιμή **Όχι** και η ρύθμιση **Ηχος ειδοπ.** **μηνύματος** έχει τιμή **Όχι**, εμφανίζεται ή ένδειξη  σε κατάσταση αναμονής.

### Προσθήκη νέων ήχων στο τηλέφωνό σας

Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα ήχων μέσω της ανταλλαγής μηνυμάτων κειμένου (SMS), μηνυμάτων multimedia (MMS) ή της υπηρεσίας περιήγησης, επικοινωνήστε με το χειριστή ή τον φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας. Οι ήχοι αποθηκεύονται στο μενού **Έκθεση**.

### Ρυθμίσεις οιθόνης

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις οιθόνης**. Επιλέξτε

- **Ταπετσαρία** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνό σας ώστε να εμφανίζει μια εικόνα φόντου, μια "ταπετσαρία", όταν το τηλέφωνο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

Οι εικόνες της ταπετσαρίας βρίσκονται στο μενού **Έκθεση**. Μπορείτε, για παράδειγμα, να αποθηκεύσετε νέες εικόνες από μηνύματα multimedia. Ως ταπετσαρία μπορούν να χρησιμοποιηθούν και οι φωτογραφίες που τραβάτε με την κάμερα του τηλεφώνου.

Για να ορίσετε μια εικόνα ως ταπετσαρία:



- Για να επιλέξετε την εικόνα της ταπετσαρίας για πρώτη φορά ή για να την αλλάξετε, επιλέξτε **Επιλ. ταπετσαρ.**. Μεταβείτε στο φάκελο που θέλετε, πατήστε **Άνοιγμα** και στη συνέχεια μεταβείτε στην εικόνα που θέλετε. Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Ως ταπετσαρία**.
- Αν είχατε ήδη χρησιμοποιήσει αυτή την ταπετσαρία αλλά στη συνέχεια επιλέξατε **Απενεργοποίηση**, επιλέξτε **Ενεργοποίηση**.
- **Διατάξεις χρωμάτων** για να επιλέξετε το χρώμα σε ορισμένα μέρη της οθόνης του τηλεφώνου, όπως είναι ή ένδειξη για την ισχύ του σήματος.
- **Λογότυπο φορέα** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει ή να αποκρύψει το λογότυπο χειριστή. Αν δεν υπάρχει διαθέσιμο λογότυπο χειριστή στο τηλέφωνο, αυτή η λειτουργία απενεργοποιείται.  
Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα των λογοτύπων χειριστή, επικοινωνήστε με το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου.
- **Όριο χρόνου προφύλαξης οθόνης** για να ρυθμίσετε το χρονικό διάστημα μετά από το οποίο θα ενεργοποιείται η προφύλαξη οθόνης. Η προφύλαξη οθόνης είναι μια λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας η οποία ενεργοποιείται όταν το τηλέφωνο δεν χρησιμοποιείται για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα σε κατάσταση αναμονής.  
Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την προφύλαξη οθόνης πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο.
- **Φωτεινότητα οθόνης** για να αλλάξετε το επίπεδο φωτεινότητας. Πατήστε (ή) για να μειώσετε ή να αυξήσετε τη φωτεινότητα και πατήστε **OK** για αποδοχή.



- **Προβολή μενού** για να ρυθμίσετε τον τρόπο εμφάνισης του κύριου μενού. Αν επιλέξετε **Λίστα**, τα μενού εμφανίζονται σε λίστα. Αν επιλέξετε **Πλέγμα**, τα μενού εμφανίζονται σε πλέγμα. Στην προβολή σε πλέγμα, το όνομα του μενού εμφανίζεται στο πάνω μέρος της οθόνης.

## Ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις ώρας και ημερομηνίας**. Επιλέξτε

- **Ρολόι** για να ρυθμίσετε την ώρα, να εμφανίσετε (ή να αποκρύψετε) την ώρα σε κατάσταση αναμονής ή να επιλέξετε τη 12ωρη ή 24ωρη μορφή ώρας. Εάν η μπαταρία έχει αφαιρεθεί από το τηλέφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε ξανά την ώρα.
- Οι ρυθμίσεις του ρολογιού αφορούν διάφορες λειτουργίες όπως **Μηνύματα**, **Κλήσεις**, **Αφύπνιση** και **Ημερολόγιο**.
- **Ημερομηνία** για να εμφανίσετε (ή να αποκρύψετε) την ώρα σε κατάσταση αναμονής, να ρυθμίσετε την ημερομηνία ή να επιλέξετε τη μορφή ή το διαχωριστικό της ημερομηνίας. Εάν η μπαταρία έχει αφαιρεθεί από το τηλέφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε ξανά την ημερομηνία.
- **Αυτομ. ενημέρ. ημ/νίας-ώρας** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο έτσι ώστε να ενημερώνει αυτόματα την ώρα και την ημερομηνία ανάλογα με την τρέχουσα ζώνη ώρας (υπηρεσία δικτύου).

Η αυτόματη ενημέρωση ημερομηνίας και ώρας δεν επηρεάζει την ώρα που έχετε ρυθμίσει για την αφύπνιση, το ημερολόγιο ή τις σημειώσεις ειδοποίησης.



## Προσωπικές συντομεύσεις

Μπορείτε να επιλέξετε τη λειτουργία που θα εμφανίζεται σε κατάσταση αναμονής για το δεξί πλήκτρο επιλογής και για τις λειτουργίες ("προσωπικές συντομεύσεις"), στις οποίες μπορείτε να μεταβείτε πατώντας **Μετάβ.** σε κατάσταση αναμονής ή μεταβαίνοντας στο μενού **Μετάβαση.**

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα **Η κατάσταση αναμονής και οι ενδείξεις οθόνης** στη σελίδα 17 και **Μετάβαση (Μενού 10)** στη σελίδα 115.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Προσωπικές συντομεύσεις.** Επιλέξτε

- **Δεξί πλήκτρο επιλογής** για να επιλέξετε τη λειτουργία για το δεξί πλήκτρο επιλογής.
- **Διαλέξτε επιλογές Μετάβασης** για να επιλέξετε τις λειτουργίες που θέλετε για τη λίστα προσωπικών συντομεύσεων. Μεταβείτε σε μία λειτουργία και πατήστε **Επιλογή** για να την προσθέσετε στη λίστα. Για να διαγράψετε μια λειτουργία από τη λίστα, πατήστε **Εξαίρεση.** Για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές, πατήστε **Τέλος** και **Nαι.**
- **Οργανώστε τις επιλ. Μετάβασης** για να αλλάξετε τη σειρά των λειτουργιών στη λίστα. Μεταβείτε στη λειτουργία που θέλετε, πατήστε **Μετακίν.** και επιλέξτε τη θέση στην οποία θέλετε να μετακινήσετε τη λειτουργία.

## Συνδεσιμότ.

Σε αυτό το μενού μπορείτε να συνδέσετε το τηλέφωνο σε μια συμβατή συσκευή μέσω σύνδεσης υπερύθρων και να ορίσετε πότε το τηλέφωνο θα συνδέεται στο δίκτυο (E)GPRS.



## Υπέρυθρες

Το τηλέφωνο διαθέτει μια θύρα υπερύθρων ώστε να είναι δυνατή η σύνδεσή του με μια άλλη συσκευή, συμβατή με την τεχνολογία IrDA, για να στέλνετε, για παράδειγμα, προσωπικά στοιχεία ή σημειώματα ημερολογίου.

**Για να ενεργοποιήσετε τη θύρα υπερύθρων:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις, Συνδεσιμότ.** και **Υπέρυθρες.**

Μην κατευθύνετε την ακτίνα IR (υπέρυθρη) στα μάτια οποιουδήποτε και μην επιτρέψετε την παρεμβολή της σε άλλες συσκευές IR. Η συγκεκριμένη συσκευή είναι συσκευή laser Τάξεως 1.

### Αποστολή και λήψη δεδομένων μέσω υπέρυθρων ακτινών

- Βεβαιωθείτε ότι οι θύρες υπερύθρων του τηλεφώνου και της άλλης συσκευής βλέπουν η μία την άλλη και ότι δεν υπάρχουν εμπόδια μεταξύ τους. Η προτιμώμενη απόσταση μεταξύ των δύο συσκευών που επικοινωνούν μέσω μιας σύνδεσης υπέρυθρης ακτινοβολίας είναι, το πολύ, ένα μέτρο.
- Για τη λήψη δεδομένων, ενεργοποιήστε τη θύρα υπερύθρων μέσω αυτού του μενού. Εάν η μεταφορά των δεδομένων δεν ξεκινήσει μέσα σε δύο λεπτά, η σύνδεση ακυρώνεται και πρέπει να δημιουργηθεί ξανά.
- Για την αποστολή δεδομένων από το τηλέφωνό σας, επιλέξτε τη λειτουργία από την οποία θέλετε να στείλετε δεδομένα μέσω της υπέρυθρης σύνδεσης.

### Έλεγχος της κατάστασης της σύνδεσης υπερύθρων

- Όταν η ένδειξη  εμφανίζεται συνεχώς, η σύνδεση υπερύθρων είναι ενεργή και το τηλέφωνο είναι έτοιμο για την αποστολή ή τη λήψη δεδομένων μέσω της θύρας υπερύθρων.
- Όταν η ένδειξη  αναβοσβήνει, το τηλέφωνό σας προσπαθεί να συνδεθεί με την άλλη συσκευή ή η σύνδεση έχει χαθεί.

## GPRS

Σε αυτό το μενού, μπορείτε να ορίσετε πότε το τηλέφωνο θα συνδέεται στο δίκτυο (E)GPRS (υπηρεσία δικτύου). Για γενικές πληροφορίες σχετικά με την υπηρεσία (E)GPRS, ανατρέξτε στη σελίδα 15.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις, Συνδεσιμότ.** και **GPRS**.

Επιλέξτε **Σύνδεση GPRS** και **Συνεχής σύνδεση** ή **Όταν απαιτείται**.

- Αν επιλέξτε **Συνεχής σύνδεση**, το τηλέφωνο εγγράφεται αυτόματα σε ένα δίκτυο (E)GPRS κατά την ενεργοποίησή του, εφόσον υπάρχει διαθέσιμο δίκτυο (E)GPRS στην περιοχή σας.

Αν επιλέξτε **Όταν απαιτείται**, εκτελείται εγγραφή και σύνδεση του τηλεφώνου στο δίκτυο (E)GPRS μόνο στην περίπτωση που η λειτουργία που χρησιμοποιείτε απαιτεί χρήση του δικτύου (E)GPRS. Σε αυτήν την περίπτωση, η πραγματοποίηση της σύνδεσης ενδέχεται να διαρκέσει περισσότερο, αν επιλέξατε **Συνεχής σύνδεση**.

## Ενδείξεις GPRS

Όταν έχει επιλεγεί η κατάσταση σύνδεσης (E)GPRS **Συνεχής σύνδεση** και είναι διαθέσιμη η υπηρεσία (E)GPRS, εμφανίζεται η ένδειξη  στην οθόνη.

Κατά την εκτέλεση μιας λειτουργίας που απαιτεί τη χρήση της υπηρεσίας (E)GPRS, το τηλέφωνο συνδέεται στο δίκτυο (E)GPRS, εμφανίζεται η ένδειξη  και είναι δυνατή η μεταφορά δεδομένων.

Αν λάβετε μια κλήση ή ένα μήνυμα κειμένου ή πραγματοποιήσετε μια κλήση κατά τη διάρκεια μιας σύνδεσης (E)GPRS, εμφανίζεται η ένδειξη  υποδηλώνοντας ότι



η σύνδεση διακόπτεται προσωρινά (τίθεται σε αναμονή). Το τηλέφωνο επιχειρεί να αποκαταστήσει τη σύνδεση μετά την κλήση.

## Ρυθμίσεις κλήσεων

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις κλήσεων**. Επιλέξτε

- **Προώθηση κλήσης** για να προωθήσετε τις εισερχόμενες κλήσεις σας στον αυτόματο τηλεφωνητή σας ή σε κάποιον άλλο αριθμό τηλεφώνου (υπηρεσία δικτύου). Οι επιλογές προώθησης που δεν υποστηρίζονται από την κάρτα SIM που διαθέτετε ή τον φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε, μπορεί να μην εμφανίζονται.

Ορίστε την επιλογή προώθησης που θέλετε, για παράδειγμα **Προώθηση εάν είναι κατειλημμένο** για να προωθούνται οι κλήσεις όταν η γραμμή σας είναι κατειλημμένη ή όταν απορρίπτετε μια εισερχόμενη κλήση. Ενεργοποιήστε (**Ενεργοποίηση**) ή απενεργοποιήστε (**Ακύρωση**) την επιλογή προώθησης ή ελέγχτε κατά πόσον είναι ενεργοποιημένη (**Ελεγχος**).

- Αν επιλέξατε **Ενεργοποίηση**, επιλέξτε τον προορισμό της προώθησης των κλήσεων. Για κάποιες επιλογές προώθησης, μπορείτε επίσης να επιλέξετε τη χρονική διάρκεια μετά την οποία θα γίνεται η προώθηση της κλήσης.

Είναι δυνατή η ταυτόχρονη ενεργοποίηση αρκετών επιλογών προώθησης. Όταν προωθούνται όλες οι κλήσεις, εμφανίζεται η ένδειξη  σε κατάσταση αναμονής.

- **Αυτόματη ρύθμιση έντασης** και **Nai** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να επαναφέρει αυτόματα την ένταση του ακουστικού στο επίπεδο που επιλέξατε



με τα πλήκτρα (ή) κατά τη διάρκεια μιας κλήσης. Αν υπάρχει, για παράδειγμα, εξωτερικός θόρυβος, το τηλέφωνο αυξάνει την ένταση.

- **Απάντηση με όλα τα πλήκτρα** και **Nai** αν θέλετε να απαντάτε μια εισερχόμενη κλήση με ένα σύντομο πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου, εκτός του πλήκτρου λειτουργίας ( ), των πλήκτρων επιλογής και του πλήκτρου ( ).
- **Αυτόματη επανάκληση** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εκτελεί έως και δέκα απόπειρες σύνδεσης μετά από μια ανεπιτυχή προσπάθεια κλήσης.
- **Ταχεία κλήση** και **Nai** αν θέλετε να καλείτε τα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνου που έχουν αντιστοιχιστεί στα πλήκτρα ταχείας κλήσης ( ) έως ( ) πατώντας και κρατώντας πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο.
- **Υπηρεσία αναμονής κλήσεων** και **Ενεργοποίηση** για να ζητήσετε από το δίκτυο να σας ενημερώνει όταν λαμβάνετε μια νέα κλήση στη διάρκεια μίας άλλης (υπηρεσία δικτύου).
- **Σύνοψη μετά την κλήση** και **Nai** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να προβάλλει για λίγο τη διάρκεια της τελευταίας κλήσης.
- **Αποστολή στοιχείων μου** για να εμφανίζεται (**Ενεργοποιημένη**) ή να μην εμφανίζεται (**Απενεργοποιημένη**) ο αριθμός τηλεφώνου σας στο άτομο που καλείτε. Αν επιλέξετε **Από δίκτυο**, θα χρησιμοποιείται η ρύθμιση που έχετε συμφωνήσει με τον φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου. Πρόκειται για υπηρεσία δικτύου.
- **Γραμμή εξερχ. κλήσεων** για να επιλέξετε την τηλεφωνική γραμμή 1 ή 2 για την πραγματοποίηση κλήσεων (υπηρεσία δικτύου). Μπορείτε να απαντάτε σε κλήσεις και στις δύο γραμμές, ανεξάρτητα από τη γραμμή που έχετε επιλέξει.



Αν επιλέξετε **Γραμμή 2** και δεν έχετε εγγραφεί σε αυτήν την υπηρεσία δικτύου, δε θα μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις. Όταν επιλεγεί η γραμμή 2, η **ένδειξη 2** εμφανίζεται στην κατάσταση αναμονής.

Μπορείτε να αποτρέψετε την επιλογή γραμμής ορίζοντας την επιλογή **Κλείδωμα**, αν η συγκεκριμένη λειτουργία υποστηρίζεται από την κάρτα SIM που διαθέτετε.

## Ρυθμίσεις τηλεφώνου

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις τηλεφώνου**. Επιλέξτε

- **Γλώσσα τηλεφώνου** για να επιλέξετε τη γλώσσα που θα χρησιμοποιείται για την εμφάνιση των κειμένων στην οθόνη. Αν επιλέξετε **Αυτόματη**, το τηλέφωνο επιλέγει τη γλώσσα σύμφωνα με τις πληροφορίες στην κάρτα SIM.
- **Κατάσταση μνήμης** για να δείτε το σύνολο της ελεύθερης και της κοινόχρηστης μνήμης που χρησιμοποιείται και τη μνήμη που χρησιμοποιείται σε διαφορετικές λειτουργίες.
- **Αυτόματο κλείδωμα πληκτρ/γίου** για να ρυθμίσετε το πληκτρολόγιο ώστε να κλειδώνει αυτόματα μετά από ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα όταν το τηλέφωνο βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα **Κλείδωμα του πληκτρολογίου (Keyguard)** στη σελίδα 29.

Για να ενεργοποιήσετε το αυτόματο κλείδωμα πληκτρολογίου, επιλέξτε **Ενεργοποιημ.** και ρυθμίστε το χρονικό διάστημα μετά από το οποίο θα κλειδώνεται το πληκτρολόγιο. Για να απενεργοποιήσετε το αυτόματο κλείδωμα πληκτρολογίου, επιλέξτε **Απενεργοπ..**





**Σημείωση:** Όταν είναι ενεργοποιημένο το "Κλείδωμα πλήκτρων", η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για τον αριθμό επείγουσας κλήσης που έχει προγραμματιστεί στο τηλέφωνό σας (π.χ. 911, 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης). Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης και πατήστε . Ο αριθμός εμφανίζεται μόνο αφού πληκτρολογήσετε και το τελευταίο του ψηφίο.

- **Εμφάνιση πληρ. κυψέλης** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει μια ένδειξη όταν χρησιμοποιείται σε κυψελοειδές δίκτυο βασισμένο σε τεχνολογία MCN (Micro Cellular Network) (υπηρεσία δικτύου).
- **Κείμενο υποδοχής** για να ορίσετε μια σημείωση που θα εμφανίζεται για σύντομο χρονικό διάστημα στην οθόνη όταν ενεργοποιείτε το τηλέφωνο. Για να αποθηκεύσετε το κείμενο, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθήκευση**.
- **Επιλογή δίκτυου** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να επιλέγει αυτόματα ένα κυψελοειδές δίκτυο που είναι διαθέσιμο στην περιοχή σας (**Αυτόματη**) ή να επιλέγει το δίκτυο που θέλετε από μια λίστα (**Μη αυτόματη**).

Το επιλεγμένο δίκτυο πρέπει να έχει σύμβαση περιαγωγής με το οικείο σας δίκτυο. Εάν εμφανίζεται η ένδειξη **Δεν επετρέπη η πρόσβαση**, πρέπει να επιλέξετε άλλο δίκτυο.

Το τηλέφωνο παραμένει στη χειροκίνητη λειτουργία, μέχρι να επιλεγεί η αυτόματη λειτουργία ή να τοποθετήσετε διαφορετική κάρτα SIM.

- **Επιβεβ. ενέργ. υπηρεσιών SIM** και **Με επιβεβαίωση** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει τα μηνύματα επιβεβαίωσης όταν χρησιμοποιείτε υπηρεσίες κάρτας SIM.



- **Ενεργ. κειμένου βοήθειας** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει κείμενα βοήθειας που σας καθοδηγούν στη χρήση των λειτουργιών μενού.
- **Ηχος εκκίνησης** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εκπέμπει έναν ήχο κατά την ενεργοποίησή του.

## Ρυθμίσεις πρόσθετων εξαρτημάτων

Μπορείτε να ορίσετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις που θα χρησιμοποιεί το τηλέφωνο όταν θα συνδέεται σε συμβατό πρόσθετο εξάρτημα.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις εξαρτημάτων**.

Επιλέξτε το πρόσθετο εξάρτημα που θέλετε, για παράδειγμα **Ακουστικά ή Ανοικτή συνομιλία**. Ανάλογα με το πρόσθετο εξάρτημα, μπορείτε να επιλέξετε κάποιες από τις εξής λειτουργίες:

- **Προεπιλεγμένο προφίλ** για να επιλέξετε το προφίλ που θα ενεργοποιείται αυτόματα όταν συνδέετε το επιλεγμένο πρόσθετο εξάρτημα στο τηλέφωνο.
- **Αυτόματη απάντηση** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο να απαντά στις εισερχόμενες κλήσεις αυτόματα μετά από πέντε δευτερόλεπτα. Αν η **Ειδοποίηση εισ. κλήσης** έχει οριστεί σε **Σύντομ. ήχος ή Όχι**, τότε δεν χρησιμοποιείται η αυτόματη απάντηση.
- **Φωτισμός** για να ρυθμίσετε το φωτισμό ώστε να είναι μονίμως ενεργός (**Ναι**) ή για 15 δευτερόλεπτα μετά από κάθε πάτημα πλήκτρου (**Αυτόματος**).
- **Ανιχνευτής ανάφλεξης** και **Ενεργοποίηση** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να απενεργοποιείται αυτόματα περίπου 20 δευτερόλεπτα αφού θέσετε σε



λειτουργία τη μηχανή του αυτοκινήτου. Αυτή η λειτουργία εμφανίζεται αν συνδέσετε το τηλέφωνο στο πλήρες car kit.

- **Χρήση κειμενοτηλεφώνου** και **Nai** για να χρησιμοποιείτε τις ρυθμίσεις του κειμενο-τηλεφώνου και όχι τις ρυθμίσεις του σετ μικροφώνου-ακουστικού ή των ακουστικών βαρηκοΐας.

### Ενδείξεις πρόσθετων εξαρτημάτων στην κατάσταση αναμονής

Όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο με ένα συμβατό πρόσθετο εξάρτημα, στην κατάσταση αναμονής εμφανίζεται η αντίστοιχη ένδειξη (για παράδειγμα ή ).

### Ρυθμίσεις ασφαλείας

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις ασφαλείας**.



**Σημείωση:** Όταν βρίσκονται σε εφαρμογή λειτουργίες ασφαλείας που περιορίζουν τις κλήσεις (φραγή κλήσεων, κλειστή ομάδα και επιτρεπτές κλήσεις), η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για συγκεκριμένους αριθμούς επείγουσας κλήσης σε ορισμένα δίκτυα (π.χ. 911, 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης).

Επιλέξτε

- **Aίτημα κωδικού PIN** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να ζητάει τον κωδικό PIN κάθε φορά που το ενεργοποιείτε. Σε κάποιες κάρτες SIM δεν είναι δυνατή η αλλαγή αυτής της ρύθμισης.
- **Υπηρεσία φραγής κλήσεων** για να περιορίσετε τις κλήσεις που πραγματοποιούνται ή λαμβάνονται από το τηλέφωνο (υπηρεσία δικτύου).



- **Επιτρεπτές κλήσεις** για να περιορίσετε την αποστολή κλήσεων και μηνυμάτων κειμένου από το τηλέφωνό σας προς επιλεγμένους αριθμούς τηλεφώνου, εφόσον υπάρχει αυτή η δυνατότητα από την κάρτα SIM (υπηρεσία δικτύου).  
Όταν οι επιτρεπτές κλήσεις είναι ενεργοποιημένες, δεν είναι δυνατές οι συνδέσεις (E)GPRS παρά μόνο κατά την αποστολή μηνυμάτων κειμένου. Ο αριθμός τηλεφώνου του παραλήπτη και ο αριθμός κέντρου μηνυμάτων πρέπει να περιλαμβάνονται στη λίστα επιτρεπτών κλήσεων.
- **Κλειστή ομάδα χρηστών** για να ορίσετε μια ομάδα απόμων τα οποία μπορείτε να καλέστε και μπορούν να σας καλούν (υπηρεσία δικτύου). Όταν χρησιμοποιείτε μια κλειστή ομάδα χρηστών, ο αριθμός της ομάδας και η ένδειξη  εμφανίζονται σε κατάσταση αναμονής.
- **Επίπεδο ασφαλείας** για να ορίσετε τις περιπτώσεις στις οποίες το τηλέφωνο θα ζητάει τον κωδικό ασφαλείας.  
Αν επιλέξετε **Τηλέφωνο**, το τηλέφωνό σας θα ζητάει τον κωδικό ασφαλείας κάθε φορά που τοποθετείται σε αυτό μια νέα κάρτα SIM.  
Αν επιλέξετε **Μνήμη**, το αίτημα του κωδικού ασφαλείας εμφανίζεται όταν η μνήμη που χρησιμοποιεί το τηλέφωνο είναι της **Κάρτας SIM** και θέλετε να αλλάξετε και να χρησιμοποιήσετε το **Τηλέφωνο** ή την επιλογή **Τηλεφ. και SIM** ή να αντιγράψετε ονόματα και αριθμούς από τη μία λίστα επαφών στην άλλη.  
Όταν αλλάζετε αυτήν τη ρύθμιση, οι αριθμοί στα μενού **Αναπάντητες κλήσεις**, **Ληφθείσες κλήσεις** και **Εξερχόμενες κλήσεις** διαγράφονται.
- **Κωδικοί πρόσβασης** για να αλλάξετε τον κωδικό ασφαλείας, τον κωδικό PIN, τον κωδικό PIN2 ή τον κωδικό ψραγής. Οι κωδικοί μπορούν να περιλαμβάνουν μόνο αριθμούς από το 0 έως το 9.



## Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

Μπορείτε να επαναφέρετε ορισμένες ρυθμίσεις των μενού στις αρχικές τιμές τους.

Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Επαναφ.  
εργοστασ. ρυθμίσεων**. Πληκτρολογήστε τον κωδικό ασφαλείας και πατήστε **OK**.

Αυτή η λειτουργία δεν διαγράφει τις πληροφορίες που έχετε αποθηκεύσει ούτε τις πληροφορίες στις οποίες έγινε λήψη στο τηλέφωνό σας.

## ■ Έκθεση (Μενού 5)



Σε αυτό το μενού, μπορείτε να διαχειριστείτε γραφικά, εικόνες,  
εγγραφές και ήχους που έχετε αποθηκεύσει, για παράδειγμα, από  
μηνύματα multimedia. Τα αρχεία αυτά ταξινομούνται σε φακέλους.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

Το τηλέφωνό σας υποστηρίζει δικαιώματα χρήσης για την προστασία του περιεχομένου που λαμβάνετε. Ένα τμήμα περιεχομένου, για παράδειγμα ένας ήχος κλήσης, μπορεί να προστατεύεται και να συνδέεται με συγκεκριμένους κανόνες χρήσης, όπως ο αριθμός των φορών που μπορεί να χρησιμοποιηθεί. Οι κανόνες ορίζονται στα δικαιώματα χρήσης του περιεχομένου, τα οποία είτε συνοδεύουν το περιεχόμενο είτε εξαρτώνται από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου. Ενδέχεται να μπορείτε να ενημερώσετε τα δικαιώματα. Να ελέγχετε πάντα τους όρους παράδοσης ενός περιεχομένου και τα δικαιώματα χρήσης πριν από λήψη, διότι ενδέχεται να πρέπει να καταβάλετε αντίτιμο.



Η έκθεση χρησιμοποιεί κοινόχρηστη μνήμη, ανατρέξτε στη σελίδα 13.

1. Πατήστε **Μενού** και επιλέξτε **Έκθεση**. Εμφανίζεται η λίστα επιλογών.
2. Επιλέξτε **Προβολή φακέλ.** για να ανοίξετε τη λίστα φακέλων.

Άλλες επιλογές είναι οι εξής:

- **Νέος φάκελος, Διαγραφή φακέλ., Μετον. φακέλου:** Μπορείτε να προσθέστε ένα νέο φάκελο και να διαγράψετε ή να μετονομάστε έναν φάκελο αφού τον επιλέξτε. Η μετονομασία ή η διαγραφή των προκαθορισμένων φακέλων δεν είναι δυνατή.
- **Λίστα δικ. χρήσης:** Μπορείτε να εμφανίσετε τη λίστα με όλα τα διαθέσιμα δικαιώματα χρήσης. Μεταβείτε στο αρχείο που θέλετε και πατήστε **Επιλογές**. Επιλέξτε **Στοιχεία** για να εμφανίσετε τα δικαιώματα χρήσης.
- **Λήψεις Έκθεσης:** Μπορείτε να κάνετε λήψη εικόνων και ήχων (υπηρεσία δικτύου). Ανατρέξτε στην ενότητα **Λήψη περιεχομένου και εφαρμογών** στη σελίδα 14.
- 3. Για να ανοίξετε ένα φάκελο, μεταβείτε στο φάκελο που θέλετε και πατήστε **Άνοιγμα**. Εμφανίζονται τα αρχεία που περιέχονται στο φάκελο.  
Πατώντας **Επιλογές**, αποκτάτε πρόσβαση σε ορισμένες από τις λειτουργίες που περιγράφονται στην ενότητα **Επιλογές για τα αρχεία στην έκθεση** στη σελίδα 88.
- 4. Για να δείτε μια εικόνα ή να ακούσετε έναν ήχο, μεταβείτε στην εικόνα ή στο αρχείο ήχου που θέλετε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άνοιγμα**.



## Επιλογές για τα αρχεία στην έκθεση

Αφού επιλέξετε ή ανοίξετε ένα αρχείο, πατήστε **Επιλογές** για να εμφανίσετε τις παρακάτω λειτουργίες: **Άνοιγμα**, **Διαγραφή**, **Αποστολή**, **Επεξεργ. εικόνας**, **Μετακίνηση**, **Μετονομασία**, **Ως ταπετσαρία**, **Ως ήχος κλήσης**, **Στοιχεία**, **Ταξινόμηση**, **Ενημέρ. δικαιώμ.**. Επιλέξτε

- **Αποστολή** για να στείλετε το αρχείο σε μήνυμα multimedia ή μέσω σύνδεσης υπερύθρων.
- **Επεξεργ. εικόνας** για να προσθέσετε κείμενο, πλαίσια και εικόνες clip-art στην επιλεγμένη εικόνα ή για να την περικόψετε. Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία.

Αν επιλέξατε **Εισαγωγή κειμ.**, πληκτρολογήστε το κείμενο που θέλετε, πατήστε **OK** και μετακινηθείτε στο κείμενο με τα πλήκτρα αναζήτησης. Αν πατήσετε **Επιλογές**, μπορείτε να επιλέξετε το στυλ, το μέγεθος και το χρώμα της γραμματοσειράς και να περιστρέψετε το κείμενο. Για να επιβεβαιώσετε τις αλλαγές, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **OK**.

Αν επιλέξατε **Εισαγ. πλαισίου** ή **Εισ. έτοιμ. εικον.**, μεταβείτε στην εικόνα που θέλετε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Εισαγωγή**. Μετακινείστε την εικόνα που εισαγάγατε με τα πλήκτρα αναζήτησης και πατήστε **OK**.

Για να αποθηκεύσετε την αλλαγμένη εικόνα σε μορφή αρχείου GIF, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Αποθήκευση**, επεξεργαστείτε το όνομα της εικόνας, πατήστε **OK** και επιλέξτε το φάκελο που θέλετε.

- **Στοιχεία** για να προβάλετε, για παράδειγμα, το μέγεθος του αρχείου.
- **Ταξινόμηση** για να ταξινομήσετε τα αρχεία και τους φακέλους κατά όνομα, ημερομηνία, μορφή ή μέγεθος.



- **Ενημέρ. δικαιώμ.** για να ενημερώσετε τα δικαιώματα χρήσης του επιλεγμένου αρχείου. Αυτή η επιλογή εμφανίζεται μόνο στην περίπτωση που είναι δυνατή η ενημέρωση δικαιωμάτων χρήσης του αρχείου.

Υπάρχουν ορισμένες εικόνες, ήχοι κλήσης και άλλοι τύποι περιεχομένου που ενδέχεται να προστατεύονται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας και να μην επιτρέπεται η αντιγραφή, η τροποποίηση, η μεταφορά ή η προώθησή τους.

## ■ Πολυμέσα (Μενού 6)



Σε αυτό το μενού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κάμερα, το τηλέφωνο και τη φωνητική εγγραφή, που είναι ενσωματωμένα στο τηλέφωνο.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Πολυμέσα**.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες στο μενού **Πολυμέσα** το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

## Κάμερα

Μπορείτε να τραβήξετε φωτογραφίες χρησιμοποιώντας την ενσωματωμένη κάμερα του τηλεφώνου. Ο φωτογραφικός φακός βρίσκεται στο πίσω μέρος του τηλεφώνου. Οι φωτογραφίες αποθηκεύονται στην κοινόχρηστη μνήμη σε μορφή αρχείου JPEG, ανατρέξτε στη σελίδα 13.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Πολυμέσα** και **Κάμερα**.





**Σημείωση:** Να τηρείτε όλους τους τοπικούς νόμους περί λήψης φωτογραφιών.  
Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία με παράνομο τρόπο.

Αν η διαθέσιμη μνήμη δεν επαρκεί για τη λήψη νέας φωτογραφίας, διαγράψτε παλιές φωτογραφίες ή άλλα αρχεία από το μενού **Έκθεση**.

## Λήψη φωτογραφιών

1. Στο μενού **Κάμερα**, επιλέξτε τη λειτουργία της κάμερας **Απλή φωτογραφ.**, **Φωτογρ.-πορτρ.** ή **Νυχτερινή λειτ..** Επιλέξτε
  - **Φωτογρ.-πορτρ.**, αν θέλετε να προσθέστε τη φωτογραφία σε ένα όνομα ή έναν αριθμό τηλεφώνου που είναι αποθηκευμένος στη λίστα επαφών.
  - **Νυχτερινή λειτ..**, αν ο φωτισμός είναι χαμηλός κατά τη λήψη φωτογραφιών.
2. Χρησιμοποιήστε την οθόνη ως σκόπευτρο.
  - 💡 **Συμβουλή:** Για να ενεργοποιήσετε γρήγορα την κάμερα σε κατάσταση αναμονής, πατήστε
3. Για να τραβήξετε τη φωτογραφία, πατήστε **Λήψη**. Η φωτογραφία αποθηκεύεται στο φάκελο **Εικόνες** του μενού **Έκθεση**.
4. Επιλέξτε **Πίσω** για να τραβήξετε και άλλη φωτογραφία ή πατήστε **Επιλογές**, για παράδειγμα, για να μεγεθύνετε, να διαγράψτε ή να μετονομάστε τη φωτογραφία, να την στείλετε ως μήνυμα multimedia ή να την επισυνάψετε σε ένα όνομα ή σε έναν αριθμό τηλεφώνου στη λίστα επαφών.





**Συμβουλή:** Μπορείτε να ρυθμίσετε την κάμερα να τραβά αυτόματα μια φωτογραφία μετά από 10 δευτερόλεπτα. Στο μενού **Κάμερα**, επιλέξτε **Χρονόμετρο** καθώς και τη λειτουργία της κάμερας που θέλετε. Πατήστε **'Έναρξη'**. Όταν το χρονόμετρο είναι ενεργό, ακούγεται ένας χαρακτηριστικός ήχος.

## Προσαρμογή των ρυθμίσεων της κάμερας

Στο μενού **Κάμερα**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και

- **Ποιότητα εικόνας** για να επιλέξετε πόσο θα συμπιεστεί μια φωτογραφία όταν αποθηκευτεί στο τηλέφωνο. Επιλέξτε **Υψηλή**, **Κανονική** ή **Βασική**. Η επιλογή **Υψηλή** παρέχει την καλύτερη ποιότητα εικόνας αλλά η τελική εικόνα καταλαμβάνει περισσότερο χώρο στη μνήμη.
- **Ηχοι κάμερας** για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τον ήχο του διαφράγματος και του χρονομέτρου.
- **Προεπιλεγμένος τίτλος** για να ορίσετε ένα προεπιλεγμένο όνομα για τις φωτογραφίες. Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον προκαθορισμένο τίτλο, επιλέξτε **Αυτόματος**. Αν θέλετε να ορίσετε έναν δικό σας τίτλο, επιλέξτε **Ο τίτλος μου**.

## Ραδιόφωνο

Μπορείτε να ακούσετε ραδιόφωνο από το τηλέφωνό σας μέσω του ενσωματωμένου μεγαφώνου, της μονάδας ανοικτής συνομιλίας DT-1 ή ενός συμβατού σετ μικροφώνου-ακουστικού. Όταν χρησιμοποιείτε το μεγάφωνο, θα πρέπει να έχετε συνδεδεμένο το σετ μικροφώνου-ακουστικού στο τηλέφωνο. Το



καλώδιο από το σετ μικροφώνου-ακουστικού λειτουργεί και ως κεραία για το ραδιόφωνο, γι' αυτό αφήστε το ελεύθερο.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ή να απαντήσετε σε κλήσεις, ενώ ακούτε ραδιόφωνο. Η αποστολή ή η λήψη δεδομένων μέσω μιας σύνδεσης (E)GPRS ή HSCSD ενδέχεται να επηρεάσει τη λειτουργία του ραδιοφώνου.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Πολυμέσα** και **Ραδιόφωνο**.

Η ποιότητα της ραδιοφωνικής εκπομπής εξαρτάται από την κάλυψη του ραδιοφωνικού σταθμού στη συγκεκριμένη περιοχή.

1. Για να ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο, πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Πολυμέσα** και **Ραδιόφωνο**.
2. Αν είχατε προηγουμένως αποθηκεύσει ραδιοφωνικούς σταθμούς, μεταβείτε στο σταθμό που θέλετε να ακούσετε ή επιλέξτε τη θέση μνήμης του σταθμού πατώντας το αντίστοιχο πλήκτρο ( $\frac{1}{\text{Α}}$  έως  $\frac{9}{\text{Β}}$ ).  
Εάν το συμβατό σετ μικροφώνου-ακουστικού που χρησιμοποιείτε διαθέτει ένα πλήκτρο ακουστικών, μπορείτε να μεταβείτε στους αποθηκευμένους σταθμούς πατώντας αυτό το πλήκτρο.
3. Όταν το ραδιόφωνο είναι απενεργοποιημένο, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Σβήσιμο** στο μενού **Ραδιόφωνο**. **Ή:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  σε οποιαδήποτε λειτουργία ή στην κατάσταση αναμονής.

### **Συντονισμός και αποθήκευση ραδιοφωνικού σταθμού**

Όταν το ραδιόφωνο είναι ενεργοποιημένο, μπορείτε να αναζητήσετε ραδιοφωνικούς σταθμούς από το μενού **Ραδιόφωνο** με τους παρακάτω τρόπους



και στη συνέχεια να αποθηκεύσετε τους σταθμούς που θέλετε για μελλοντική χρήση:

- Αυτόματη αναζήτηση: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ή για να ξεκινήσει η αναζήτηση. Η αναζήτηση σταματάει μόλις βρεθεί ένας σταθμός.  
**Ή:** Πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Αυτόμ. συντ/μός** και πατήστε το πλήκτρο ή για να ξεκινήσει η αναζήτηση.
- Μη αυτόματη αναζήτηση: Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Μη αυτόμ. συντον.** ή πατήστε ή για να μετακινηθείτε στις ραδιοφωνικές συχνότητες ή πατήστε και κρατήστε πατημένο οποιοδήποτε από τα δύο πλήκτρα για ξεκινήσει η γρήγορη αναζήτηση σταθμών.
- Πληκτρολόγηση συχνότητας: Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Ρύθμιση συχν.** ή πατήστε ή Πληκτρολογήστε τη συχνότητα του σταθμού που θέλετε να ακούσετε και πατήστε **OK**.

**Για να αποθηκεύσετε το σταθμό:** Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθ. σταθμού**.

**Άλλες επιλογές που σχετίζονται με το ραδιόφωνο**

Πατώντας **Επιλογές** στο μενού **Ραδιόφωνο**, έχετε επίσης πρόσβαση στις παρακάτω λειτουργίες: **Διαγρ. καναλιού**, **Μετονομασία**, **Μεγάφωνο / Ακουστικά** ή **Μονοφωνικό / Στερεοφωνικό**.

Επιλέξτε **Μετονομασία** για να αλλάξετε το όνομα ενός σταθμού. Επιλέξτε **Μεγάφωνο** (ή **Ακουστικά**) για να ακούσετε ραδιόφωνο χρησιμοποιώντας το μεγάφωνο (ή τα ακουστικά).



## Φωνητική εγγραφή

Μπορείτε να ηχογραφήσετε, για παράδειγμα, ένα όνομα και έναν αριθμό τηλεφώνου και να τα καταγράψετε αργότερα.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Πολυμέσα** και **Εγγραφή**.



**Σημείωση:** Πρέπει να συμμορφώνεστε με την εγχώρια νομοθεσία σχετικά με την καταγραφή των κλήσεων. Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία με παρανόμο πρότο.

- Για να ξεκινήσετε την ηχογράφηση, επιλέξτε **Εγγραφή** (ή πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Εγγραφή** κατά τη διάρκεια μιας κλήσης). Κρατήστε το τηλέφωνο στην κανονική θέση, κοντά στο αυτί σας.  
Για να τερματίσετε την εγγραφή, πατήστε **Διακοπή**. Η ηχογράφηση αποθηκεύεται στο φάκελο **Ηχογραφ.** του μενού **Έκθεση**.
- Για να ακούσετε την τελευταία ηχογράφηση, επιλέξτε **Αναπαρ. τελευτ..**
- Για να ακούσετε ή να διαχειριστείτε προηγούμενες ηχογραφήσεις, επιλέξτε **Λίστα εγγραφών**. Εμφανίζεται η λίστα με τους φρακέλους στο μενού **Έκθεση**. Ανοιξτε το φάκελο **Ηχογραφ.**, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε τη λειτουργία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.
- Για να στείλετε την πιο πρόσφατη εγγραφή ως μήνυμα multimedia ή μέσω σύνδεσης υπερύθρων σε συμβατό τηλέφωνο, επιλέξτε **Αποστολή**.



## ■ Ατζέντα (Μενού 7)



Σε αυτό το μενού, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την αφύπνιση, το ημερολόγιο και την αριθμομηχανή που είναι ενσωματωμένα στο τηλέφωνο.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ατζέντα**.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες στο μενού **Ατζέντα** το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

### Αφύπνιση

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο έτσι ώστε να σας ειδοποιεί μια καθορισμένη ώρα.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ατζέντα** και **Αφύπνιση**.

Για να ρυθμίσετε την ώρα της αφύπνισης, επιλέξτε **Όρα αφύπν.** και **Nai**, πληκτρολογήστε την ώρα και πατήστε **OK**. Για να αλλάξετε την ώρα αφύπνισης, επιλέξτε **Nai**.

Για να ρυθμίσετε τον ήχο της αφύπνισης, επιλέξτε **Ήχος αφύπνισης** και τον ήχο που θέλετε. Μπορείτε, επίσης, να επιλέξετε το ραδιόφωνο ως ήχο αφύπνισης.

Όταν η αφύπνιση είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται η ένδειξη σε κατάσταση αναμονής.



## Όταν παρέλθει η ώρα αφύπνισης

Το τηλέφωνο εκπέμπει έναν ήχο αφύπνισης και αναβοσβήνει στην οθόνη η ένδειξη **Αφύπνιση!** καθώς και η τρέχουσα ώρα. Πατήστε **Διακοπή** για να διακόψετε την αφύπνιση. Αν αφήσετε το τηλέφωνο να χτυπά για ένα λεπτό ή αν πατήσετε **Αναβολή**, ο ήχος αφύπνισης σταματά για δέκα λεπτά περίπου και αρχίζει ξανά αργότερα.

Αν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο την ώρα της αφύπνισης, θα ενεργοποιηθεί αυτόματα και θα αρχίσει να εκπέμπει τον ήχο ειδοποίησης. Εάν πατήσετε **Διακοπή**, θα ερωτηθείτε εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο για κλήσεις, **Ενεργοποίηση tou τηλεφώνου:** Πατήστε **Όχι** για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο ή **Ναι** για να μπορείτε να πραγματοποιείτε και να λαμβάνετε κλήσεις.



**Σημείωση:** Μην πατήσετε **Ναι** όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

## Ημερολόγιο

Το ημερολόγιο σάς βοηθά να παρακολουθείτε υπενθυμίσεις, κλήσεις που πρέπει να πραγματοποιήσετε, συναντήσεις και γενέθλια. Το ημερολόγιο χρησιμοποιεί κοινόχρηστη μνήμη, ανατρέξτε στη σελίδα 13.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ατζέντα** και **Ημερολόγιο**. Εμφανίζεται η μηνιαία προβολή. Μπορείτε να μεταβείτε στις ημέρες, τις εβδομάδες και τους μήνες με τα πλήκτρα αναζήτησης.



**Συμβουλή:** Για να ανοίξετε γρήγορα το ημερολόγιο σε κατάσταση αναμονής, πατήστε ).



## Χρήση των διαφορετικών επιλογών προβολής του ημερολογίου

- **Μηνιαία προβολή:** Αυτή η προβολή εμφανίζει τις εβδομάδες ενός μήνα. Η τρέχουσα ημέρα επισημαίνεται με ένα πλαίσιο. Αν υπάρχουν σημειώσεις για αυτή την ημέρα, η ημέρα επισημαίνεται με έντονους χαρακτήρες. Για να προβάλετε τις σημειώσεις μιας ημέρας ("ημερήσια προβολή"), μεταβείτε στη συγκεκριμένη ημέρα, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Σημειώσ. ημέρας**.

Πατώντας **Επιλογές** έχετε επίσης πρόσβαση στις παρακάτω λειτουργίες: **Προβ. εβδομάδας**, **Νέα σημείωση**, **Μετάβ. σε ημ/νία**, **Ρυθμίσεις**. Επιλέξτε

- **Ρυθμίσεις** για να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα ή για να ρυθμίσετε τη μορφή τους, το διαχωριστικό (για παράδειγμα το σύμβολο - ) ή την πρώτη ημέρα της εβδομάδας (**Αρχή εβδομάδας**). Με την επιλογή **Αυτ. διαγραφή** μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να διαγράφει αυτόματα παλιές σημειώσεις μετά από την πάροδο συγκεκριμένου χρόνου.
- **Ημερήσια προβολή:** Αυτή η προβολή εμφανίζει τις σημειώσεις για την επιλεγμένη ημέρα. Μπορείτε να ανατρέξετε στις σημειώσεις πατώντας ή και στις ημέρες πατώντας (ή ). Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προβολή** για να ανοίξετε τη σημείωση που επιλέξατε ("προβολή σημείωσης").

Πατώντας **Επιλογές** έχετε επίσης πρόσβαση στις παρακάτω λειτουργίες: **Νέα σημείωση**, **Διαγραφή**, **Επεξεργασία**, **Μεταφορά**, **Επανάληψη**, **Μετάβ. σε ημ/νία**, **Αποστολή σημ.**, **Αντιγραφή**, **Ρυθμίσεις**. Επιλέξτε

- **Επανάληψη** για να επιλέξετε το χρονικό διάστημα στο οποίο θα επαναλαμβάνεται η σημείωση.
- **Προβολή σημείωσης:** Αυτή η προβολή εμφανίζει τη σημείωση που ανοίξατε στην ημερήσια προβολή.



Μπορείτε να πατήσετε **Επιλογές** για τις παρακάτω λειτουργίες: *Διαγραφή, Μεταφορά, Επανάληψη, Αποστολή σημ., Αντιγραφή, Ρυθμίσεις.*

## Δημιουργία σημείωσης ημερολογίου

Μπορείτε να δημιουργήσετε μια νέα σημείωση στη μηνιαία, την εβδομαδιαία ή την ημερήσια προβολή.

Στη μηνιαία ή την εβδομαδιαία προβολή, μεταβείτε στην ημέρα που θέλετε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε *Νέα σημείωση*. Στην ημερήσια προβολή, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε *Νέα σημείωση*.

Επιλέξτε έναν από τους ακόλουθους τύπους σημείωσης:  **Σύσκεψη**,  **Κλήση**,  **Γενέθλια**,  **Υπόμνημα**,  **Υπενθύμιση**.

Δημιουργήστε μια σημείωση και αποθηκεύστε την. Για παράδειγμα, για να αποθηκεύσετε μια σημείωση για μια σύσκεψη με αφύπνιση, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

Πληκτρολογήστε το θέμα της συνάντησης, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθήκευση**. Πληκτρολογήστε την τοποθεσία, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθήκευση**. Πληκτρολογήστε την ώρα έναρξης και πατήστε **OK**. Πληκτρολογήστε την ώρα λήξης και πατήστε **OK**. Για να ρυθμίσετε την αφύπνιση για τη σημείωση, επιλέξτε *Με ήχο ή Αθόρυβο* (χωρίς ήχο αφύπνισης) και ρυθμίστε την ώρα αφύπνισης.

**Όταν ακούγεται ο ήχος αφύπνισης του τηλεφώνου για μια σημείωση**  
Το τηλέφωνο εκπέμπει ηχητικό σήμα και εμφανίζεται το σημείωμα. Όταν εμφανίζεται μια σημείωση κλήσης , μπορείτε να καλέσετε τον αριθμό πατώντας .



Για να τερματίσετε τον ήχο της αφύπνισης και να δείτε τη σημείωση, πατήστε **Προβολή**. Αν πατήσετε **Αναβολή** κατά την εμφάνιση της σημείωσης, ο ήχος αφύπνισης σταματά για δέκα λεπτά περίπου και αρχίζει ξανά αργότερα.

Για να τερματίσετε τον ήχο ειδοποίησης χωρίς να δείτε τη σημείωση, πατήστε **Έξοδος**.

## Αριθμομηχανή

Το τηλέφωνο διαθέτει αριθμομηχανή, η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί και για κατά προσέγγιση συναλλαγματικές μετατροπές.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Ατζέντα** και **Αριθμομηχανή**.

Η ακρίβεια της αριθμομηχανής είναι περιορισμένη και ενδέχεται να υπάρχουν σφάλματα στρογγυλοποίησης, ιδιαίτερα σε μεγάλες διαιρέσεις.

1. Πληκτρολογήστε τον πρώτο αριθμό της πράξης. Πατήστε **">#** για την υποδιαστολή.
2. Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Πρόσθεση**, **Αφαίρεση**, **Πολλ/σιασμός**, **Διαιρέση**, **Τετράγωνο**, **Τετραγ. ρίζα** ή **Αλλαγή προσήμου**. **Ή:** Πατήστε μία φορά **(\*)** για να προσθέσετε, δύο φορές για να αφαιρέσετε, τρεις φορές για να πολλαπλασιάσετε και τέσσερις φορές για να διαιρέσετε.
3. Πληκτρολογήστε το δεύτερο αριθμό της πράξης, αν χρειάζεται.
4. Για το σύνολο, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποτέλεσμα**.
5. Πατήστε και κρατήστε πατημένη την επιλογή **Σβήσιμο** για τη νέα πράξη.



## Διαδικασία συναλλαγματικής μετατροπής

1. Για να αποθηκεύσετε τη συναλλαγματική ισοτιμία, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Ισοτιμία**. Επιλέξτε μία από τις διαθέσιμες επιλογές μετατροπής. Πληκτρολογήστε τη συναλλαγματική ισοτιμία (πατήστε το πλήκτρο **#**) για το σύμβολο της υποδιαστολής) και πατήστε **OK**.
2. Για να εκτελέσετε τη συναλλαγματική μετατροπή, πληκτρολογήστε το ποσό που θέλετε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Σε εγχώριο** ή **Σε ξένο**.



**Συμβουλή:** Για να εκτελέσετε μια συναλλαγματική μετατροπή σε κατάσταση αναμονής, πληκτρολογήστε το ποσό, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Σε εγχώριο** ή **Σε ξένο**.

## ■ Εφαρμογές (Μενού 8)

Σε αυτό το μενού μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και να διαχειριστείτε τα παιχνίδια και τις εφαρμογές Java, που είναι εγκατεστημένα στο τηλέφωνό σας.



**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Εφαρμογές**.

Το τηλέφωνο υποστηρίζει Java 2 Micro Edition (J2ME™), μια έκδοση της τεχνολογίας Java που είναι ειδικά σχεδιασμένη για μικρές ηλεκτρονικές συσκευές ευρείας χρήσης.

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε μια εφαρμογή Java πρέπει πρώτα να τη μεταφέρετε στο τηλέφωνό σας. Οι εφαρμογές Java χρησιμοποιούν κοινόχρονη μνήμη, ανατρέξτε στη σελίδα 13.





**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες στο μενού **Εφαρμογές**, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

## Παιχνίδια

Σε αυτό το μενού, μπορείτε να πάρετε τα παιχνίδια Java που είναι εγκατεστημένα στο τηλέφωνο.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Εφαρμογές** και **Παιχνίδια**.

Ρυθμίσεις παιχνιδιών: Επιλέξτε **Ρυθμίσεις** για να ρυθμίσετε τους ήχους, το φωτισμό και τη δόνηση (**Δονήσεις**) για τα παιχνίδια. Όταν η λειτουργία **Ειδοποίηση δόνησης** στο μενού **Ρυθμίσεις ήχων** είναι απενεργοποιημένη, το τηλέφωνο δεν δονείται ακόμα και αν η ρύθμιση **Δονήσεις** είναι ενεργοποιημένη.

Για να εκκινήσετε ένα μεμονωμένο παιχνίδι, επιλέξτε **Επιλ. παιχνιδιού**, μεταβείτε στο παιχνίδι της επιλογής σας και πατήστε ή πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Ανοιγμα**. Αν πατήσετε **Επιλογές** εμφανίζονται οι ίδιες λειτουργίες που υπάρχουν και στο μενού **Συλλογή**. Η εκτέλεση ορισμένων παιχνιδιών ενδέχεται να καταναλώσει γρηγορότερα την μπαταρία του τηλεφώνου (και ίσως χρειαστεί να συνδέσετε το τηλέφωνο με τον φορτιστή).

Για να προβάλετε το μέγεθος της μνήμης που είναι διαθέσιμο για παιχνίδια, επιλέξτε **Μνήμη**.

Για να κάνετε λήψη ενός παιχνιδιού στο τηλέφωνο, επιλέξτε **Λήψεις παιχνιδ.** και ανατρέξτε στην ενότητα **Λήψη περιεχομένου και εφαρμογών** στη σελίδα 14. Όταν



λαμβάνετε ένα παιχνίδι, μπορείτε να το αποθηκεύσετε στο μενού **Εφαρμογές** αντί στο μενού **Παιχνίδια**.

## Συλλογή

Σε αυτό το μενού μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και να διαχειριστείτε τις εφαρμογές Java, που είναι εγκατεστημένες στο τηλέφωνό σας.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Εφαρμογές** και **Συλλογή**.

Για να εκτελέσετε μια εφαρμογή, επιλέξτε **Επιλογή εφαρμογ.** Μεταβείτε στην εφαρμογή ή στο σύνολο εφαρμογών που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Ανοιγμα** ή πατήστε για να ξεκινήσετε την εφαρμογή ή να ανοίξετε το σύνολο των εφαρμογών.

Η εκτέλεση ορισμένων εφαρμογών ενδέχεται να καταναλώσει γρηγορότερα την μπαταρία του τηλεφώνου (και ίσως χρειαστεί να συνδέσετε το τηλέφωνο με τον φορτιστή).

**Άλλες διαθέσιμες επιλογές για μια εφαρμογή ή ένα σύνολο εφαρμογών**  
Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στις παρακάτω λειτουργίες πατώντας **Επιλογές** στη λίστα εφαρμογών. Επιλέξτε

- **Διαγραφή** για να διαγράψετε την επιλεγμένη εφαρμογή ή το σύνολο εφαρμογών από το τηλέφωνο.
- **Πρόσβαση λιστού** για να περιορίσετε την πρόσβαση της εφαρμογής στο δίκτυο.  
Επιλέξτε **Πρώτα ερώτηση** για να σας ζητείται επιβεβαίωση για την πρόσβαση, **Επιτρέπεται** για να επιτρέπεται η πρόσβαση ή **Δεν επιτρέπεται** για να μην επιτρέπεται η πρόσβαση.



- **Έλεγχος έκδοσης** για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση για μια νέα έκδοση της εφαρμογής από την υπηρεσία του Internet (υπηρεσία δικτύου).
- **Iστοσελίδα** για να έχετε πρόσβαση σε μια σελίδα στο Internet που αφορά την εφαρμογή. Αυτή η επιλογή εμφανίζεται μόνο αν η εφαρμογή περιλαμβάνει τη διεύθυνση της τοποθεσίας στο Internet.
- **Σύνδεση μέσω** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να χρησιμοποιεί συγκεκριμένες ρυθμίσεις υπηρεσίας αν είναι απαραίτητες για την εκτέλεση της εφαρμογής. Το τηλέφωνο χρησιμοποιεί ως προεπιλογή τις ρυθμίσεις υπηρεσίας του προγράμματος περιήγησης.
- **Στοιχεία** για την προβολή πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με την εφαρμογή.

## Λήψη μιας εφαρμογής Java

Μπορείτε να λάβετε νέες εφαρμογές Java με τους εξής τρόπους:

- Στο μενού **Συλλογή**, επιλέξτε **Λήψεις εφαρμογ..** Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα **Λήψη περιεχομένου και εφαρμογών** στη σελίδα 14.
- Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Υπηρεσίες** για να έχετε πρόσβαση σε μια σελίδα προγράμματος περιήγησης από την οποία μπορείτε να κάνετε λήψη της εφαρμογής Java που θέλετε.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία **Λήψεις παιχνιδ.** στο μενού **Παιχνίδια**.
- Χρησιμοποιήστε το Nokia Application Installer που περιλαμβάνεται στο λογισμικό Nokia PC Suite για να μεταφέρετε τις νέες εφαρμογές από έναν συμβατό υπολογιστή στο τηλέφωνό σας.





Σημειώστε ότι η Nokia δεν παρέχει εγγυήσεις για εφαρμογές άλλων τοποθεσιών.  
Εάν αποφασίσετε να κάνετε λήψη εφαρμογών Java από άλλες τοποθεσίες, θα πρέπει να λάβετε τις ίδιες προσφυλάξεις, όσον αφορά την ασφάλεια ή το περιεχόμενο, όπως θα κάνετε με οποιαδήποτε άλλη τοποθεσία.

Όταν λαμβάνετε ένα παιχνίδι ή μια εφαρμογή, μπορείτε να τα αποθηκεύσετε στο μενού **Παιχνίδια** αντί για το μενού **Συλλογή**.

### Έλεγχος της κατάστασης μνήμης

Για να ελέγχετε το μέγεθος της μνήμης που είναι διαθέσιμο για εφαρμογές Java, επιλέξτε **Μνήμη** στο μενού **Συλλογή**.



## ■ Υπηρεσίες (Μενού 9)

Αυτό το μενού περιλαμβάνει το πρόγραμμα περιήγησης που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να αποκτήσετε πρόσβαση σε διάφορες υπηρεσίες. Στις υπηρεσίες αυτές περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, δελτία καιρού, ειδήσεις ή δρομολόγια αεροπορικών πτήσεων.

**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Υπηρεσίες**.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

Επικοινωνήστε με το χειριστή του δικτύου σας ή/και τον φορέα παροχής υπηρεσιών για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, τις τιμές και τα τέλη αυτών των υπηρεσιών περιήγησης. Θα σας δώσουν επίσης οδηγίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης των υπηρεσιών τους.



Με το πρόγραμμα περιήγησης πολλαπλών λειτουργιών του τηλεφώνου σας μπορείτε να προβάλετε τις υπηρεσίες που χρησιμοποιούν γλώσσα Wireless Mark-Up Language (WML) ή επεκτάσιμη γλώσσα HyperText Markup Language (xHTML) στις σελίδες τους.

## Βασικά βήματα για την πρόσβαση και τη χρήση των υπηρεσιών περιήγησης

1. Αποθηκεύστε τις ρυθμίσεις που απαιτούνται για να αποκτήσετε πρόσβαση στην υπηρεσία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Ανατρέξτε στη σελίδα [105](#).
2. Πραγματοποιήστε μια σύνδεση με τη δεδομένη υπηρεσία. Ανατρέξτε στη σελίδα [108](#).
3. Ξεκινήστε την περιήγηση σας στις σελίδες της υπηρεσίας. Ανατρέξτε στη σελίδα [109](#).
4. Όταν ολοκληρώσετε την περιήγηση, τερματίστε τη σύνδεση με την υπηρεσία. Ανατρέξτε στη σελίδα [110](#).

## Ρύθμιση του τηλεφώνου για μια υπηρεσία περιήγησης

Μπορείτε να λάβετε τις ρυθμίσεις των υπηρεσιών ως μήνυμα κειμένου Over The Air (OTA) από το χειριστή του δικτύου σας ή από το φορέα παροχής της υπηρεσίας που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Μπορείτε επίσης να πληκτρολογήσετε τις ρυθμίσεις μη αυτόματα ή να τις ορίσετε και να τις επεξεργαστείτε με το πρόγραμμα Nokia PC suite.



Για περισσότερες πληροφορίες και για να λάβετε τις κατάλληλες ρυθμίσεις, επικοινωνήστε με το χειριστή του δικτύου ή με τον φορέα παροχής της υπηρεσίας. Οι ρυθμίσεις μπορεί να είναι διαθέσιμες, για παράδειγμα, στην αντίστοιχη τοποθεσία Web.

### Αποθήκευση των ρυθμίσεων υπηρεσιών που λαμβάνονται ως μήνυμα

- Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις που έχουν ληφθεί, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Αποθήκευση**.
- Για να δείτε ή να απορρίψετε τις ρυθμίσεις που λάβατε, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προβολή** ή **Απόρριψη**.

### Πληκτρολόγηση των ρυθμίσεων υπηρεσιών

1. Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις**, **Ρυθμίσεις σύνδεσης** και **Ενεργές ρυθμίσεις υπηρεσίας**.
2. Μεταβείτε στο σετ σύνδεσης που θέλετε να ενεργοποιήσετε και πατήστε **Ενεργοπ..** Ένα σετ σύνδεσης είναι μια ομάδα ρυθμίσεων οι οποίες είναι απαραίτητες για την πραγματοποίηση της σύνδεσης με μια υπηρεσία.
3. Επιλέξτε **Επεξεργασία εν. ρυθμ. υπηρεσίας**.
4. Επιλέξτε ζεχωριστά κάθε ρύθμιση και πληκτρολογήστε όλες τις απαιτούμενες ρυθμίσεις σύμφωνα με τις πληροφορίες που έχετε λάβει από το χειριστή ή τον φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.



## Ρυθμίσεις εμφάνισης

1. Κατά την περιήγηση, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άλλες επιλογές** και **Ρυθμίσεις εμφάν..**. Ή στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις εμφάνισης.**
2. Επιλέξτε
  - **Αναδίπλωση κειμένου** για να ορίσετε αν το κείμενο θα συνεχίσει στην επόμενη γραμμή αν δεν χωράει σε μία.
  - **Εμφάνιση εικόνων** για την εμφάνιση ή απόκρυψη των εικόνων σε σελίδες του προγράμματος περιήγησης.
  - **Μέγεθος γραμματοσειράς** για να επιλέξετε το μέγεθος για το κείμενο που εμφανίζεται σε σελίδες του προγράμματος περιήγησης.
  - **Κωδικοποίηση χαρακτήρων** για να επιλέξετε το σετ χαρακτήρων που χρησιμοποιεί το τηλέφωνο για την προβολή σελίδων προγράμματος περιήγησης οι οποίες δεν περιλαμβάνουν αυτές τις πληροφορίες ή για να επιλέξετε να χρησιμοποιείται πάντα κωδικοποίηση UTF-8 κατά την αποστολή μιας διεύθυνσης Web σε συμβατό τηλέφωνο.

## Ρυθμίσεις cookies

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να επιτρέπει ή να εμποδίζει τη λήψη cookies.

Τα cookies είναι δεδομένα, για παράδειγμα πληροφορίες χρήστη, τα οποία η υπηρεσία αποθηκεύει στην προσωρινή μνήμη του τηλεφώνου. Τα cookies διαγράφονται αν σβήσετε την προσωρινή μνήμη, ανατρέξτε στη σελίδα 113.



1. Κατά την περιήγηση, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άλλες επιλογές, Ασφάλεια** και **Cookies**. Ή στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις, Ρυθμίσεις ασφαλείας** και **Cookies**.
2. Επιλέξτε **Αποδοχή** ή **Απόρριψη**.

## Σύνδεση με μια υπηρεσία περιήγησης

1. Ενεργοποιήστε τις ρυθμίσεις για την υπηρεσία που θέλετε να χρησιμοποιήσετε:

Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** και **Ρυθμίσεις σύνδεσης**. Επιλέξτε **Ενεργές ρυθμίσεις υπηρεσίας**, μεταβείτε στο σετ σύνδεσης που θέλετε να ενεργοποιήσετε και πατήστε **Ενεργοπ..**

2. Πραγματοποιήστε σύνδεση με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
  - Ανοίξτε τη σελίδα έναρξης, για παράδειγμα την αρχική σελίδα του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου: Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Αρχική σελίδα**. Ή: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο σε κατάσταση αναμονής.
  - Επιλέξτε τη σελιδοδείκτη της υπηρεσίας: Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Σελιδοδείκτες** και στη συνέχεια, το σελιδοδείκτη που θέλετε.  
Αν ο σελιδοδείκτης δεν λειτουργεί με τις τρέχουσες ενεργές ρυθμίσεις υπηρεσιών, ενεργοποιήστε ένα άλλο σύνολο ρυθμίσεων υπηρεσιών και ξαναπροσταθήστε.
  - Πληκτρολογήστε τη διεύθυνση της υπηρεσίας: Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Μετάβ. στη δ/νση**, πληκτρολογήστε τη διεύθυνση (πατήστε για ειδικούς χαρακτήρες) και πατήστε **OK**.



## Περιήγηση στις σελίδες μιας υπηρεσίας

Αφού συνδεθείτε με την υπηρεσία, μπορείτε να ξεκινήσετε την περιήγηση στις σελίδες της. Οι λειτουργίες των πλήκτρων του τηλεφώνου ενδέχεται να ποικίλλουν ανάλογα με τις υπηρεσίες. Ακολουθήστε τις οδηγίες κειμένου που εμφανίζονται στην οθόνη.

Αν έχει επιλεγεί ως φορέας δεδομένων το GPRS, ανατρέξτε στην ενότητα [GPRS](#) στη σελίδα [78](#) για πληροφορίες σχετικά με τις ενδείξεις (E)GPRS που εμφανίζονται κατά τη διάρκεια της σύνδεσης.

### Χρήση των πλήκτρων του τηλεφώνου κατά την περιήγηση

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα αναζήτησης για να περιηγηθείτε στη σελίδα.
- Για να επιλέξετε ένα στοιχείο που έχετε επισημάνει, πατήστε .
  - Για την πληκτρολόγηση γραμμάτων και αριθμών, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  /  /  /  /  / .

### Επιλογές κατά την περιήγηση

Ορισμένες από τις παρακάτω επιλογές μπορεί να είναι διαθέσιμες κατά την περιήγηση. Πατήστε [Επιλογές](#) και επιλέξτε την επιθυμητή επιλογή. Ο φορέας παροχής υπηρεσιών δικτύου ενδέχεται επίσης να προσφέρει περισσότερες επιλογές.

Οι επιλογές είναι οι εξής: [Ανοιγμα](#), [Αρχική σελίδα](#), [Συντομεύσεις](#), [Προσθήκη σ/δ](#), [Σελιδοδείκτες](#) (ανατρέξτε στη σελίδα [111](#)), [Λήψη συνδέσμων](#), [Αποθ. σε φάκελο](#), [Άλλες επιλογές](#), [Επαναφόρτωση](#), [Έξοδος](#) (για να τερματίσετε τη σύνδεση, ανατρέξτε στη σελίδα [110](#)).



## Επιλέξτε

- **Αρχική σελίδα** για να επιστρέψετε στην αρχική σελίδα του φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.
- **Συντομεύσεις** για να ανοίξετε μια νέα λίστα επιλογών, οι οποίες ενδέχεται να αφορούν, για παράδειγμα, τη συγκεκριμένη σελίδα.
- **Προσθήκη σ/δ** για να αποθηκεύσετε την τρέχουσα σελίδα ως σελιδοδείκτη.
- **Λήψη συνδέσμων** για να προβάλετε τη λίστα σελιδοδεικτών που αφορούν τη λήψη περιεχομένου. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο βήμα 2 στην ενότητα **Λήψη περιεχομένου και εφαρμογών** στη σελίδα 14.
- **Άλλες επιλογές** για να προβάλετε μια λίστα με άλλες διαθέσιμες επιλογές. Στη λίστα περιλαμβάνονται, για παράδειγμα, οι επιλογές **Χρήση στοιχείου** (για την αντιγραφή για παράδειγμα ενός αριθμού τηλεφώνου από τη σελίδα), **Μετάβ. στη δ/νση, Εισερχόμ. υπηρ.** (ανατρέξτε στη σελίδα 112), **Ρυθμίσεις εμφάν.** (ανατρέξτε στη σελίδα 107), **Ασφάλεια** (για πληροφορίες ασφαλείας και τη ρύθμιση cookies), **Σβήσ. προσ. μνήμ.** (ανατρέξτε στη σελίδα 113).
- **Επαναφόρτωση** για να φορτώσετε εκ νέου και να ενημερώσετε την τρέχουσα σελίδα.

## Αποσύνδεση από μια υπηρεσία περιήγησης

Για να διακόψετε την περιήγηση και να τερματίσετε τη σύνδεση, πατήστε **Επιλογές**, επιλέξτε **Έξοδος** και όταν εμφανιστεί το μήνυμα **Έξοδος από περιήγηση;** πατήστε **Ναι.** **Ή:** Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο .





**Σημείωση:** Οι πληροφορίες ή οι υπηρεσίες στις οποίες είχατε πρόσβαση αποθηκεύονται στην προσωρινή μνήμη του τηλεφώνου. Η προσωρινή μνήμη είναι μια ενδιάμεση μνήμη η οποία χρησιμοποιείται για την προσωρινή αποθήκευση δεδομένων. Εάν έχετε επιχειρήσει ή έχετε επιτύχει να αποκτήσετε πρόσβαση σε εμπιστευτικές πληροφορίες που απαιτούν κωδικό πρόσβασης (όπως στον τραπεζικό σας λογαριασμό), αδειάζετε τη μνήμη του τηλεφώνου σας μετά από κάθε χρήση.

Για να διαγράψετε τα περιεχόμενα της προσωρινής μνήμης, ανατρέξτε στην ενότητα [Άδειασμα της προσωρινής μνήμης](#) στη σελίδα 113.

## Σελιδοδείκτες

Για να χρησιμοποιήσετε και να διαχειριστείτε διευθύνσεις σελίδων που έχετε αποθηκεύσει ως σελιδοδείκτες στη μνήμη του τηλεφώνου:

1. Κατά την περιήγηση, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Σελιδοδείκτες** ή επιλέξτε **Σελιδοδείκτες** στο μενού **Υπηρεσίες**.
2. Μεταβείτε στο σελιδοδείκτη που θέλετε και πατήστε **Επιλογές**.
3. Επιλέξτε **Μετάβαση σε** για να πραγματοποιήσετε σύνδεση με τη σελίδα που αντιστοιχεί στο σελιδοδείκτη. Επίσης, μπορείτε για παράδειγμα να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε το σελιδοδείκτη, να τον αποστείλετε σε κάποιο άλλο τηλέφωνο, να τον αποθηκεύσετε στο φάκελο που θέλετε ή να δημιουργήσετε ένα νέο σελιδοδείκτη.

**Σημείωση:** Στο τηλέφωνό σας ενδέχεται να υπάρχουν ορισμένοι προκαθορισμένοι σελιδοδείκτες που παραπέμπουν σε τοποθεσίες οι οποίες δεν ελέγχονται από τη Nokia. Η Nokia δεν παρέχει εγγυήσεις και δεν υποστηρίζει αυτές τις τοποθεσίες.



Εάν αποφασίσετε να τις επισκεφθείτε, θα πρέπει να λάβετε τις ίδιες προφυλάξεις, όσον αφορά την ασφάλεια ή το περιεχόμενο, όπως θα κάνετε με οποιαδήποτε άλλη τοποθεσία.

## Λήψη σελιδοδείκτη

Όταν λαμβάνετε ένα σελιδοδείκτη ως μήνυμα ΟΤΑ, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Προβολή** για να προβάλετε το σελιδοδείκτη, **Αποθήκευση** για να τον προσθέσετε στη λίστα σελιδοδεικτών ή **Απόρριψη** για να τον διαγράψετε.

## Εισερχόμενα υπηρεσίας

Το τηλέφωνο μπορεί να λάβει μηνύματα υπηρεσίας (προωθούμενα μηνύματα) από το φορέα παροχής υπηρεσιών (υπηρεσία δικτύου).

Για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να λαμβάνει μηνύματα υπηρεσίας: Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις**, **Ρυθμ. εισερχομένων υπηρεσίας**, **Μηνύματα υπηρεσίας** και **Nai**.

Για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να λαμβάνει αυτόματα το περιεχόμενο που δηλώνεται στο μήνυμα υπηρεσίας: Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις**, **Ρυθμ. εισερχομένων υπηρεσίας**, **Αυτόματη σύνδεση** και **Nai**.

Για να δείτε ένα μήνυμα υπηρεσίας:

1. Πατήστε **Εμφάν.** για να προβάλετε το μήνυμα αμέσως ή πατήστε **Έξοδος** για να το προβάλετε αργότερα στον φάκελο **Εισερχόμ. υπηρ.** στο μενού **Υπηρεσίες**.  
Ή: Κατά την περιήγηση, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άλλες επιλογές** και **Εισερχόμ. υπηρ..**



2. Μεταβείτε στο επιθυμητό μήνυμα και πατήστε **Επιλογές**. Επιλέξτε **Ανάκτηση** για να λάβετε το περιεχόμενο που επισημαίνεται στο μήνυμα, **Στοιχεία** για να δείτε πληροφορίες για το μήνυμα υπηρεσίας ή **Διαγραφή** για να διαγράψετε το μήνυμα.

## Άδειασμα της προσωρινής μνήμης

Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Σβήσ. προσ. μνήμ.. Ή:** Κατά την περιήγηση, πατήστε **Επιλογές** και επιλέξτε **Άλλες επιλογές** και **Σβήσ. προσ. μνήμ..**

## Ασφάλεια προγράμματος περιήγησης

Για ορισμένες υπηρεσίες, όπως οι τραπεζικές υπηρεσίες, ενδέχεται να απαιτούνται λειτουργίες ασφάλειας. Για να χρησιμοποιήσετε αυτού του είδους τις συνδέσεις πρέπει να έχετε πιστοποιητικά ασφαλείας και πιθανώς μια μονάδα ασφαλείας τα οποία ενδέχεται να διατίθενται με την κάρτα SIM. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

## Μονάδα ασφαλείας

Η μονάδα ασφαλείας μπορεί να περιλαμβάνει πιστοποιητικά καθώς και ιδιωτικά και δημόσια κλειδιά. Η μονάδα ασφαλείας χρησιμοποιείται για να ενισχύσει τις υπηρεσίες ασφαλείας για λειτουργίες που απαιτούν σύνδεση με πρόγραμμα περιήγησης και επιτρέπει τη χρήση της ψηφιακής υπογραφής. Τα πιστοποιητικά αποθηκεύονται στη μονάδα ασφαλείας από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

Στο μενού **Υπηρεσίες**, επιλέξτε **Ρυθμίσεις, Ρυθμίσεις ασφαλείας** και **Ρυθμίσεις μονάδας ασφαλείας**. Επιλέξτε



- **Στοιχεία μονάδας ασφαλείας** για να εμφανίσετε τον τίτλο της μονάδας ασφαλείας, την κατάσταση, τον κατασκευαστή και τον αριθμό σειράς της.
- **Αίτημα PIN μονάδας** και **Nai** για να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να ζητά τον κωδικό PIN της μονάδας όταν χρησιμοποιεί υπηρεσίες που παρέχονται από τη μονάδα ασφαλείας.
- **Αλλαγή PIN μονάδας ασφαλείας** για να αλλάξετε τον κωδικό PIN της μονάδας ασφαλείας, εφόσον αυτό επιτρέπεται από τη μονάδα.

## Πιστοποιητικά

Το τηλέφωνο υποστηρίζει τρία είδη πιστοποιητικών: πιστοποιητικά διακομιστή, πιστοποιητικά εξουσιοδότησης και πιστοποιητικά χρήστη. Μπορείτε να λάβετε αυτά τα πιστοποιητικά από ένα φορέα παροχής υπηρεσιών. Τα πιστοποιητικά εξουσιοδότησης και τα πιστοποιητικά χρήστη ενδέχεται επίσης να αποθηκευτούν σε μια μονάδα ασφαλείας από το φορέα παροχής υπηρεσιών. Για λεπτομέρειες και πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, απευθυνθείτε στο φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

Όταν χρησιμοποιείτε ένα πιστοποιητικό διακομιστή, η ένδειξη ασφαλείας  εμφανίζεται κατά τη διάρκεια μιας σύνδεσης, σε περίπτωση που η μετάδοση δεδομένων μεταξύ του τηλεφώνου και της πύλης (που αναγνωρίζεται από τη Διεύθυνση IP στην [Επεξεργασία εν. ρυθμ. υπηρεσίας](#)) είναι κρυπτογραφημένη. Ωστόσο, η ένδειξη ασφαλείας δεν δηλώνει αν η μετάδοση δεδομένων ανάμεσα στην πύλη και το διακομιστή του περιεχόμενου [εκεί όπου είναι αποθηκευμένος ο πόρος που ζητήθηκε] είναι ασφαλής. Η ασφάλεια της μετάδοσης δεδομένων μεταξύ της πύλης και του διακομιστή περιεχόμενου εξαρτάται από τον φορέα παροχής υπηρεσιών.



## ■ Μετάβαση (Μενού 10)

Σε αυτό το μενού, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες στις οποίες έχετε πρόσβαση πατώντας **Μετάβ.** σε κατάσταση αναμονής.



**Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού:** Πατήστε **Μενού** σε κατάσταση αναμονής και επιλέξτε **Μετάβαση**.

Για να διαγράψετε ή να προσθέσετε λειτουργίες στη λίστα, ανατρέξτε στην ενότητα **Προσωπικές συντομεύσεις** στη σελίδα 76.

## ■ Υπηρεσ. SIM (Μενού 11)

Επιπλέον των λειτουργιών που είναι διαθέσιμες από το τηλέφωνο, η κάρτα SIM μπορεί να παρέχει πρόσθετες υπηρεσίες, στις οποίες έχετε πρόσβαση από αυτό το μενού. Αυτό το μενού εμφανίζεται μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM. Το όνομα και τα περιεχόμενα του μενού εξαρτώνται από την υπηρεσία που είναι διαθέσιμη.



**Σημείωση:** Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, τις χρεώσεις και τη χρήση των υπηρεσιών SIM, επικοινωνήστε με τον πωλητή της κάρτας SIM, δηλ. το χειριστή του δικτύου, το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου ή άλλο πωλητή.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει τα μηνύματα επιβεβαίωσης που αποστέλλονται μεταξύ του τηλεφώνου και του δικτύου σας όταν χρησιμοποιείτε μια υπηρεσία SIM. Επιλέξτε **Με επιβεβαίωση** στη ρύθμιση **Επιβεβ. ενεργ. υπηρεσιών SIM**, για πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα 82.

Σημειώστε ότι η πρόσβαση σε αυτές τις υπηρεσίες μπορεί να περιλαμβάνει την αποστολή ενός μηνύματος κειμένου (SMS) ή την πραγματοποίηση κλήσης, για τα οποία ενδέχεται να χρεωθείτε.



## **6. Πληροφορίες για τις μπαταρίες**

---

### **■ Φόρτιση και εκφόρτιση**

Το τηλέφωνό σας τροφοδοτείται από μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Σημειώστε ότι η πλήρης απόδοση μιας καινούργιας μπαταρίας επιτυγχάνεται μόνο μετά από δύο ή τρεις πλήρεις κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης!

Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί και να εκφορτιστεί εκατοντάδες φορές, κάποτε όμως θα εξαντληθεί. Όταν περιοριστεί σημαντικά ο χρόνος λειτουργίας του τηλεφώνου (ο χρόνος συνομιλίας και ο χρόνος αναμονής) σε σχέση με το σύνηθες, θα πρέπει να αγοράσετε μια νέα μπαταρία.

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες εγκεκριμένες από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου και επαναφορτίζετε την μπαταρία μόνο με φορτιστές εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή. Αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε. Μην αφήνετε την μπαταρία συνδεδεμένη με το φορτιστή περισσότερο από μία εβδομάδα, διότι η υπερφόρτιση μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια ζωής της. Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία, αν αφεθεί αχρησιμοποίητη, εκφορτίζεται από μόνη της με την πάροδο του χρόνου.

Ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να επιδράσουν δυσμενώς στην ικανότητα φόρτισης της μπαταρίας σας.

Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο για την ενδεδειγμένη της χρήση.

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ φορτιστή ή μπαταρία που έχει υποστεί βλάβη.

Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία. Τυχαίο βραχυκύλωμα μπορεί να προκληθεί αν ένα μεταλλικό αντικείμενο (νόμισμα, συνδετήρας ή στυλό) φέρει σε άμεση επαφή τον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) πόλο της μπαταρίας (μεταλλικές τανίνες στην πίσω πλευρά της



μπαταρίας), για παράδειγμα, όταν έχετε μια εφεδρική μπαταρία στην τούπη σας ή στην ταάντα σας. Το βραχυκύλωμα των πόλων μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία ή το μεταλλικό αντικείμενο που προκάλεσε το βραχυκύλωμα.

Αν αφήνετε την μπαταρία σε θερμό ή ψυχρό μέρος, όπως σε κλειστό αυτοκίνητο το καλοκαίρι ή το χειμώνα, ελαττώνετε τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της. Προσπαθείτε πάντα να φυλάσσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 25°C (59°F και 77°F). Το τηλέφωνο μπορεί να μη λειτουργεί προσωρινά, αν η μπαταρία του είναι πολύ θερμή ή πολύ ψυχρή, ακόμη και όταν είναι πλήρως φορτισμένη. Η απόδοση των μπαταριών περιορίζεται ιδιαίτερα σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από 0°C.

Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά!

Απορρίπτετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους εγχώριους κανονισμούς (π.χ. με ανακύκλωση). Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες στα απορρίμματα του δήμου.



# ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

---

Το τηλέφωνό σας αποτελεί προϊόν υψηλής σχεδίασης και κατασκευαστικής τεχνικής και πρέπει να το μεταχειρίζεστε με προσοχή. Οι συστάσεις που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να τηρήσετε οποιεσδήποτε υποχρέωσεις προκύπτουν από την εγγύηση και να αξιοποιήσετε το προϊόν αυτό για πολλά χρόνια.

- Φυλάσσετε το τηλέφωνο, καθώς και όλα τα μέρη και τα εξαρτήματά του, μακριά από μικρά παιδιά.
- Διατηρείτε το τηλέφωνο στεγνό. Το νερό της βροχής, η υγρασία και όλοι οι τύποι υγρών ενδέχεται να περιέχουν μεταλλικά άλατα που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα.
- Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το τηλέφωνο σε χώρους με σκόνη και ρύπους. Ενδέχεται να υποστούν βλάβη τα κινητά μέρη του.
- Μην αποθηκεύετε το τηλέφωνο σε θερμούς χώρους. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να περιορίσουν το χρόνο ζωής μιας ηλεκτρονικής συσκευής, να βλάψουν τις μπαταρίες της και να παραμορφώσουν ή να λειώσουν ορισμένα πλαστικά μέρη της.
- Μην αποθηκεύετε το τηλέφωνο σε ψυχρούς χώρους. Όταν η θερμοκρασία στο τηλεφώνου ανέβει (στη φυσιολογική της τιμή), μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στο εσωτερικό του τηλεφώνου και να καταστρέψει τα ολοκληρωμένα κυκλώματα.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το τηλέφωνο. Επειμάσιες από μη ειδικευμένο προσωπικό ενδέχεται να προξενήσουν βλάβη.
- Μη ρίχνετε και μη κτυπάτε το τηλέφωνο και αποφεύγετε τους έντονους κραδασμούς. Βίαιος χειρισμός του τηλεφώνου μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη θραύση των εσωτερικών κυκλωμάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε δραστικές χημικές ουσίες, διαλυτικά καθαρισμού ή ισχυρά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το τηλέφωνο.



- Μη βάφετε το τηλέφωνο. Η βαφή μπορεί να φράξει τα κινητά μέρη και να παρεμποδίσει την σωστή λειτουργία τους.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά την παρεχόμενη κεραία ή μια εγκεκριμένη κεραία αντικατάστασης. Μη εγκεκριμένες κεραίες, τροποποιήσεις ή προσαρτήσεις θα μπορούσαν να προκαλέσουν βλάβη στο τηλέφωνο και πιθανή παραβίαση των κανονισμών που διέπουν τις συσκευές ραδιοεκπομπών.

Όλες οι παραπάνω συστάσεις ισχύουν εξίσου για το τηλέφωνο, τη μπαταρία, το φορτιστή και οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα. Αν οποιοδήποτε από αυτά τα αντικείμενα δεν λειτουργεί σωστά, παραδώστε το στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Το αρμόδιο προσωπικό θα σας βοηθήσει και, αν είναι απαραίτητο, θα αναλάβει την επισκευή.



# **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

---

## **■ Οδική ασφάλεια**

Μη χρησιμοποιείτε τηλέφωνο χειρός όταν οδηγείτε. Ασφαλίζετε πάντοτε το τηλέφωνο στη βάση του. Μην το αφήνετε σε καθίσματα επιβατών ή σε θέσεις από τις οποίες μπορεί να πέσει σε περιπτώση σύγκρουσης ή απότομου φρεναρίσματος.

Θυμηθείτε, προηγείται πάντα η οδική ασφάλεια!

## **■ Περιβάλλον λειτουργίας**

Μην ξεχνάτε να τηρείτε τυχόν ιαχύοντες ειδικούς κανονισμούς της εκάστοτε περιοχής και να απενεργοποιείτε πάντοτε το τηλέφωνό σας σε περιπτώσεις που απαγορεύεται η χρήση του ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή κινδύνους.

Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο μόνο στη θέση κανονικής λειτουργίας.

Ορισμένα μέρη του τηλεφώνου είναι μαγνητικά. Το τηλέφωνο ενδέχεται να ασκήσει έλξη σε μεταλλικά αντικείμενα. Τα άτομα τα οποία χρησιμοποιούν ακουστικά βοηθήματα δεν πρέπει να κρατούν το τηλέφωνο στο αυτί όταν χρησιμοποιούν το ακουστικό βοηθήμα. Ασφαλίζετε πάντοτε το τηλέφωνο στη βάση του, επειδή υπάρχει περίπτωση να ασκηθεί έλξη σε μεταλλικά αντικείμενα από το ακουστικό. Μην τοποθετείτε πιστωτικές κάρτες ή άλλα μαγνητικά μέσα αποθήκευσης κοντά στο τηλέφωνο, επειδή οι πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες σε αυτά μπορεί να διαγραφούν.

## **■ Ηλεκτρονικές συσκευές**

Οι περισσότερες σύγχρονες ηλεκτρονικές συσκευές έχουν προστασία από σήματα ραδιοσυχνοτήτων (RF). Ωστόσο, ενδέχεται κάποιες ηλεκτρονικές συσκευές να μην έχουν προστασία από σήματα RF που εκπέμπει το ασύρματο τηλέφωνό σας.



## **Βηματοδότες**

Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 20 cm (6") μεταξύ του ασύρματου τηλεφώνου χειρός και του βηματοδότη ώστε να αποφευχθεί τυχόν παρεμβολή με το βηματοδότη. Οι συστάσεις αυτές είναι σύμφωνες με την ανεξάρτητη έρευνα και τις συστάσεις της Έρευνας ασύρματης τεχνολογίας. Τα άτομα με βηματοδότη:

- πρέπει πάντοτε να κρατούν το τηλέφωνο σε απόσταση μεγαλύτερη από 20 cm (6") από το βηματοδότη τους όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο,
- πρέπει να μην έχουν το τηλέφωνο σε ταύτη κοντά στο στήθος τους,
- πρέπει να χρησιμοποιούν το αυτί που βρίσκεται στην αντίθετη κατεύθυνση από το βηματοδότη τους για να ελαχιστοποιούν το ενδεχόμενο παρεμβολών,
- αν έχετε λόγο να υποψιάζεστε ότι υπάρχουν παρεμβολές, κλείστε το τηλέφωνό σας αμέσως.

## **Ακουστικά βοηθήματα**

Κάποια ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα ενδέχεται να προκαλούν παρεμβολές σε ορισμένα ακουστικά βοηθήματα. Στην περίπτωση τέτοιας παρεμβολής, ίσως θελήσετε να συμβουλευτείτε το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

## **Άλλες ιατρικές συσκευές**

Η λειτουργία οποιωνδήποτε συσκευών εκπομπής ραδιοκυμάτων, συμπεριλαμβανομένων των κυψελοειδών τηλεφώνων, μπορεί να επηρέασε τη λειτουργικότητα ανεπαρκώς προστατευμένων ιατρικών συσκευών. Συμβουλευτείτε έναν ιατρό ή τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής, για να διαπιστώσετε αν αυτή προστατεύεται αρκετά από εξωτερική ενέργεια RF ή αν έχετε ερωτήσεις. Κλείστε το τηλέφωνό σας σε ιατρικές μονάδες όταν οι κανονισμοί που βρίσκονται αναρτημένοι στους χώρους αυτούς σας δίνουν αυτή την οδηγία. Τα νοσοκομεία ή οι ιατρικές μονάδες μπορεί να χρησιμοποιούν συσκευές οι οποίες θα μπορούσαν να είναι ευαίσθητες στην εξωτερική ενέργεια RF.



## Οχήματα

Τα σήματα RF μπορεί να επηρεάσουν τα ηλεκτρονικά συστήματα οχημάτων που είτε δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά είτε δεν έχουν αρκετή προστασία (π.χ. συστήματα ηλεκτρονικής ανάφλεξης καυσίμων, ηλεκτρονικά συστήματα απεμπλοκής τροχών, ηλεκτρονικά συστήματα ελέγχου ταχύτητας, συστήματα αερόσακων). Συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του για το όχημά σας. Πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή οποιουδήποτε εξοπλισμού έχετε προσθέσει στο όχημά σας.

## Χώροι με τοιχοκολλημένες οδηγίες

Κλείστε το τηλέφωνό σας σε χώρους όπου υπάρχει ανάλογη οδηγία τοιχοκολλημένη.

### ■ Περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος εκρήξεων

Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν βρίσκεστε σε περιοχή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης στην ατμόσφαιρα και ακολουθείτε όλα τα σήματα και τις οδηγίες. Οι σπινθήρες σε τέτοια περιοχή θα μπορούσαν να προκαλέσουν έκρηξη ή φωτιά και να προκληθούν τραυματισμοί ή ακόμη και θάνατος.

Συνιστάται στους χρήστες να απενεργοποιούν το τηλέφωνο όταν βρίσκονται σε σημεία ανεφοδιασμού καυσίμων (σταθμούς εξυπηρέτησης). Υπενθυμίζεται στους χρήστες ότι πρέπει να τηρούν τους περιορισμούς σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών σε σταθμούς καυσίμων (περιοχές αποθήκευσης και διανομής καυσίμων), χημικές εγκαταστάσεις ή περιοχές όπου εκτελούνται ανατινάξεις.

Συχνά, αν και όχι πάντα, υπάρχει σαφής σήμανση στις περιοχές όπου υπάρχει πιθανότητα έκρηξης. Στις περιοχές αυτές περιλαμβάνονται οι χώροι κάτω από το κατάστρωμα των πλοίων, οι εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης χημικών, τα οχήματα που χρησιμοποιούν υγραέριο (όπως προπάνιο ή βουτάνιο), οι περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικές ουσίες ή σωματιδία, όπως κόκκους, σκόνη ή σκόνη μετάλλων και οποιαδήποτε άλλη περιοχή στην οποία θα σας γινόταν κανονικά η σύσταση να σβήσετε τη μηχανή του οχήματός σας.



## ■ Οχήματα

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό πρέπει να συντηρεί το τηλέφωνο, ή να το εγκαθιστά σε όχημα. Λανθασμένη εγκατάσταση ή συντήρηση μπορεί να αποβεί επικίνδυνη και να ακυρώσει κάθε εγγύηση που ισχύει για τη συσκευή.

Ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα ότι η συσκευή ασύρματου τηλεφώνου στο όχημά σας είναι τοποθετημένη και λειτουργεί σωστά.

Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικές ύλες στον ίδιο χώρο με το τηλέφωνο, τα μέρη του και τα εξαρτήματά του.

Για οχήματα που διαθέτουν αερόσακο, μη ξεχνάτε ότι ο αερόσακος διογκώνεται με μεγάλη δύναμη. Μην τοποθετείτε αντικείμενα, συμπεριλαμβανομένων των εγκατεστημένων ή των φορητών ασύρματων συσκευών στην περιοχή πάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή που καταλαμβάνει ο αερόσακος όταν διογκώνεται. Αν μια ασύρματη συσκευή για χρήση μέσα στο όχημα δεν έχει εγκατασταθεί σωστά, ενδέχεται να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί σε περίπτωση διόγκωσης του αερόσακου.

Η χρήση του τηλεφώνου είναι απαγορευμένη εντός αεροσακαρών. Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας πριν επιβιβαστείτε στο αεροσκάφος. Η χρήση ασύρματων τηλεφώνων μέσα στο αεροσκάφος μπορεί να αποβεί επικίνδυνη για τη λειτουργία του αεροσκάφους, να διαταράξει το δίκτυο των ασύρματων τηλεφώνων, ενώ ενδέχεται να είναι παράνομη.

Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες αυτές ενδέχεται να οδηγήσει σε προσωρινή αναστολή ή οριστική στέρηση των υπηρεσιών σύνδεσης από τον παραβάτη, νομικές κυρώσεις ή και τα δύο.



## ■ Επείγουσες κλήσεις



**Σημαντικό:** Αυτό το τηλέφωνο, όπως και οποιοδήποτε άλλο ασύρματο τηλέφωνο, λειτουργεί χρησιμοποιώντας ραδιοσήματα, ασύρματα και επίγεια δίκτυα καθώς και προγραμματιζόμενες από το χρήστη λειτουργίες. Για αυτό το λόγο, η δυνατότητα σύνδεσης υπό οποιεσδήποτε συνθήκες δεν είναι εγγυημένη. Συνεπώς, δεν πρέπει ποτέ να βασίζεστε αποκλειστικά σε κάποιο ασύρματο τηλέφωνο για την επικοινωνία σε κρίσιμες στιγμές (π.χ. για επείγοντα ιατρικά περιστατικά).

Η διεξαγωγή επείγουσών κλήσεων ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλα τα ασύρματα τηλεφωνικά δίκτυα ή όταν χρησιμοποιούνταν ορισμένες υπηρεσίες δικτύου ή/και λειτουργίες τηλεφώνου. Συμβουλευτείτε σχετικά τους φορείς παροχής υπηρεσιών της περιοχής σας.

### Για να πραγματοποιήσετε μια επείγουσα κλήση:

1. Ενεργοποιήστε το τηλέφωνο, αν δεν είναι ενεργό. Ελέγχτε αν η ισχύς του σήματος είναι επαρκής.  
Σε μερικά δίκτυα μπορεί να απαιτείται έγκυρη κάρτα SIM, κατάλληλα τοποθετημένη στο τηλέφωνο.
2. Πατήστε όσες φορές χρειάζεται (π.χ. για έξοδο από μια κλήση ή κάποιο μενού κ.λπ.) για να καθαρίσετε την οθόνη και να είναι το τηλέφωνο έτοιμο για πραγματοποίηση κλήσεων.
3. Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης που ισχύει για την περιοχή στην οποία βρίσκεστε (π.χ. 911, 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης). Οι αριθμοί επείγουσας κλήσης ποικίλουν ανά περιοχή.
4. Πατήστε το πλήκτρο .

Αν ορισμένες λειτουργίες είναι ενεργές, ενδέχεται να πρέπει πρώτα να τις απενεργοποιήσετε για να πραγματοποιήσετε την επείγουσα κλήση. Συμβουλευτείτε αυτόν τον οδηγό και το φορέα παροχής υπηρεσιών κυψελοειδούς τηλεφωνίας της περιοχής σας.



Όταν εκτελείτε επείγουσες κλήσεις, μην ξεχνάτε να δίνετε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες, όσο το δυνατόν ακριβέστερα. Μην ξεχνάτε ότι το κυψελοειδές σας τηλέφωνο μπορεί να είναι το μοναδικό μέσο επικοινωνίας στον τόπο ενός δυστυχήματος - μη διακόπτετε την κλήση έως ότου σας επιτραπεί.

## ■ Πληροφορίες πιστοποίησης (ΣΕΑ)

ΤΟ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΕΚΠΟΜΠΕΣ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΩΝ.

Το κινητό σας τηλέφωνο είναι πομπός και δέκτης ραδιοκυμάτων. Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί για να μην υπερβαίνει τα όρια για την έκθεση σε ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων (RF) που έχουν προταθεί από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Αυτά τα όρια αποτελούν τμήμα των περιεκτικών κατευθυντήριων οδηγιών και καθορίζουν επιτρεπτά όρια ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων για το γενικό πληθυσμό. Οι κατευθυντήριες οδηγίες αναπτύχθηκαν από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μέσω της περιοδικής και εμπεριστατωμένης αξιολόγησης επιστημονικών μελετών. Στα όρια συμπεριλαμβάνεται ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας για την προστασία όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία και την κατάσταση της υγείας τους.

Στο πρότυπο έκθεσης για κινητά τηλέφωνα χρησιμοποιείται μια μονάδα μέτρησης η οποία είναι γνωστή ως Συντελεστής ειδικής απορρόφησης ή ΣΕΑ. Το όριο ΣΕΑ που ορίζεται από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι

2,0 W/kg.\* Οι έλεγχοι για τον ΣΕΑ διεξάγονται χρησιμοποιώντας τυπικές θέσεις χειρισμού, με το τηλέφωνο να εκτέμπει στο μέγιστο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος, σε όλες τις ελεγχόμενες ζώνες συχνοτήτων. Αν και ο ΣΕΑ καθορίζεται με βάση το μέγιστο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος, το πραγματικό επίπεδο ΣΕΑ του τηλεφώνου κατά τη λειτουργία του μπορεί να είναι αρκετά χαμηλότερο από τη μέγιστη τιμή του. Αυτό οφείλεται στο ότι το τηλέφωνο έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε πολλαπλά επίπεδα ισχύος, ώστε να χρησιμοποιείται



μόνο η ισχύς που απαιτείται για τη σύνδεση στο δίκτυο. Γενικά, όσο πιο κοντά βρίσκεστε σε κεραία σταθμού επικοινωνίας, τόσο πιο χαμηλή θα είναι η ισχύς εξόδου.

Πριν τη διάθεση οποιουδήποτε μοντέλου τηλεφώνου για πώληση στο κοινό, πρέπει να αποδεικνύεται η συμμόρφωση με την ευρωπαϊκή οδηγία για ραδιο-τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό (R&ETTE). Η συγκεκριμένη οδηγία θέτει ως βασική απαιτήση την προστασία της υγείας και της ασφάλειας του χρήστη και οποιουδήποτε άλλου απόμου. Η μέγιστη τιμή ΣΕΑ για το συγκεκριμένο μοντέλο τηλεφώνου, όπως καθορίστηκε κατά τον έλεγχο για τη συμμόρφωση με το πρότυπο, ήταν 0,56 W/kg. Αν και μπορεί να υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιπέδων του ΣΕΑ για διαφορετικά τηλέφωνα και διαφορετικές θέσεις, όλα ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές της ΕΕ για την έκθεση σε ραδιουσχνότητες (RF).

Αυτό το προϊόν ανταποκρίνεται στις οδηγίες για την έκθεση του προϊόντος σε ραδιούματα όταν αυτό χρησιμοποιείται στη σωστή θέση ή όταν βρίσκεται σε απόσταση τουλάχιστον 1,5 cm από το σώμα σας. Όταν χρησιμοποιείτε θήκη μεταφοράς ή κλιπ ζώνης δεν θα πρέπει να έχουν μεταλλικά στοιχεία και θα πρέπει να τοποθετείτε το προϊόν σε απόσταση τουλάχιστον 1,5 cm από το σώμα σας.

\*Το όριο ΣΕΑ για τα κινητά τηλέφωνα που χρησιμοποιούνται από το κοινό είναι 2,0 watt/kilogram (W/kg), με βάση τον υπολογισμό της μέσης τιμής για δέκα γραμμάρια ιστού. Το όριο εμπεριέχει ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας, για την παροχή επιπλέον προστασίας για το κοινό και για να λαμβάνονται υπόψη οποιεδήποτε μεταβολές στις μετρήσεις. Οι τιμές του ΣΕΑ ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις εθνικές προδιαγραφές αναφοράς και το πρότυπο κάθε δικτύου. Για πληροφορίες σχετικά με τον ΣΕΑ σε άλλες περιοχές, ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, στη διεύθυνση [www.nokia.com](http://www.nokia.com).



# ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ

## ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

### ΓΙΑ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

Η περιορισμένη αυτή εγγύηση ισχύει για Κινητά Τηλέφωνα Nokia σε τιμήμα της Ευρώπης και της Αφρικής, εκτός εάν υπάρχει τοπική εγγύηση. Η εταιρεία Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") εγράφαται ότι το παρόν προϊόν NOKIA («Προϊόν») είναι κατά το χρόνο της αρχικής του αγοράς ελεύθερο από ελαττώματα σε υλικά, στο σχέδιο και στην ανθρώπινη εργασία, υπό τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις:

1. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση δίνεται στον τελικό καταναλότη του Προϊόντος («Πλελάτη»). Δεν αποκλείεται ότι περιορίζεται i) οποιαδήποτε δικαιωμάτα του Πλελάτη που παρέχονται υποχρεωτικά από το νόμο ή ii) οποιαδήποτε δικαιωμάτα του Πλελάτη έναντι του πολλήγη/διανομένου του Προϊόντος.

2. Η διάρκεια της εγγύησης είναι δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία κατα την οποία ο πρότος Πλελάτης αγόρασε το Προϊόν. Σε περίπτωση μεταγενέστερης αγοράς ή άλλης αλλαγής του ιδιοκτητή/χρήστη, η διάρκεια της εγγύησης θα συνεχίζεται για το υπολειπούμενο τιμήμα της διωδεκάμηνης περιόδου και κατά την ίδια μενεύει ανανεώρετη. Η περιορισμένη αυτή εγγύηση είναι έκπτωτη και ισχυρή μόνο στις ακόλουθες χώρες: Βοσνία, Βουλγαρία, Εσθονία, Κροατία, Λετονία, Λιθουανία, Κύπρο, Δημοκρατία της Τσεχίας, οποιοδήποτε Κράτος-Μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ουγγαρία, Ισλανδία, Ισραήλ, Μακεδονία, Μάλτα, Νορβηγία, Πολωνία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία, Ελβετία και Τουρκία.

3. Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, η NOKIA ή η εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης θα επικοινωνήσει με αντικαθιστά, κατά τη διάρκεια της διακριτικής της ενέργειας, το ελαττωματικό Προϊόν. Η NOKIA θα επιστρέψει το επικεναυματικό Προϊόν ή άλλο Προϊόν στον Πλελάτη σε καλή λειτουργική κατάσταση. Όλα τα τιμήματα ή άλλα εξπλησίους για τον οποίο έγιναν αντικαταστάσεις θα αποτελούν ιδιοκτάστη της NOKIA.

4. Δεν θα παρέχεται παράταση ή ανανέωση στη διάρκεια της εγγύησης για επικεναυματικό ή αντικαταστάσειν Προϊόν.

5. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει βασικά καλύμματα ή άλλα παρεμφερή ιδιαίτερα την πλειότητα. Σε περίπτωση που χρειαστεί ξεκλειδώματα ή κλειδώματα της κάρτας SIM, η NOKIA θα κατευθύνει πρώτα στον Πλελάτη στον παρόχο του δικτύου για το ξεκλειδώματα ή κλειδώματα της κάρτας SIM, προτού προβεί σε επικενή ή αντικατάσταση του Προϊόντος.

6. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε φυσιολογικές φθορές. Επίσης δεν θα εφαρμόζεται εφόσον:

(i) το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι το Προϊόν υποβλήθηκε σε χρήση αντίτετη προς τις οδηγίες του ιδιοκτητή/χρήστη, σκληρή χρήση, έκθεση σε υγρασία, ή ακραίες θερμοκρείς ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή απότομες αλλαγές στις συνθήκες αυτές, διάφρωση, οξείδωση, μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή συνδέσεις, μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα ή επισκευή, επισκευή με χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών, κακή χρήση, ακατάλληλη εγκατάσταση, ατυχήμα, φυσικά φανόμενα, ρύπη ενέργειες πέρα από τον εύλογο έλεγχο της NOKIA (περιλαμβανομένων ενδεικτικά ελαττώματων σε αναλόδιμα τιμήματα, όπως μπαταρίες οι οποίες άλλες από

τη φύση τους έχουν περιορισμένη διάρκεια ζωής, και ρήξη ή ζημιά σε κεραίες) εκτός αν το ελάττωμα προκλήθηκε αποτελείας από ελαττώματα σε υλικά, σχέδια ή ανθρώπινη εργασία,

(ii) η NOKIA ή η εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης δεν ειδοποιούμεται από τον Πλελάτη για το ελάττωμα εντός τριάντα (30) ημερών από την εμφάνιση του ελαττώματος κατά τη διάρκεια της εγγύησης,

(iii) το Προϊόν δεν επιστραφεί στη NOKIA ή την εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης εντός τριάντα (30) ημερών από την εμφάνιση του ελαττώματος κατά τη διάρκεια της εγγύησης,

(iv) ο σειρακός αριθμός του Προϊόντος, ο βιομητικός κώδικας ημερομηνίας ή ο αριθμός IMEI έχουν αποσροθεί, σημειώνεται, παραπομφή, μεταβληθεί ή είναι δυσανάγνωστοι,

(v) το ελάττωμα δημιουργήθηκε από ελαττωματική λειτουργία του κυψελοειδούς δικτύου,

(vi) το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι το Προϊόν χρησιμοποιήθηκε ή συνδέθηκε με εξάρτημα που δεν κατασκευάζεται και διατίθεται από τη NOKIA ή χρησιμοποιήθηκε για διαφορετική από την προβλεπομένη χρήση του,

(vii) το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι η μπαταρία βραχυκύκλωσε ή σφραγίδης της μπαταρίας ή κυψέλες έσπασαν ή υπάρχουν σημάδια παραβίασης ή η μπαταρία χρησιμοποιήθηκε με εξπλοιασμό διαφορετικό από τον προβλεπόμενο στις προδιαγραφές ή

(viii) το λογισμικό του Προϊόντος χρειάζεται αναβάθμιση εξαιτίας αλλαγών στις παραμέτρους του κυψελοειδούς δικτύου.

7. Προκειμένου να ισχύει η παρόντα περιορισμένη εγγύηση, ο Πλελάτης θα πρέπει να παρουσιάσει είτε

i) μια ευανάγνωση και μη-τροποποιημένη πρωτότυπη κάρτα εγγύησης η οποία να δηλώνει καθαρά το όνομα και τη διεύθυνση του πολλητή, την ημερομηνία και τον τόπο αγοράς, τον τύπο του Προϊόντος και τον αριθμό IMEI ή άλλο σειρακό αριθμό, ή εναλλακτικά

ii) μια ευανάγνωση και μη-τροποποιημένη πρωτότυπη απόδειξης αγοράς η οποία να περιλαμβάνει τις ίδιες πληροφορίες, σε περίπτωση που αντη η απόδειξη αγοράς παρουσιάστε στον πολλητή/διανομένου του Προϊόντος.

8. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση είναι το μοναδικό και απολελευτικό μέσο ικανοποίησης του Πλελάτη κατά της NOKIA και η μοναδική και απολελευτική υποχρέωση της NOKIA έναντι του Πλελάτη για ελαττώματα ή δυσλειτουργίες του Προϊόντος. Η παρόντα περιορισμένη εγγύηση αντικαθιστά όλες τις άλλες εγγύησεις και υποχρεώσεις, είτε προφορικές, έγγραφες, (μη υποχρεωτικές) εκ του νόμου, συμβατικές, αδικονομικές ή άλλες. Η NOKIA σε καμία περίπτωση δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε ρυγάδια, παρεπόμπην ή έμπειρη ζημιά, έδοξα ή δαπάνες. Η NOKIA σε καμία περίπτωση επίσης δεν ευθύνεται για άμεση ζημιά, έδοξα ή δαπάνες, εάν ο Πλελάτης είναι νομικό πρόσωπο.

9. Οποιαδήποτε αλλαγή ή τροποποίηση σε αυτήν την περιορισμένη εγγύηση απαιτεί την προηγούμενη έγγραφη έγκριση της NOKIA.

# ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Όνομα Αγοραστή: \_\_\_\_\_

Διεύθυνση: \_\_\_\_\_

Χώρα: \_\_\_\_\_

Τηλέφωνο: \_\_\_\_\_

Ημερομηνία Αγοράς (ημέρα/μήνας/έτος): [ ] / [ ] / [ ]

Τύπος Προϊόντος (στην ετικέτα του  
τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία): [ ] - [ ]

Μοντέλο (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία): [ ]

Σειριακός αριθμός Τηλεφώνου (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία):  
[ ] / [ ] / [ ] / [ ]

Τόπος Αγοράς: \_\_\_\_\_

Όνομα Καταστήματος: \_\_\_\_\_

Διεύθυνση Καταστήματος: \_\_\_\_\_



B

ITEM:  
IMEI:

Σφραγίδα